

Nuevas huellas confirman que existe mono gigante en Pando

MOSOC denunciará corrupción y retardación de justicia

PRESENCIA del País

página ocho

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.759
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 18 DE MARZO DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición
Para cívico



chabamba cumplirá
para cívico de 24
as porque sus
mandas no fueron
ndidas
PRESENCIA del País,
na 1).

celes

de reclusas del
que son vejadas,
dadas y violadas,
gan penas por Ley
(página 8).

arrea

contaminación de
a 18 casos diarios
arrea en Puerto
rez y un mínimo de
muertes por mes
ESENCIA del País,
na 1).

guridad

cial
no no incluyó en
esupuesto de 1994
de ofrecido a los

oleros

eros no permitirán
PFBB tenga la
a suerte de
IBOL (página 6)

orón

dos israelíes
adicion al ejército y
gran que el
no de la masacre
brón tuvo un
dice (página 10)

Sánchez de Lozada concluyó visita oficial a la Argentina

Compromiso boliviano-argentino para consolidar la democracia

Se concretó firma de acuerdo para compra-venta de gas natural boliviano al vecino país.- Precio por millar de pies cúbicos fue fijado en 1.10 dólares.- Comitativa oficial retorna hoy a La Paz

Los Presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Argentina, Carlos Saúl Menem, se comprometieron ayer, en Buenos Aires, a contribuir a la consolidación de la democracia en el continente, "como base indispensable para el mantenimiento de la paz y el desarrollo de la justicia social, para proteger los derechos humanos e impulsar el desarrollo económico."

En una declaración conjunta firmada después de una entrevista que ambos gobernantes mantuvieron en la capital argentina, reafirmaron su apoyo "a los esfuerzos de las Naciones Unidas para mantener y restablecer la paz en los ámbitos mundial y regional" y destacaron la "necesidad de fortalecer la Organización de Estados Americanos (OEA), afianzando su papel de principal foro político hemisférico."

Sánchez de Lozada expresó el respaldo de su país a la iniciativa del jefe del Estado argentino de constituir los "casos blancos", un cuerpo internacional de voluntarios para la lucha contra el hambre y la miseria en el marco de la ONU.

Destacaron la trascendencia del Grupo de Río como mecanismo para el diálogo político, a través de la consulta y la concertación, "que ha logrado convertirse en un interlocutor válido frente a la comunidad internacional", afirmaron.

Ambos mandatarios coincidieron en asignarle "especial importancia" a la próxima realización de una reunión hemisférica de presidentes y jefes de Estado elegidos democráticamente que, afirmaron, "permitirá profundizar el diálogo y la cooperación entre los países americanos y establecer bases firmes para una acción coordinada en torno a intereses comunes en la región."

Señalaron su especial interés en la realización de estudios sobre impacto ambiental y el mejoramiento de la navegabilidad y factibilidad de las obras de ingeniería del Programa Hidrovia Paraguay-Paraná, financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Sánchez de Lozada aceptó "con beneplácito" el ofrecimiento de Menem para la ejecución, previa consulta con el gobierno de Brasil, de obras de dragado en el Canal Tamengo, que vinculará a Puerto Suárez con la hidrovia Paraguay-Paraná.

GAS
Los presidentes de las empresas petroleras de Bolivia y Argentina concretaron la firma de tres contratos petroleros destinados a la compra-venta de gas natural, de gasolina y para la exploración de hidrocarburos en territorio boliviano.

Argentina comprará a Bolivia 6.1 millones de metros cúbicos de gas natural día a un precio de 1.10 dólares por millar de pies cúbicos. Esta venta permitirá a Bolivia ingresos calculados en 100 millones de dólares por año.

En relación al precio, Sánchez de Lozada -previa aclaración de que "no se estaba quejando"-, dijo que este aún "es demasiado bajo para estimular la exploración y el desarrollo de nuevos campos", pero a la medida que se vaya desregulando la oferta, se fijarán precios más adecuados del producto.

A su vez, Mauricio Gonzales, presidente de la estatal petrolera Boliviana, manifestó su satisfacción por la suscripción del acuerdo en el marco del mercado desregulado del país vecino lo que, dijo, aportará mayores beneficios a Bolivia.

AGRADECIMIENTO
El Presidente Sánchez de Lozada, al dar por concluida su visita, destacó los esfuerzos de su colega Menem, por construir la Patria Latinoamericana.

El mandatario se despidió con un sentido discurso expresado luego de recibir la más alta distinción del gobierno argentino: el Collar de la Orden del Libertador General San Martín. La comitiva oficial arribó hoy a La Paz, en horas de la tarde.

(Más información, páginas cuatro y cinco)

En proceso de extradición

García Meza tiene más dinero que el Estado para asumir su defensa

El canciller interino, Jorge Gumucio, expresó ayer el temor del gobierno sobre una eventual superioridad económica del exdictador Luis García Meza frente al Estado boliviano para enfrentar el juicio de su extradición a Bolivia en el vecino Brasil.

Durante una entrevista en un canal de televisión, Gumucio, quien explicó que el gobierno envió al abogado Raúl Lara y que contrará además a un profesional brasileño para que lo representen ante la Corte Suprema de Brasil, dijo que el exmilitar tomó los servicios del bufete de profesionales más prestigioso y costoso de ese país.

"Sin embargo, se han tomado las previsiones para que toda la propiedad de García Meza sea transferida al Estado. En estos momentos, el Consulado en Brasilia busca los títulos de propiedad de los bienes de García Meza en Brasil para cumplir con este cometido", dijo.

Al mismo tiempo, el Ministerio de Gobierno, que anunció que revelaría la nómina de las personas que brindaron protección al exdictador durante su clandestinidad, esta semana transfirió esa responsabilidad al Ministerio Público.

El secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, confirmó la existencia de una nómina de presuntos protectores y dijo que los 17 exdelinquentes acumulados sobre el caso serán enviados "en las siguientes horas" a la Fiscalía General del Estado. República, cabeza del Ministerio Público.

"Para dar una consistencia jurídica a todos estos elementos que nosotros hemos manejado durante todo este tiempo, tenemos que recurrir al Ministerio Público que tendrá bajo su responsabilidad tipificar los delitos

Exdictador contrató uno de los más costosos y prestigiosos bufetes de abogados de Brasil.- Gobierno transfirió responsabilidad de publicar nombres de sus encubridores al Ministerio Público.

que habrían cometido, es decir, si las denuncias han sido falsas o verdaderas", afirmó.

"Durante todo este tiempo, los servicios de inteligencia proporcionaron una serie de informaciones sobre tres vínculos fundamentales, familiares, de amistad y de lealtad hacia García Meza", agregó sin descartar la protección de prominentes políticos, militares y policías al exdictador.

En tanto, el Secretario de Justicia, Jorge Soruco, señaló que los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Justicia iniciaron la traducción al portugués de los 60.000 documentos acumulados en el juicio de responsabilidad contra la dictadura de García Meza para remitirlos ante el Supremo Tribunal de Justicia de Brasil.

Señaló que la traducción podría costar 20.000 dólares, aunque aclaró que para iniciar el proceso, es necesario esclarecer la interpretación de la ley, que puede ser distinta por parte de la jurisprudencia brasileña.

(Más información, página siete)



Sin mayores consecuencias

Microsismos mueven a Consata y Mapiri

Por lo menos 13 microsismos afectaron en febrero a las zonas de Consata y Mapiri, al norte del Departamento de La Paz, sin producir mayores consecuencias, afirmaron expertos del Observatorio San Calixto, y descartaron versiones sobre erupciones volcánicas y un sismo de consideración en la Provincia Caranavi.

La información especializada echó por tierra explicaciones en sentido de que las erupciones volcánicas y sismos repetidos en febrero hubieran provocado el derrumbe de caminos y la prácticamente desaparición de algunos cerros.

Sin embargo, los campesinos de Caranavi reportaron en días pasados que en su región sintieron movimientos sísmicos que pudieron haber causado la destrucción de caminos vecinales y sembradíos.

Un informe del Observatorio San Calixto aclara que el 12 de febrero

pasado se registraron 13 microsismos de baja intensidad en las zonas de Consata y Mapiri, el más fuerte tuvo una magnitud 2.9 grados en la escala de Richter. Los más intensos "microsismos" afectaron un radio mínimo que no pudo alcanzarse según opinan los expertos -las zonas en las que deslizaron caminos y hundieron varios sembradíos.

En las últimas semanas (desde el 25 de enero, señala un informe del Servicio Nacional de Caminos (SNC), se han producido 27 derrumbes en el norte de La Paz.

Estela Minaya, sismóloga del Observatorio San Calixto, explicó que los derrumbes ocurridos en el norte paceño serían producto de microsismos provocados por el normal movimiento de la tierra y por la liberación de energía interior.

Recordó que, en 1947, en la región de Consata y Mapiri se registró un sismo de 5.5 de la escala

Observatorio San Calixto descarta versiones sobre erupción volcánica y sismos de alta intensidad. Los deslizamientos en Caranavi son producto de las persistentes lluvias

Richter causando el destroz de viviendas y caminos. Desde entonces se identificó al lugar como área sísmica.

GRIETAS EN EL CAMINO

Respecto a la aparición de grietas en los caminos vecinales y la destrucción de sembradíos en Caranavi, el sismólogo Nicolás Brachet explicó que estos fenómenos se deben con seguridad al alto grado de acumulación de aguas y la humedad reinante en la zona.

(Más información, PRESENCIA del País, página seis).

En 1993

Movimiento turístico generó 192 millones de dólares

El turismo generó el año pasado un movimiento económico de 192 millones de dólares y 115 millones de divisas por el turismo extranjero y 77 millones de dólares por turismo interno.

Ese sector adquiere año a año mayor importancia económica. Según el informe de las autoridades de gobierno, tiene un crecimiento de más del 10% anual desde 1987, y en relación al Producto Interno Bruto (PIB), su alcanza al 3.6%.

Los planes del gobierno son ambiciosos para ese sector. Señaló el ministro interino de Desarrollo Económico, Ramiro Ortega, que aspira lograr, en 1997, unos 220 millones de dólares de ingresos, 300 millones de dólares en inversión turística y 60.000 fuentes de trabajo.

"La prioridad del gobierno en la política económica es la generación de empleo", a través de la capitalización y de la atracción de inversiones masivas en la actividad turística. El turismo, dijo, podría generar más empleos que otras actividades, cuyas exigencias de capital son mucho mayores.

Ayer el gobierno presentó un anteproyecto de ley de fomento al turismo. "En la actual coyuntura -dijo- y basado

en las experiencias del pasado se propondrá al Congreso una ley que permita orientar a largo plazo políticas sectoriales que tengan como meta el desarrollo de esta actividad". Mostró la importancia de introducir dos aspectos claves para la oferta turística con una nueva visión: Medio ambiente y cultura.

Finalmente, reflexionó sobre la importancia de la Ley Nacional de Turismo y anunció que se insertará en el paquete de leyes que el Ejecutivo pondrá en consideración del Congreso Nacional.

El anteproyecto de la Ley Nacional de Turismo consta de trece capítulos y 68 artículos destinados a regular la planificación, fomento, promoción, desarrollo, coordinación y control de la actividad turística.

Establece fundamentalmente que todas las actividades referidas a la promoción y fomento del turismo son de utilidad pública.

Declara al turismo como actividad principal del modelo societal económicamente sostenido para el desarrollo de Bolivia. (Más información, página cuatro)

hombres de Psicólogo

viernes 19 de marzo

La Alcaldesa de La Paz es un personaje peculiar. Es joven, es mujer y maneja las relaciones humanas con gran pericia. Se la nota contenta en su despacho, hasta donde llegó PRESENCIA para preguntarle sobre los problemas que enfrenta, sus planes y proyecciones.

En medio de una intensa actividad, la entrevista se desarrolló bajo la presión del tiempo. La esperaba, en otra sala, un embajador y, luego, tenía una otra reunión. Sin embargo, respondió todas las preguntas sin un ápice de duda.

Convencida de que el hombre y la mujer deben luchar en común, se declara ajena a los movimientos feministas "exógenos", y decidida impulsora de la familia, a la que, ahora, dedica poco tiempo, pero de "mucha calidez", porque el trabajo comunal la absorbe demasiado, pero no el "jolgorio ni las fiestas", confiesa.



La principal oposición que se aprueba los proyectos de Capitalización y Participación Popular propuestos por el gobierno, ha sido la de la alcaldesa, Mónica Medina, y su partido, CONDEPA. La razón es que ella quiere conservar la autonomía municipal y buscar mayor participación en el distribución de los recursos, sostiene.

Además, se está satisfecha porque la Municipalidad de Gobierno Municipal -a cuyo congreso asistió porque estaba "aguarda" su agenda de trabajo, pero también, porque la posibilidad de que no tendan su posición, ha respondido sus criterios.

Explica que en el capitalización, el artículo 10 vulnera la autonomía municipal en lo que se refiere a la fijación de precios de servicios de energía y bien el gobierno, altera el espíritu original de la ley.

No sólo eso. Este proyecto es "elegible" porque toma el tema de la contaminación. Hace un tiempo, expertos mexicanos determinaron que, al medio día, en la Plaza San Francisco se alcanzan niveles de contaminación similares a los del distrito federal de México, que es la ciudad más contaminada de nuestro planeta, y estaban alarmados.

La Ciudadanía obliga a realizar obras de maquiñaje

¿La Presidencia?... ¿Por qué no?...

PRESENCIA (P): ¿Qué es la política para usted?
Mónica Medina (MM): La política es un instrumento de servicio a los sectores que siempre han estado excluidos. Tiene que servir de herramienta para incursionar en esos sectores, para abrir ese gran espacio del debate, de concientización.

Yo, por lo menos, hago política por eso, por servir, por servicio a nuestra gente, a nuestra comunidad. Es una herramienta muy importante que permite la democracia, más si se tiene un instrumento político como es el Conciencia de Patria (CONDEPA) para avanzar.

Nos hemos convertido en la cabeza de la oposición y queremos hacer una oposición constructiva, no destructiva. Prueba de ello es la carta que ha hecho llegar Carlos (Palenque, jefe de CONDEPA) al Presidente de la República. Es una gran responsabilidad y, como tal, tenemos que actuar, o sea, ya no somos un movimiento más, somos un movimiento muy grande, con muchas expectativas y posibilidades.

Nuestro accionar, como siempre, tiene que ser responsable, pensando en el futuro del país. Las cosas buenas, aplaudirlas, las malas criticarlas, y si pueden cambiarse, mejor. Tal como estamos haciendo en los temas de participación popular y capitalización. Como Alcaldesa, hemos hecho llegar sugerencias al Presidente de la República para modificar ambos proyectos, que han tenido buen impacto. Hemos recibido la carta del señor Presidente en la que nos agradece por esa iniciativa, porque no se trata de crítica y no de dar opciones. Nosotros criticamos, pero también damos opciones.

P: ¿Cómo ha llegado a la política?
MM: Por mi familia, por mi padre, él ha sido un viejo dirigente sindical, me he criado, pues, con los discursos de mi padre, lo he escuchado siempre. Desde que tengo uso de razón, la política ha estado siempre en mi hogar.

Después, con motivo de la clausura del sistema Radio Televisión Popular (RTP), el pueblo nos ha conferido el mandato de formar un instrumento que no pueda ser clausurado con tanta facilidad como lo fueron los medios de comunicación. Nos ha dado ese mandato y nosotros, conscientes de que esa es una gran responsabilidad, hemos ingresado en la política, felices, pero si bien la política tradicional trae muchos sinsabores -los hemos sentido en este corto tiempo-, la política como tal nos da muchas satisfacciones.

El poder servir (yo por lo menos, al ocupar un lugar tan importante) a la comunidad me realiza. Me realizo cuando entrego una obra, me sonrío a la gente, al escuchar que me digan "después de 20 años que alguien nos visita" o que "nunca nadie nos ha ayudado" lo ha venido a este lugar, ningún alcalde nos ha visitado". Eso me llena de alegría y satisfacción.

Se que estoy renunciando a muchas otras cosas que son muy importantes, como el espacio y tiempo que dedicaba a mis hijos. Si bien antes tenía mayor tiempo, en la actualidad, no era la calidad tan buena, pero tenía mayor tiempo, ahora les estoy dando no cantidad pero sí calidad.

Los fines de semana trabajo. Cada 15 días, los sábados salgo muy temprano a trabajar y a hacer obras (es una nueva forma de trabajo) con los vecinos; los otros sábados nos encargamos de entregar obras más pequeñas. Los domingos hago supervisión, estoy de un lado a otro, quiero saber todo lo que pasa en la Alcaldía, tener conocimiento de toda la problemática, en fin... me estoy dando mucho a mi ciudad y les estoy quitando tiempo a mis hijos.

P: ¿Por qué me alegra es que Carlos y yo, en los tiempos que puedo, estamos muy dedicados a nuestros hijos; entonces, no estoy sintiendo ese problema con los chicos ni porque algunas veces a la hora de almorzar aquí, esté en la casa, porque tengo almuerzo-trabajo aquí, Carlos está ayudándome mucho, está más con ellos.

P: ¿Cómo combinan los papeles con Carlos Palenque?, porque una cosa es ser la esposa del jefe de un partido y, otra, la Alcaldesa de la principal ciudad del país. ¿Cómo logran compatibilizar sus funciones?
MM: Muy bien, muy bien. Tengo una relación muy linda con Carlos. Van a ser nueve años de matrimonio. Desde el primer momento en que ingresamos en el campo político sabíamos que era lo que estaba pasando, no, nos hemos preparado para ello y tengo gran apoyo. Además, Carlos no es un hombre egoísta; al contrario, me ayuda en todo, constantemente lo llamo, para consultarle algunas decisiones, las más importantes.

P: ¿No hay celos de líder en ninguno?
MM: No, no. Dentro del partido, si bien él es el líder de CONDEPA, en el partido hay tres símbolos: él, obviamente, a la cabeza, la comadre Remedios y yo. Hemos nacido así, nos hemos hecho así y no hay ningún problema de celos... para nada, y la militancia lo entiende así.

P: ¿Cuáles son las ventajas y desventajas de una mujer política?
MM: La desventaja, como decía, es quitársela tiempo de atención a mis hijos. Cuando estaba de comunicadora podía dedicarme más a ellos. Pero, ambas actividades me permiten servir, y de eso doy gracias a Dios. Si algo me gusta es servir a la gente, más aún dentro de un espacio tan importante como es la Alcaldía, que es un instrumento que me da más dichas que desventajas. En ambas creo que estoy haciendo lo que es necesario.

P: ¿Cuál es la proyección de Mónica Medina?
MM: La más importante es hacer una buena gestión. Para mí es lo más importante. Luego que Carlos Palenque sea Presidente en 1997. Si hacemos una buena gestión vamos a la reelección. Ahí, lo que me interesa es hacer una muy buena gestión, quiero que mi gente se sienta orgulloso que la gente, más aún dentro de un espacio tan importante como es la Alcaldía, que es un instrumento que me da más dichas que desventajas. En ambas creo que estoy haciendo lo que es necesario.

PRESENCIA (P): ¿Cuál es su evaluación de los dos primeros meses de gestión?
Mónica Medina (MM): Lo que uno hace en dos meses es ordenar la casa grande. Hemos encontrado este gran hogar pacense con muchos problemas, pero, al mismo tiempo, hemos hallado muy buena gente; es muy difícil encontrar gente que reúna las condiciones de ser muy capaz, muy eficiente y muy honesta, pero la tenemos. Puedo darme el gusto de decir que tengo esa gente.

Hemos estado abocados a este trabajo y, lo más importante, es que nos hemos beneficiado con el hecho de que haya coincidido la llegada de misiones de organismos internacionales financieros para reunirse con el gobierno central, con el inicio de nuestra gestión, y también nos hemos reunido con ellas, buscando aumentar nuestros recursos con el apoyo externo.

P: ¿Cuáles son los principales problemas que ha encontrado?
MM: La burocracia. Es un monstruo; es un pulpo muy grande y siento que hasta por la puerta de mi despacho sale una de esas patas largas de la burocracia.

He encontrado mucha gente concentrada en una sola oficina. Por decir, 10 personas en una oficina que tranquilamente puede funcionar con tres.

También hay muchos problemas por falta de decisión. O sea, ya se hubiera podido hacer muchas cosas si se hubieran tomado decisiones, sean éstas buenas o malas (mejor si son buenas). Los funcionarios del Banco Mundial nos dijeron, por ejemplo, que después de mucho tiempo habían tenido una reunión trabajo con la Alcaldía para evaluar el desarrollo del Programa de Fortalecimiento Municipal (PFM).

P: ¿En qué está el PFM?
MM: Es algo realmente anecdótico. Resulta que en 1985, con Ronald MacLean, se consiguieron 11 millones de dólares para ejecutar siete proyectos de fortalecimiento municipal. De ellos, cinco se han llevado a cabo y dos estaban pendientes: catastro y cartografía. Los programas que se habían desarrollado y habían costado mucho dinero (incluso hubo muchos problemas, porque se había pagado a la gente, que ganaba un sueldo de la Alcaldía y un "plus" del Banco Mundial), pero que lastimosamente no fueron aplicados en la administración municipal y muy poco de ese trabajo se pudo implementar en la Alcaldía.

P: ¿Por qué?
MM: Sobre todo porque dos años significan corto tiempo para hacer transformaciones. Para la gente, la Alcaldía es sinónimo de obras. Ven un obrero trabajando, entonces dicen "la Alcaldía está trabajando", y no así estas cosas que son tan importantes. La ciudadanía, la sociedad, obliga a los alcaldes a realizar obras de maquiñaje, pequeñas, pero que hagan y, de pronto, el Alcalde, por ese poco tiempo que tiene, no puede abocarse a otro tipo de trabajos como los señalados.

Por eso digo que ha sido una buena coincidencia el arribo de esas misiones, porque de esa manera hemos podido hacer evaluaciones, saber qué es lo que ha fallado y tomar decisiones. Estamos comenzando a implementar esos programas. Algunos, que estaban a medias, los estamos terminando y otros los estamos comenzando a ejecutar.

Ese es el trabajo intelectual que no se ve, que no se califica, pero sí se califica que se haga una obra, que la ciudad esté limpia o sucia, en fin.

Ahora, el PFM y el Programa de Desarrollo Urbano (PADUM) apoyado por Naciones Unidas y que concentra todas las políticas de desarrollo urbano... son los brazos que permiten pagar a la gente buenos sueldos para que elaboren buenos programas que vayan en beneficio directo de la ciudad.

Quiero recalcar que ambos, cumpliendo con uno de los compromisos que hemos adquirido con la sociedad, por primera vez son dirigidos por mujeres. En el PFM, Roxana Ibarra, una gran profesional, y en el PADUM, Mabel Cruz, arquitecta. Ellos están haciendo un buen trabajo y, lo más importante, en forma coordinada. Antes, el PFM y el PADUM hacían el mismo trabajo, no había coordinación entre ambos y la plata igual se iba. Ahora, ambas mujeres se reúnen y coordinan los programas que plantearán al Banco Mundial y a Naciones Unidas, y analizan a qué sectores beneficiarán.

P: Una pregunta que tiene la ciudadanía es ¿por qué no

meses. Una vez que se presente el informe reiniciaremos las obras.

Otras obras están paralizadas por falta de recursos. Nos han dejado la Alcaldía en estado de iliquidez total. La plata que llegaba y ese es otro de los problemas grandes que estamos enfrentando... los ingresos que tiene la Alcaldía no fueron programados para pagar la deuda externa, menos la interna. La deuda externa, desde que se fue Ronald MacLean e incluso un poco antes, no ha sido amortizada, y la Alcaldía no sabe con precisión a cuánto asciende, se habla de \$us40-50 millones. Por tanto, estamos consignando un monto importante en el Presupuesto para pagar parte de esa deuda.

En cuanto a la deuda interna, debemos pagar, ya no más, Bs 27 millones, de los cuales siete millones de debe a las empresas constructoras. Por eso se han paralizado las obras.

Ahí también se presentan irregularidades y queremos hacer una especie de compromiso con el Colegio de Arquitectos. Los

empresas constructoras que nacen cuando comienza una gestión. Dicen: "bueno, aquí tenemos nuestro gran negocio, formamos la empresa constructora y gestionamos para que la Alcaldía nos adjudique obras". Así, se ha adelantado el 20-30% a las empresas, sin que éstas realicen las obras ni tengan un contrato firmado.

Y si bien hemos llegado a un acuerdo con las empresas constructoras para establecer un plan de pagos y poder cumplir con ellas, a las que han entrado de forma irregular, sin firmar un contrato y ya se les ha hecho un adelanto, se les dará un tratamiento especial, es decir saber cuánto tiempo funcionan, por qué han recibido plaza de la Alcaldía sin tener un contrato. Ese es otro trabajo que se tiene que hacer.

P: Una de sus propuestas para superar el insostenible problema del transporte en La Paz ha sido la "gran vía", ¿cuáles serán las medidas inmediatas que adopte para paliar ese problema?
MM: Nosotros hemos dicho "a grandes males, grandes remedios"; dejar nuestra mentalidad enana de pensar que nosotros, los pacenses, no tenemos capacidad para llevar adelante obras de magnitud comparable a la "gran vía". Esto no es tan cierto. Cuando una realiza gestiones, se moviliza, consigue lo que necesita, entonces consistiendo ahora, primero, tener el aval de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que es el presidente de ese organismo, el boliviano Enrique Gar-

se están terminando las obras que comenzaron en la gestión de Julio Mantilla? Por ejemplo, el túnel de San Francisco.

P: ¿En qué está el PFM?
MM: Es algo realmente anecdótico. Resulta que en 1985, con Ronald MacLean, se consiguieron 11 millones de dólares para ejecutar siete proyectos de fortalecimiento municipal. De ellos, cinco se han llevado a cabo y dos estaban pendientes: catastro y cartografía. Los programas que se habían desarrollado y habían costado mucho dinero (incluso hubo muchos problemas, porque se había pagado a la gente, que ganaba un sueldo de la Alcaldía y un "plus" del Banco Mundial), pero que lastimosamente no fueron aplicados en la administración municipal y muy poco de ese trabajo se pudo implementar en la Alcaldía.

P: ¿Por qué?
MM: Sobre todo porque dos años significan corto tiempo para hacer transformaciones. Para la gente, la Alcaldía es sinónimo de obras. Ven un obrero trabajando, entonces dicen "la Alcaldía está trabajando", y no así estas cosas que son tan importantes. La ciudadanía, la sociedad, obliga a los alcaldes a realizar obras de maquiñaje, pequeñas, pero que hagan y, de pronto, el Alcalde, por ese poco tiempo que tiene, no puede abocarse a otro tipo de trabajos como los señalados.

Por eso digo que ha sido una buena coincidencia el arribo de esas misiones, porque de esa manera hemos podido hacer evaluaciones, saber qué es lo que ha fallado y tomar decisiones. Estamos comenzando a implementar esos programas. Algunos, que estaban a medias, los estamos terminando y otros los estamos comenzando a ejecutar.

Ese es el trabajo intelectual que no se ve, que no se califica, pero sí se califica que se haga una obra, que la ciudad esté limpia o sucia, en fin.



Con esa información más, ¿cómo no dar solución a este problema? Si uno quiere trasladarse del centro hacia la zona sur, tarda alrededor de 45 minutos. Con la "gran vía" tardará seis minutos. Ahí uno ahorra gasolina, desgaste del vehículo y preserva la salud de la persona que vive en "strees", los bochazos, nos están enfermando. Por solucionar todos estos elementos este proyecto es "elegible" para los organismos de financiamiento.

P: Pero, esto es un largo plazo, ¿qué se hará de inmediato?
MM: Vamos a dar soluciones que... yo sé que son paliativos, pero como financiar y ejecutar la Gran Vía toma tiempo (espero que al final de la gestión la gente ya le pueda sentir, utilizar, porque estamos agilizando todo el trámite), estamos viendo soluciones con el Fondo de Desarrollo Regional (FDR), que es una de las principales instituciones de financiamiento para solucionar este problema.

Hay varias otras opciones que son pequeñas. El problema es que no hay recursos. Pero, para ello también estamos viendo la forma de endeudarnos (por eso no hay otra forma de solucionar nuestro problema) y realizar las obras. ¿Cómo? Antes, plata que llegaba a la Alcaldía era destinada a hacer alguna obra (zanjón, túnel) y no se la podía utilizar para formar un monto de capitalización y obtener financiamiento externo. Ahora, estamos destinando dinero para contraprestar, lo que facilitará encontrar recursos en el FDR, Banco Mundial y otras instituciones.

"El diablo está en los detalles"

La principal oposición que se aprueba los proyectos de Capitalización y Participación Popular propuestos por el gobierno, ha sido la de la alcaldesa, Mónica Medina, y su partido, CONDEPA. La razón es que ella quiere conservar la autonomía municipal y buscar mayor participación en el distribución de los recursos, sostiene.

Además, se está satisfecha porque la Municipalidad de Gobierno Municipal -a cuyo congreso asistió porque estaba "aguarda" su agenda de trabajo, pero también, porque la posibilidad de que no tendan su posición, ha respondido sus criterios.

Explica que en el capitalización, el artículo 10 vulnera la autonomía municipal en lo que se refiere a la fijación de precios de servicios de energía y bien el gobierno, altera el espíritu original de la ley.

No sólo eso. Este proyecto es "elegible" porque toma el tema de la contaminación. Hace un tiempo, expertos mexicanos determinaron que, al medio día, en la Plaza San Francisco se alcanzan niveles de contaminación similares a los del distrito federal de México, que es la ciudad más contaminada de nuestro planeta, y estaban alarmados.

En cuanto a la deuda interna, debemos pagar, ya no más, Bs 27 millones, de los cuales siete millones de debe a las empresas constructoras. Por eso se han paralizado las obras.

Ahí también se presentan irregularidades y queremos hacer una especie de compromiso con el Colegio de Arquitectos. Los

empresas constructoras que nacen cuando comienza una gestión. Dicen: "bueno, aquí tenemos nuestro gran negocio, formamos la empresa constructora y gestionamos para que la Alcaldía nos adjudique obras". Así, se ha adelantado el 20-30% a las empresas, sin que éstas realicen las obras ni tengan un contrato firmado.

Y si bien hemos llegado a un acuerdo con las empresas constructoras para establecer un plan de pagos y poder cumplir con ellas, a las que han entrado de forma irregular, sin firmar un contrato y ya se les ha hecho un adelanto, se les dará un tratamiento especial, es decir saber cuánto tiempo funcionan, por qué han recibido plaza de la Alcaldía sin tener un contrato. Ese es otro trabajo que se tiene que hacer.

P: Una de sus propuestas para superar el insostenible problema del transporte en La Paz ha sido la "gran vía", ¿cuáles serán las medidas inmediatas que adopte para paliar ese problema?
MM: Nosotros hemos dicho "a grandes males, grandes remedios"; dejar nuestra mentalidad enana de pensar que nosotros, los pacenses, no tenemos capacidad para llevar adelante obras de magnitud comparable a la "gran vía". Esto no es tan cierto. Cuando una realiza gestiones, se moviliza, consigue lo que necesita, entonces consistiendo ahora, primero, tener el aval de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que es el presidente de ese organismo, el boliviano Enrique Gar-

se están terminando las obras que comenzaron en la gestión de Julio Mantilla? Por ejemplo, el túnel de San Francisco.

P: ¿En qué está el PFM?
MM: Es algo realmente anecdótico. Resulta que en 1985, con Ronald MacLean, se consiguieron 11 millones de dólares para ejecutar siete proyectos de fortalecimiento municipal. De ellos, cinco se han llevado a cabo y dos estaban pendientes: catastro y cartografía. Los programas que se habían desarrollado y habían costado mucho dinero (incluso hubo muchos problemas, porque se había pagado a la gente, que ganaba un sueldo de la Alcaldía y un "plus" del Banco Mundial), pero que lastimosamente no fueron aplicados en la administración municipal y muy poco de ese trabajo se pudo implementar en la Alcaldía.

Por eso digo que ha sido una buena coincidencia el arribo de esas misiones, porque de esa manera hemos podido hacer evaluaciones, saber qué es lo que ha fallado y tomar decisiones. Estamos comenzando a implementar esos programas. Algunos, que estaban a medias, los estamos terminando y otros los estamos comenzando a ejecutar.

Ese es el trabajo intelectual que no se ve, que no se califica, pero sí se califica que se haga una obra, que la ciudad esté limpia o sucia, en fin.

Premios obtenidos
- Nacional de Prensa-1993
- Interamericano de Prensa-1993
- Nacional de Periodismo-1992
- María Moors Cabot-1990
- América Latina - ALADI-1989 y 1989
- SIP-P.J. Chamorro-1987
- EFE de Periodismo-1981

Directora:
María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatiller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco V.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic J.

La Paz, Bolivia, viernes 18 de marzo de 1994

Los alcances del turismo

El turismo, o sea la industria sin chimeneas, en nuestros días las bondades de esa actividad, habida cuenta de los desafíos que todos los países del mundo, unos con mayor rigor que otros, asumen para conservar el equilibrio ambiental que en muchos casos es cada vez más precario, según se desprende de los numerosos informes que rinden especialistas en la materia.

Porque el turismo es una fuente de ingresos que compromete como ocurre con otras actividades el patrimonio cultural o las reservas naturales de un país. Y es también, como bien se sabe, que los medios más expeditos para publicitar la personalidad de un pueblo y sus logros en los diversos quehaceres humanos.

Así como el fenómeno, algunos países convierten a este rubro en notable generador de divisas, en tanto que otros -a pesar de contar con recursos potenciales- no obtienen ni siquiera los porcentajes mínimos de las ganancias que el turismo suele brindar. La falta de información y una estrecha visión de lo que es el turismo se confabulan para que semejante actividad quede en circuitos irrisorios.

Hay un turismo interno y otro que se lo llama con miras a acoger las corrientes internacionales. Por lo que concierne al primero, en todo país se ha hecho muy poco para que la actividad fluida y constituya una práctica normal de la población. Se argumentará que los agobios económicos conspiran contra este desplazamiento de recursos, las espontaneidad con que se hacen tales viajes a nivel nacional es una señal de que es posible ampliar dicho turismo con un adecuado fomento.

Encontrar hacia nuestro país a los turistas que las naciones vecinas es, indudablemente, un proyecto mayor pero no imposible. Es necesario que el país choca, en este aspecto, con las condiciones económicas que le impiden

promocionar debidamente su patrimonio artístico y cultural y sus recursos naturales; sin embargo, habrá que tomar en cuenta que este sector, hábilmente administrado, más temprano que tarde devolverá con creces la inversión requerida para su potenciamiento.

Las veces que Bolivia asistió a bolsas internacionales de turismo percibió un notable interés por su historia, el legado arquitectónico de su pasado y su particular cultura que, en tiempos como los actuales, aparecen con una originalidad que debe ser aprovechada para colocar al país en un plano altamente atractivo. Para que esto suceda, la improvisación tiene que ceder su sitio a profesionales que conocen nuestras potencialidades y están al tanto de lo que las corrientes turísticas suelen escoger cuando se les ofrece programas satisfactorios.

Datos recientes hablan de ingresos al país que superan las expectativas de los más increíbles en materia de turismo: 192 millones de dólares en 1993, sumando las corrientes internas y externas. Pero, para quienes están comprometidos en esta actividad y creen que ella puede alcanzar niveles económicamente muy productivos, semejante monto señala que es posible agrandar las fuentes de empleos y beneficiar a los artesanos y otros sectores aparentemente subalternos en la economía turística.

Para remachar estas consideraciones, habrá que referirse al anteproyecto de la Ley Nacional de Turismo que asume como líneas maestras y de utilidad pública la preservación del patrimonio cultural y natural y establece la necesidad de incorporar en los planes de desarrollo aquellas obras que apuntan al desarrollo del turismo. Para que este desafío sea cabalmente asumido, habrá que entender que esta industria no es una fuente ocasional de ganancias, sino una empresa nacional donde la economía y la valoración de lo propio se dan la mano.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

¿La prudencia no se legisla?

Si Ud. amigo lector, tiene en sus manos la posibilidad de provocar una corrida de los depósitos bancarios y un crack financiero en el país, tendría que ir a la cárcel. Al menos éste es lo que se establece en el nuevo proyecto de Ley del Banco Central.

Es fácil colegir que el hecho determinante de este proyecto es la utilización del sistema financiero, han sido las desafortunadas declaraciones públicas de una señora diputada nacional sobre un infortunio congelamiento de los ahorros bancarios, luego contaminado se produjo un momento de pánico. Por suerte, hubo más gente que confió en el sistema financiero que temerosa de ver buceadas sus cuentas. Pero aquella fue una señal suficiente para que el legislador tome las previsiones oportunas para evitar falsas alarmas que dañan a todos.

Un digno y meritorio ex-presidente del instituto encasilló en el pasado aquella cláusula penal incluida en el proyecto de Ley de Bancos. El estima que esa penalización va en contra de las leyes del libre mercado. Y ha formulado una brillante sentencia. Tan hermosa como equívoca: "No se puede legislar la prudencia". ¡Disiento!

Es cierto que entendemos la prudencia como aquella virtud que nos lleva a apreciar rectamente los casos concretos "hic et nunc", aquí y ahora, e imponer la acción exigida por cada realidad, también "hic et nunc". Esta definición podría hacer pensar que la prudencia tiene sólo una dimensión subjetiva que me ayuda a dar una respuesta ante situaciones que no se resuelven por la simple aplicación de la regla general. O dicho de otra manera: la ley de bancos -regla general- no debería prevenir con la amenaza de una sanción aquellos actos concretos que, intencionadamente o imprudentemente, perturbaban el libre -líberimo- mercado.

Creo que esta versión es de corte individualista y éticamente laxista. Equivale a dejar a cada cual la posibilidad de dejar al bien común de la sociedad sin la correlativa sanción. ¿Cumpliría el legislador con su misión de velar por el bien común si abandonara "totalmente" la actividad financiera al capricho personal: a un malintencionado con capacidad para desorientar a la opinión pública, ¿por ejemplo? Entrecómicamente la palabra "totalmente" pues reconozco la libertad del

mercado como condición fundamental para que éste opere convenientemente. Pero, como muy bien sabe el ex-presidente del Banco Central, no existe ninguna libertad "totalmente" absoluta. Y es la ley la encargada de: 1) preservar la libertad del individuo y 2) preservar los derechos de los demás.

Por no haber legislado preventivamente en función del bien común, se han producido daños tan injustos como la gran estafa perpetrada por FINSA que se tragó los ahorros de muchos miles de personas humildes -algunas también codiciosas- que perdieron sus ahorros acumulados con grandes sacrificios. ¿Quiénes los devuelve ahora el fruto de sus desvelos?

Aristóteles y Santo Tomás sostuvieron que la prudencia es concreto de las demás virtudes. ¿Por qué entonces, quiere limitarse a la conducta de cada hijo de vecino y no ha de exigirse, por excelencia, al legislador? ¿Es prudente afirmar que la prudencia no se legisla? Yo diría que lo primero que debe exigirse al legislador es la prudencia que, en lenguaje bíblico, equivale a la sabiduría. Ambas, dones preciosos del Espíritu Santo, si creemos en la teología católica.



Así es la vida

Por Pedro Shimose

Somos latinos

Según los padres de la emancipación americana (Simón Bolívar, San Martín, Andrés Bello) éramos la América Española. Luego vino José Martí y puso las cosas en su sitio: nuestra América, la nuestra. Después cundió ese despropósito antiespañol llamado América Latina. Latin América. La costumbre y la educación escolar republicana nos obliga a seguir hablando de América Latina o de Latinoamérica. No hay por qué rasgarse las vestiduras en su misión de velar por el bien común si abandonara "totalmente" la actividad financiera al capricho personal: a un malintencionado con capacidad para desorientar a la opinión pública, ¿por ejemplo? Entrecómicamente la palabra "totalmente" pues reconozco la libertad del

redactaba el memorándum de desdicho en forma de ultimatum y tuve que marcharme.

Una amiga, atiborrada de valium, dice que los vates son rara avis y sugiere un referéndum para cambiar la Carta Magna o un plebiscito, sin el cual todo cambio es un quid pro quo o, cuando menos, un ex abrupto.

Entre tantos latinajos, nuestros ediles, próceres y mandamases desfilaban en el uso del latín. En illo tempore un poderoso escritor pacoño cometió el dislate de hablar, en sus alegatos personales con Chile, del *Mare Nostrum* como si el Océano Pacífico fuese el Mar Mediterráneo. (Tradujo literalmente: Mar Nuestro, ignorando que los latinos llamaban *Mare Nostrum* al Mar Mediterráneo, también conocido como Mar Latino). ¡Lo que se habrán reído en la Cancillería chilena! *Lapsus linguae?* *O lapsus machine?*

Disparate semejante tuvo que escuchar un honesto político amigo mío cuando ejercía un elevado cargo público. Un sujeto, cuyo *modus vivendi* era inventar trampas y trampantojos, se le acercó, todo zalamero, y le propuso hacer negocios *sursum corda*. El infeliz latinista creía que la frase ritual *sursum corda*, significaba "bajo de cuerda". Mi amigo lo sacó costando de su despacho. *O tempora! O mores!* repetía, mientras me contaba la anécdota.

Post scriptum. - ¿Somos o no somos latinos? Sin pretenderlo, somos más latinos que los italianos, lo cual ya es mucho decir. Un español me cuenta una historia ocurrida en el año 1935. Todas las mañanas, en la madrileña Puerta del Sol, aparecía un borrachito, gritando: "¡Mueran los latinos!". Cuando alguien se acercó y le preguntó, intrigado, quiénes eran esos latinos, el borrachito contestó: "¡Los cursis! ¿Quiénes, si no?".

Ahora ni éso. Latinos somos nosotros, los americanos. Amén

Madrid, 5.2.94

A mano alzada

Por Rulo Vali



México: Pugna interna oficialista

Leje de la campaña electoral

Juan Carlos Molina y Vedia

Entre el candidato del Partido Revolucionario Institucional (PRI), Luis Colosio, y el delegado en el diálogo de paz con la guerrilla, Manuel Elías, se convirtió en el eje de la campaña para las elecciones presidenciales del 21 de agosto.

Colosio, apoyado por las estructuras partidistas y más discretamente, por el propio gobierno federal, Colosio se pronunció en las últimas horas contra la participación de candidatos independientes, saliendo al paso de una eventual victoria de Camacho.

Colosio con la prensa, dijo que los procesos de paz deben orientarse, a través de los partidos y no a través de una pregunta específica, que Camacho es el único que cumple una encomienda del pueblo.

De voto, según por Cárdenas con 21 por ciento y por Diego Fernández de Cevallos, del Partido Acción Nacional (PAN, oposición de derecha), con 14 por ciento.

Un mayoritario 37 por ciento no se pronunció. Pero 21 por ciento de los consultados respondió que votaría a Camacho si se postula, lo que revela la fuerza política que, aún sin ser candidato formal a la presidencia, ha ganado el comisionado de paz durante su diálogo con el movimiento guerrillero zapatista.

El viernes, Camacho dejó abierta la posibilidad de postularse. La encuesta fue realizada por el equipo técnico de la revista mensual mexicana 'Este país', especializada en evaluaciones estadísticas de la opinión pública, por el método de muestreo denominado "aleatorio por conglomerado", que privilegia el peso demográfico de las zonas seleccionadas.

Constó de 325 entrevistas en la vía pública de una muestra en las cinco ciudades de México más pobladas: el Distrito Federal metropolitano, Monterrey, Guadalajara, Tijuana y Mérida, y el error estimado es de 4.6 por ciento en más o en menos. Lo interesante del sondeo es que tanto la gran cantidad que no se expidió como la escasa diferencia de siete puntos porcentuales entre Colosio por una parte y Camacho y Cárdenas por otra, ponen por vez

primera en siete décadas un interrogante sobre un triunfo oficialista.

Lamentablemente la consulta de 'Este país' no precisa qué porcentaje de quienes apoyaría a Camacho si este se presentase, respondieron inicialmente que votarían por Colosio, y cuántos que lo harían por Cárdenas.

Camacho, alcalde de la ciudad de México durante el mandato del actual gobierno hasta que el 27 de noviembre fue designado Colosio como candidato del PRI, declaró públicamente que aspiró a ser el candidato presidencial oficialista y no desmintió la versión de que se presentaría como independiente.

De acuerdo con interpretaciones coincidentes de los juristas más destacados de México, la carta magna y la ley electoral permiten inscribir un candidato, ya sea independiente o de cualquier partido (incluso si en este último caso se trata de una sustitución), hasta 30 días antes del comicio.

La pugna entre Colosio y Camacho -que se había desarrollado soterradamente y por interpositas personas desde el propio nombramiento del candidato del PRI- cobró fuerza al iniciarse la semana pasada en la prensa una serie de ataques contra el ex alcalde de México y sus colaboradores.

En algunas columnas se acusó al equipo de

tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Camacho de supuestas irregularidades administrativas, ante lo cual el aludido dijo que "precisamente quienes filtran esas informaciones falsas son los que defienden la corrupción".

Mientras tanto el presidente de México, Carlos Salinas, en última instancia decisiva para ambas designaciones, elogia y respalda por igual a los contendientes, lo que por el momento, en tanto no se produzca un desenlace, agudiza la tensión y amenaza con ahondar fisuras en las filas del oficialismo.

A su vez Cárdenas declaró que Camacho "es una alternativa para un cambio de candidato del PRI", y lo caracterizó como "un colaborador del régimen y personalmente de Salinas, o sea un miembro del partido de estado".

Durante su diálogo del viernes con la prensa, Camacho dijo que el brote guerrillero de año nuevo en el sureño estado mexicano de Chiapas mostró la urgencia de que "las fuerzas de la moderación del cambio democrático y pacífico" se fortalecieran.

De lo contrario, vaticinó, "la defensa de los grupos de interés hará mucho más difícil la gobernabilidad al generar divisiones profundas".

(México / Inter Press Service)

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Mario Cañina Vargas

Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel G. Unzueta E.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Álvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Tipo de Cambio (En Bolivianos)	
EE.UU. dólar venta	4.56000
EE.UU. dólar compra	4.55000
Inglaterra libra	6.79861
Alemania marco	2.69646
Japón yen	0.04292
Chile peso	0.01055
Argentina peso	4.54955
Brasil cruzero	0.00593
Perú nuevo sol	2.10648

El año pasado

Turismo generó \$us. 192 millones

Los turistas bolivianos en Bolivia movieron 77 millones.- Desde hace seis años ese sector crece anualmente 10%.-

El turismo va adquiriendo más importancia en la actividad económica del país. En 1993, generó un ingreso de 192 millones de dólares de los que 115 millones se originaron en turistas extranjeros y 77 millones de dólares en bolivianos y residentes en Bolivia.

En relación al Producto Interno Bruto (PIB), el impacto del turismo alcanza al 3.6%. Es más, según el informe de las autoridades de gobierno, ese sector tiene un crecimiento de más de 10% anual desde 1987. El ministro interno de Hacienda y Desarrollo Económico, Ramiro Orfego, al inaugurar el seminario sobre la Ley Nacional de Turismo, destacó la importancia que el gobierno proyecta asignar a esa actividad como factor del desarrollo socio-económico del país.

PLANES AMBICIOSOS
Aclaró que la intención del Ejecutivo es facilitar la actividad turística: Promover inversiones y coordinar con el sector privado actividades hacia una oferta turística mucho más agresiva.

Hay unos a los que más bien hay que regalarles dinero... Otros en cambio aportan sus buenos "dolarachos"...



¿Los planes? Ambiciosos. Se aspira lograr, para 1997, unos 220 millones de dólares de ingresos, 300 millones de dólares en inversión turística y 60.000 fuentes de trabajo.

La prioridad del gobierno en la política económica es la generación de empleo, a través de la capitalización y de la atracción de inversiones masivas en la actividad turística. El turismo, dijo, podría generar más empleos que otras actividades, cuyas exigencias de capital son mucho mayores.

UNA LEY PARA EL TURISMO
De ese modo, ayer el gobierno presentó un anteproyecto de ley de

fomento al turismo. "En la actual coyuntura -dijo- y basado en las experiencias del pasado se propondrá al Congreso una ley que permita orientar a largo plazo políticas sectoriales que tengan como meta el desarrollo de esta actividad".

Enfatizó la importancia en trazar líneas de acción a mediano y largo plazo, con reglas de juego claras para el gobierno y para el sector privado.

TURISMO, MEDIO AMBIENTE Y CULTURA
Mostró la importancia de introducir dos aspectos claves para la oferta turística con una nueva visión: Medio ambiente y cultura.

Refiriéndose al punto de vista empresarial respecto a la naturaleza económica del turismo, consideró de especial importancia la especificación de las señales que a través de la ley se emitan hacia los inversionistas para captar capital nacional y extranjero destinados a la producción de planes y proyectos.

Finalmente, reflexionó sobre la importancia de la Ley Nacional de Turismo y anunció que se insertará en el paquete de leyes que el Ejecutivo pondrá en consideración del Congreso Nacional.

PARTICIPACIÓN REDUCIDA DEL ESTADO
"El nuevo rol que básicamente empezará a desempeñar el Estado será el de facilitar la inversión privada... Su participación como operador de mercados y proveedor de servicios se achicará".

Por su parte, la secretaria nacional de Turismo (SENATUR) dio a conocer que el objetivo del seminario es delinear políticas tendientes a mejorar la actividad turística del país y la consolidación del producto-imagen. Además, la adecuada comercialización y la obtención de un impacto socio-económico para las regiones donde los recursos naturales ofrecen competitivas evidencias para el desarrollo del sector".

SINOPSIS DEL ANTEPROYECTO
El anteproyecto de la Ley Nacional de Turismo consta de trece capítulos y 68 artículos destinados a regular la planificación, fomento, promoción, desarrollo, coordinación y control de la actividad turística.

Establece fundamentalmente que todas las actividades referidas a la promoción y fomento del turismo son de utilidad pública. Declara al turismo como actividad principal del modelo social económico sostenido para el desarrollo de Bolivia.

El anteproyecto establece que todos los sectores de la Administración Pública deben incorporar objetivos de desarrollo turístico a la hora de tomar decisiones. El objetivo del anteproyecto es el fortalecimiento del turismo interno y receptivo para fortalecer el desarrollo socioeconómico; conservar, proteger, restaurar y valorar el patrimonio turístico boliviano, crear nuevos atractivos turísticos y contribuir al bienestar de la población.

También se toma en cuenta la optimización de los servicios turísticos, la protección del turista y la integración de zonas no tradicionales al ámbito de la actividad. Entre otras metas se considera fomentar la inversión nacional y extranjera, promover la imagen del país y la oferta turística en la comunidad internacional.

La difusión de la imagen boliviana en el exterior será una labor encaráda por los consulados y misiones diplomáticas destinadas a la atracción de inversiones en el ámbito turístico nacional, a través de una política publicitaria coordinada con la Secretaría Nacional de Turismo.

La aprobación del Plan Nacional de Turismo y de los planes operativos anuales, así como la coordinación de estrategias para el logro de las metas mencionadas, estará a cargo del Comité Interministerial de Fomento, Promoción y Desarrollo Turístico, creado para ese efecto.

Gonzalo Sánchez de Lozada

Argentina está pagando un precio demasiado bajo por el gas

Buenos Aires, (ANSA).- El gobierno boliviano confía en que la desregulación del mercado argentino de hidrocarburos para el gas lograr mejores precios para el gas que le vende a este país.

"Pensamos que Argentina está pagando un precio bajo por nuestro producto, pero comprendemos también que está tratando de controlar el costo de vida. Pero pensamos que va a haber la famosa desregulación (del mercado argentino) y precios más realistas", dijo el presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, en declaraciones a ANSA.

Ambos países negocian la ampliación inmediata y total de un convenio vigente desde hace más de 20 años y cuyo vencimiento está previsto para el 31 de este año, el cual Bolivia le vende a la Argentina actualmente seis millones de metros cúbicos de gas natural por día. El precio vigente es de un dólar por metro cúbico de gas natural por día. El precio vigente es de un dólar por metro cúbico de gas natural por día. El precio vigente es de un dólar por metro cúbico de gas natural por día.

"Nuestro problema es el precio. Es muy difícil establecer un mercado donde se tiene un ducto. No es como tener petróleo, donde se puede vender el petróleo", explicó Sánchez de Lozada.

Según Sánchez de Lozada, el precio que se está pagando por el gas en Argentina es demasiado bajo para los productores, incluso en Bolivia, "es demasiado bajo para los productores y el desarrollo de nuevos campos".

El gobernante aclaró, de todos modos, que la posición de Bolivia constituye "una queja" y que Bolivia comprende que la situación argentina, con esta paridad, es delicada.

Esperamos que se vaya a la desregulación para que, mediante los cambios de precios, se establezca un precio adecuado para el gas. En Argentina, se establecieron precios para los países, a su vez, un acuerdo de asociación por el cual la estatal argentina de gas, en tareas de prospección y exploración y, eventualmente explotación y comercialización.

Bolivia y Argentina firmarán también, en ocasión de la inauguración de este gasoducto, un convenio para la explotación y comercialización.

"Con paciencia y buen humor"

Bolivia espera que Brasil solucione sus problemas para hacer gas

Buenos Aires (ANSA).- El presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, atribuyó hoy aquí a problemas burocráticos del Brasil la demora en obtener el financiamiento para tender un gasoducto que permita concretar a Bolivia sus ventas de gas a ese país.

"Estamos a la espera de decisiones políticas y de una solución de una situación muy confusa en Brasil, pero no podemos imponer nada y estamos, con paciencia y buen humor, esperando que ese proyecto se vuelva realidad, porque es el más importante para Brasil y para Bolivia", declaró Sánchez de Lozada a ANSA.

Esa operación de compra-venta de gas está contemplada en un convenio firmado en abril del 93. Según lo acordado entonces, Bolivia le venderá a Brasil ocho millones de metros cúbicos de gas al día, que podrán llegar a 16 millones, durante 20 años.

La entrada en vigencia del acuerdo de compra-venta de un gasoducto que unirá las ciudades de Santa Cruz de la Sierra con San Pablo, a lo largo de casi 1.800 kilómetros y con un costo estimado en los 2.000 millones de dólares.

El tema actual se refiere al financiamiento de los recursos tendiendo a un gasoducto, según Sánchez de Lozada, son los mayores problemas para Bolivia.

"Nosotros confiamos en que podremos financiarlo con nuestra moneda. No es necesario que vengan el Banco Mundial o el BID. El problema es el monopolio de Petrópolis, que quiere hacer este directamente y, debido a limitaciones, requiere el apoyo de la Municipalidad y del BID, que no quieren dar el crédito si el proyecto es de una empresa estatal", afirmó Sánchez de Lozada.

El presidente boliviano, que desde ayer cumple una visita a Argentina, explicó que el financiamiento de la cuota parte correspondiente a su país se hará mediante capital privado, básicamente del sector privado.

"Creemos que el proyecto se puede financiar mañana, si las soluciones de tipo jurídico", declaró Sánchez de Lozada. Anunció, también, que se ha pedido "flexibilidad" a Petrópolis para que se le permita incluir, en el contrato BOT (Build Operate Transfer) el cual Bolivia operaría el gasoducto hasta recuperar el capital para transferirlo después.

"A Bolivia no le interesa ser dueña del gasoducto, sino vender y generar energía y la verdad es que nosotros lo haríamos en forma de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos con participación privada, tanto brasileña como boliviana y china", dijo.

De todas maneras, Sánchez de Lozada se declaró optimista respecto a la venta de gas se concretará, porque "es difícil imaginar que no podamos llevarlo adelante" pues "es tan lógico, que creo que va a suceder".

"No es una queja", advierte mandando a la Argentina a desregular el mercado de gas. El gobierno boliviano espera que Argentina desregule el mercado de gas para bajar los precios de gas.

El Presidente se declaró confiado que el proyecto de venta de gas se concretará, pero "es difícil imaginar cómo no poder llevarlo adelante" pues "es tan lógico, que creo que va a suceder".

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIACIÓN COMPRAVENTA
CONSERVACIÓN DE SERVICIOS DE GOBIERNO
BOLIVIA

NUEVOS PLAZOS DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPUESTAS

LICITACIÓN PÚBLICA
N° C3D/007/94
SEGUNDA CONVOCATORIA

C3D, a nombre y por cuenta de la:

DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

D.G.I.I.

comunica los nuevos plazos de presentación y apertura de propuestas para la:

IMPRESIÓN DE FORMULARIOS PARA LA GESTIÓN 1994

Plazo de presentación de propuestas

18 de abril de 1994 - Hrs. 11:00

Acto de apertura de propuestas

18 de abril de 1994 - Hrs. 11:15

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 21 de marzo de 1994.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 300.-

Calle Hermanos Mancho 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 364869 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

BNB BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A.

CONVOCATORIA

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo establecido en los artículos 21, 22, 23, 24 y 40 del Estatuto vigente de la Entidad, se convoca a los Accionistas del BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A., a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en sus oficinas de la ciudad de Sucre el día jueves 24 de marzo de 1994, a horas 17:00 p.m. con el objeto de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Lectura de la Convocatoria a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Institución.
2. Aumento de Capital Pagado.
3. Emisión de Acciones.
4. Adecuación de los Estatutos de la Institución a las normas de la nueva Ley de Bancos y Entidades Financieras.
5. Designación de accionistas para la firma del Acta de la Junta.

El libro de transferencia de Acciones, quedará cerrado desde la fecha de la última publicación de esta convocatoria. La Comisión de Poderes funcionará hasta horas 14:30 p.m. del día 24 de marzo de 1994.

La Paz, 11 de marzo de 1994

EL DIRECTORIO

BNB BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A.

CONVOCATORIA

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto por los artículos 21, 22, 23, 24 y 34 del Estatuto vigente de la Entidad, se convoca a los accionistas del BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A., a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en sus oficinas de la ciudad de Sucre el día jueves 24 de marzo de 1994, a horas 15:00 p.m. para considerar el siguiente Orden del Día.

1. Lectura de la Convocatoria a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Institución.
2. Lectura y consideración de la Memoria Anual por la Gestión de 1993.
3. Informe del Síndico y lectura del Dictamen de Auditoría Externa.
4. Consideración del Balance General y Estado de Resultados al 31 de diciembre de 1993.
5. Cumplimiento a las Circulares de la Superintendencia de Bancos.
6. Destino de utilidades.
7. Determinación de Reservas.
8. Elección del Directorio y fijación de dietas y fianzas.
9. Elección de Síndico y fijación de remuneración y fianza.
10. Nombramiento de Auditores Externos.
11. Designación de Accionistas para la firma del Acta de la Junta.

El libro de transferencia de Acciones, quedará cerrado desde la fecha de la última publicación de esta convocatoria. La comisión calificadora de poderes, funcionará hasta horas 14:30 p.m. del día 24 de marzo de 1994.

La Paz, 11 de marzo de 1994

EL DIRECTORIO

CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO-TARJIA

INVITACION PUBLICA No. 01/94

DOTACION DE SISTEMA COMPUTARIZADO

PARA LA OFICINA DE DERECHOS REALES

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Tarja, con autorización de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la dotación de un sistema computarizado en la oficina de Derechos Reales del Distrito de Tarja, de acuerdo al pliego de especificaciones que los interesados podrán adquirir de la sección Caja de Departamento de Finanzas de esta Corte Superior a partir de la fecha, previo pago de \$ 100.0 (cien 00/100 dólares americanos). Las propuestas en sobre cerrado y lacrado podrán ser presentadas en Secretaría de Presidencia de la R. Corte Superior, hasta hrs. 12:00 del día miércoles 23 de marzo del año en curso.

Tarja, 1 de marzo de 1994

Presidente destaca esfuerzos por construir Patria Latinoamericana

BUENOS AIRES, 17 (Enviado especial). El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, a tiempo de dar los últimos días en esta capital, expresó oficialmente el mandato argentino, con un sentido de unidad latinoamericana, al término de una ceremonia en la cual se le entregó la medalla de honor de la alta distinción argentina: El Orden del Libertador General San Martín.

El jefe de Estado, que desarrolló una intensa actividad durante los últimos días en esta capital, expresó oficialmente el mandato argentino, con un sentido de unidad latinoamericana, al término de una ceremonia en la cual se le entregó la medalla de honor de la alta distinción argentina: El Orden del Libertador General San Martín.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.

El presidente boliviano expresó su satisfacción por la condecoración que le impuso su colega Carlos Menem, a quien lo calificó como un hombre absolutamente comprometido en esa lucha por la unidad latinoamericana.



seguros de estar a la altura del desafío, para que el próximo siglo, podamos decir que el esfuerzo y la intención se ha convertido en realidad y no en frustración", añadió.

Tengo el presentimiento que, a pesar de los graves problemas que nos aquejan estamos en buen camino y podemos pensar en que únicamente vamos a vencer juntos y nunca separados", concluyó.

Los presidentes Sánchez de Lozada y Carlos Menem, posteriormente suscribieron una declaración conjunta y dieron paso a la firma de 7 documentos, entre los cuales se

mencionan el "Tratado sobre medio ambiente", una Carta de Entendimiento de cooperación y coordinación en materia de sanidad y cuarentena vegetal; un convenio para la promoción y protección recíproca de inversiones.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada retornó mañana a La Paz, su arribo está previsto para las 18:30. Previamente, se reunirá con la comunidad boliviana para estudiar políticas destinadas a solucionar los problemas que enfrentan los casi un millón de bolivianos, en territorio argentino.

así como el apoyo a la ONU para mantener y restablecer la paz y democracia en los ámbitos mundial y regional.

TEMA MARÍTIMO

El centenario problema marítimo boliviano ha significado especial consideración en la entrevista presidencial que concluye mañana, después del medio día. La declaración presidencial dice que el presidente boliviano, con referencia a la cuestión marítima, uno de los componentes fundamentales de la política exterior del Estado boliviano, manifestó su complacencia por las posibilidades que hoy se abren para un diálogo sincero entre todas las partes involucradas.

El presidente argentino expresó confianza porque, países hermanos, mediante el diálogo y el consenso puedan alcanzar entendimientos de mutuo interés.

HIDROVIA Y EL TEMA ECOLÓGICO REGIONAL

Con referencia a la hidrovia, el encuentro de mandatarios decidió asignar especial interés a la realización de los estudios de impacto ambiental, mejoramiento de la navegabilidad y factibilidad de las obras, de ingeniería. Se destacó la importancia de la cooperación europea para la optimización y aprovechamiento integral de los puertos instalados en la hidrovia Paraguay-Paraná.

Se ha señalado para los días 21 y 25 de marzo, la reunión del Comité intergubernamental de la Hidrovia, donde se profundizarán los proyectos de cooperación entre los estados signatarios. En ese contexto, el presidente Menem informó al mandatario boliviano, que los acuerdos de transporte fluvial por la indicada hidrovia "cobrarán estado parlamentario" en el curso de los próximos días.

El presidente de Bolivia aceptó el ofrecimiento de su colega Menem, previa consulta con el gobierno de Brasil, de realizar el dragado del Canal Tamengo que posibilitará una permanente navegación y acceso a Puerto Suárez, situado en el extremo Este del territorio boliviano.

La declaración, asigna cuatro puntos específicos al tema sobre el aprovechamiento integral del río Bermejo, con miras a consolidar uno de los más eficaces instrumentos para la integración y el desarrollo regional, con la necesaria participación privada.

Con referencia al tratamiento de los temas vinculados con el río Pilcomayo, los presidentes de Bolivia y Argentina recomendaron solicitar la cooperación técnica y financiera ante organismos internacionales, para ejecutar estudios sobre protección ambiental, control de erosión y sedimentos, además de regulación de caudales en la alta cuenca.

Asimismo, coincidieron en que la realización de obras en toda la cuenca debe efectuarse en forma coordinada entre los tres países, tanto en sus aspectos técnicos como ambientales.

La declaración conjunta está redactada en 28 puntos, en los cuales se destacan a los problemas que enfrentan actualmente los indocumentados bolivianos en territorio de este país.

La declaración conjunta está redactada en 28 puntos, en los cuales se destacan a los problemas que enfrentan actualmente los indocumentados bolivianos en territorio de este país.

La declaración conjunta está redactada en 28 puntos, en los cuales se destacan a los problemas que enfrentan actualmente los indocumentados bolivianos en territorio de este país.

La declaración conjunta está redactada en 28 puntos, en los cuales se destacan a los problemas que enfrentan actualmente los indocumentados bolivianos en territorio de este país.

Argentina otorgó créditos por \$us. 114 millones a Bolivia

Buenos Aires, 17 (EFE).- Argentina otorgará a Bolivia créditos por 114 millones de dólares para el desarrollo de programas de lucha contra el cólera en las zonas fronterizas entre ambos países, se informó hoy oficialmente.

El acuerdo fue firmado en esta capital por los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, tras una reunión que mantuvieron en la Casa de Gobierno.

Ambos gobernantes acordaron también la creación de una Comisión Binacional que se encargará de "atender la situación de los inmigrantes bolivianos en la Argentina".

Como corolario de la visita oficial de tres días que el presidente boliviano realiza a Argentina, y que finalizará mañana, viernes, ambos gobiernos suscribieron una carta de entendimiento, cooperación y coordinación en materia de sanidad y cuarentena vegetal.

Acordaron además un convenio interinstitucional en materia de

sanidad animal, un tratado sobre medio ambiente y un acuerdo de promoción y protección recíproca de inversiones.

Menem y Sánchez de Lozada firmaron los acuerdos durante una ceremonia efectuada en el Salón Blanco de la Casa Rosada.

La firma se produjo minutos después de que Menem condecorara al jefe del Estado boliviano con el Collar de la Orden del Libertador general San Martín, el máximo galardón que otorga el Estado argentino.

Argentina otorgará a Bolivia dos créditos de 84 y 30 millones de dólares para el desarrollo de "un amplio Programa de Salud en las áreas de frontera" entre ambos países.

El primero se dividirá en dos partidas de 54 y 30 millones para la elaboración de los programas sanitarios, cuyas líneas básicas serán elaboradas por técnicos de los dos países.

"El presidente Menem ofreció un aporte extraordinario de fondos

de hasta treinta millones de dólares" para la realización de trabajos de lucha contra el cólera, indicó la declaración conjunta.

Añadió que "concientes de la importancia de atender la situación de los inmigrantes bolivianos en Argentina, acordaron el establecimiento de una Comisión Binacional que se encargará de analizar la situación a la problemática global de los mismos".

Los dos gobernantes ratificaron su decisión de que en lo sucesivo Bolivia pueda continuar y ampliar el suministro de gas natural al mercado argentino, en igualdad de condiciones que el gas producido en este país.

Acordaron un mecanismo de "Compensación Contable de Deudas Recíprocas para su eliminación definitiva", y constituyeron una Comisión Mixta para la elaboración, en el plazo de sesenta días, de un acuerdo bilateral de libre tránsito, y sin recargos arancelarios, para bienes producidos en ambos países.

Argentina concretó compra de gas a partir de abril

Buenos Aires, 17 (Fernando Valderrama enviado especial). Los presidentes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) Mauricio Gonzales, y de la estatal petrolera de Argentina, José Estenssoro, concretaron hoy la firma de tres contratos petroleros destinados a la compra y venta de gas natural, de gasolina y proyectos de explotación de hidrocarburos en territorio boliviano.

El primero tiene el propósito de comprar de parte de Argentina de 6.1 millones metros cúbicos de gas natural por día, cuyas operaciones permitirán al país generar ingresos anuales por algo más de cien millones de dólares, dijo Gonzales.

El ejecutivo de YPFB expresó su satisfacción por haber logrado el acuerdo comercial, en el marco del mercado desregulado argentino, cuyas variaciones sustanciales con relación a anteriores contratos, son de mayor beneficio para el país.

Gonzales consideró que los contratos correspondientes fueron firmados después de una dura negociación para conquistar un mercado difícil, en términos de la desregulación que se practica actualmente en la Argentina.

Estas operaciones se encuentran dentro las metas y programas que el gobierno había planteado al comenzar su administración del Estado. En ese marco, se ha concretado la venta de esos volúmenes a un precio de 1-10 dólares por millar de pies cúbicos de gas, que establece el documento hasta 1996. Estos términos se incrementan de acuerdo con una fórmula ligada al fuel oil, de bajo contenido de azufre, ligada a futuras modificaciones en el precio.

Destacó, asimismo, la importancia económica que tiene el volumen concretado desde el punto de vista de la producción, porque "no podemos estar soportando cambios demasiado severos, en vista de que el mercado argentino tiene significativas variaciones para el invierno

con relación al verano.

Al explicar las operaciones de compra de gasolina para atender el requerimiento del mercado argentino, Gonzales afirmó que el país tiene excedentes en productos livianos y se han estado exportando en una mezcla de productos que nos dieron resultados bajos, y en ese marco se logra subir los precios a 162,60 lo cual es un precio importante puesto Palmasol.

A la importancia de las operaciones de exportación, el presidente de YPFB añadió la planta de Palmasol que durante los últimos años no estaba funcionando. "Se le da utilización a esa planta, sube la utilización de su capacidad y se reduce los precios unitarios, además que representa ingresos, más o menos, de cuatro millones adicionales al país.

En materia de exploración petrolera, el gobierno de Bolivia ha concretado con YPF-Argentina una operación para la cuenca petrolera del Chaguarua, con objetivos definidos y de muy alta inversión, con un mínimo de cinco millones de dólares en los dos primeros años.

Al margen de esas previsiones se tiene calculada una inversión adicional de 15 millones de dólares en los futuros años. Se prevé que en el tercer año del contrato de asociación, a la manera de los Joint Ventures, se comenzaría a perforar el primer pozo y, posteriormente, se establecería la asociación de "cinuenta - cincuenta", que elimina el tradicional sistema de los contratos de operaciones que establece la Ley de Hidrocarburos.

Estas operaciones permitirán a YPFB ingresar a la catalogación del mercado mundial, ubicándose en el 15avo lugar de las empresas petroleras más grandes del mundo.

A los 72 millones de dólares que se tenían previstos en materia de inversión, presupuestados para 1994, se incrementan las cifras fincieras que son resultado de estos contratos, aclaró Gonzales.

Prensa argentina minimiza visita de Sánchez de Lozada

BUENOS AIRES, (ANSA). La visita que inició el miércoles a la Argentina el presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, pasó prácticamente desapercibida por los diarios locales, quienes se limitaron a la llegada solo con pequeños recuadros de foto y epígrafe.

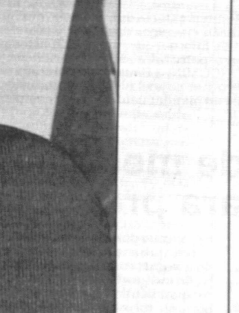
Entre los diarios de la capital argentina, La Prensa y Página 12 decidieron, al parecer, ignorar la visita del conde, ya que en sus ediciones de ayer, no publicaron ninguna noticia acerca de la llegada de Sánchez de Lozada.

Clarín, el principal diario local, dedicó a la visita solo un recuadro con la fotografía en la que se ve al mandatario boliviano saliendo de su colega argentino, Carlos Menem, con un texto en el que se señala que ambos presidentes tra-

tarán cuestiones relacionadas al narcotráfico, y el interés de La Paz por integrarse al MERCOSUR, el mercado común que componen Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Nación, por su parte, publica junto a la fotografía de la llegada del mandatario al aeropuerto un texto en el que se señala el interés de Sánchez de Lozada por obtener medidas de excepción para los inmigrantes bolivianos ilegales en la Argentina.

En la cobertura más amplia de la visita del mandatario boliviano, el diario El Cronista Comercial, dedicado preferentemente a temas económicos, explica en un artículo detalles de un convenio que Menem y Sánchez de Lozada suscribieron para la adquisición de gas boliviano.



POLITICON

Melgarejo no volverá

El pleno de la Cámara de Diputados se pronunció en contra de la repatriación de los restos del ex presidente Mariano Melgarejo, asesinado en Perú en 1871.

Los diputados cochabambinos fueron de la iniciativa de proponer el traslado de los restos del expresidente a su natal Tarata. Empero, el pleno avaló el informe de la Comisión de Política Internacional que se pronunció en contra del pedido.

La mencionada comisión dijo que el Estado no puede correr con los gastos "para un tirano que hizo gemir en un su tiempo a los campesinos, a quienes despojó de sus tierras". "Que los gastos de repatriación sean erogados por los descendientes de Melgarejo o por alguna fundación", señala el informe.

Dólares falsos

La Embajada de EE.UU. divulgó información para ayudar a detectar la circulación de dólares falsos. El retrato se ve sin vida en los dólares falsos y el fondo suele ser más oscuro y se funde con el fondo. En el billete auténtico, el retrato tiene vida y sobresale del fondo.

Los sellos de la Reserva Federal y del Tesoro suelen tener puntas dentadas desiguales, borrosas y partidas en los dólares falsos. En los verdaderos las puntas dentadas son iguales, claras y nítidas.

En los falsos, al mirar, a través no se ve el hilo de seguridad en los billetes. En los genuinos se ve el hilo de seguridad.

Parlamentarios a París

Luis Eduardo Siles (MNR) y Alfonso Ferrufino (MBL) participarán, a nombre del Parlamento Nacional, en la reunión anual de la Unión Parlamentaria Mundial a celebrarse en París entre el 21 y el 29 de marzo.

Siles dijo que la delegación boliviana planteará en el foro el tema de los cultivos de coca y la lucha contra el narcotráfico para hallar apoyo del resto de las asambleas legislativas a la problemática boliviana.

"Miristas" acusados de robo

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) fue acusado ayer de haberse robado vehículos y equipos del Ministerio del Interior adquiridos por el Estado o donados por España durante la administración de Jaime Paz.

La acusación la formuló el Ministro de Gobierno, Germán Quiroga, al calificar de cínicos a los miembros de la anterior administración que ahora, desde el parlamento, le exigen rendir cuentas y revelar nombres de protectores del exdictador Luis García Meza y los narcotraficantes Isaac Chavarria y Carmelo Domínguez.

"No me interesa lo que dice la oposición. Ellos han gobernado cuatro años y no han agarrado ni a 'Mezco' Domínguez ni a 'Oso' Chavarria ni a 'Luis' Domínguez. Nosotros los agarramos en seis meses hemos agarrado a Chavarria, a Domínguez, a García Meza, así que no me interesa lo que diga la oposición", señaló molest Quiroga.

Kataristas

El Movimiento Katarista Nacional (MKN), liderado por Fernando Untoja, entregó a la Cámara de Diputados un proyecto alternativo de participación popular.

El proyecto propone cambiar en "Estado territorial" en un Estado expresión de las naciones originarias", explicó Untoja.

Gonzalo Sánchez de Lozada

PRESENCIA

información general

La Paz, Bolivia, viernes 18 de marzo de 1994

Con apoyo internacional

Cruz Roja socorrerá a víctimas de desastres naturales en La Paz

Se hizo llamamiento internacional para reunir 250.000 dólares para atender a 10.000 familias damnificadas.- El gobierno de España anunció la donación de medicamentos por 50.000 dólares.



Los damnificados por los desastres naturales en el departamento de La Paz recibirán asistencia en alimentos y medicinas de la Cruz Roja Boliviana y el gobierno de España, respectivamente.

A partir de los próximos días, la Cruz Roja Boliviana ayudará a cerca de 50.000 personas del departamento de La Paz, víctimas de los deslizamientos e inundaciones registrados en la primera quincena de febrero, para cuyo fin hizo un llamamiento internacional destinado a reunir los fondos necesarios.

En conferencia de prensa realizada ayer, el representante de la Cruz Roja Internacional, Palazzi, junto al representante de la Cruz Roja de Colombia, Fabian Arellano, informó que la Cruz Roja concentrará su atención exclusivamente al departamento de La Paz, por la inexistencia de mayores recursos para cubrir todo el área nacional.

Los últimos desastres naturales en el país afectaron a más de 32.000 familias que no disponen de los alimentos necesarios para su subsistencia. De estas, 10.000 familias pertenecen a las provincias paceñas de Caranavi, Larecaja, Nor Yungas, Villarroel y Pacajes.

Los personeros de la Cruz Roja realizaron la verificación de los daños y establecieron que los deslizamientos de tierras e inundaciones en las provincias paceñas afectaron 12.888 hectáreas cultivadas, muchos kilómetros de carreteras y causaron daños considerables en las tomas de agua de consumo.

Informaron también que por la carencia de fondos y para garantizar una efectiva ayuda a todos los damnificados en el territorio boliviano, evitar la duplicidad de esfuerzos y realizar un efectivo control se acordó con otros "organismos involucrados en la atención del desastre", distribuir las diferentes zonas afectadas.

AYUDA INTERNACIONAL. La Cruz Roja hizo un llamamiento internacional para obtener un monto de 250.000 dólares, necesarios para atender a las 10.000 familias paceñas damnificadas compuestas por cerca de 50.000 personas.

A estas familias "se les distribuirá alimentos por una sola vez y para un mes, en recipientes plásticos", mientras esperan la cosecha de los pocos cultivos que lograron salvar. Los alimentos consisten en arroz, azú-

Jubilados denuncian

Gobierno no incluyó en presupuesto de 1994 aporte ofrecido a fondos

Los rentistas y jubilados del país denuncian que en el proyecto de Presupuesto General de la Nación de 1994, el gobierno no incluyó el aporte de 1% de la masa salarial ofertado a los fondos complementarios.

La Confederación de Rentistas y Jubilados de Bolivia tuvo acceso al proyecto de presupuesto y constató que sólo figura el aporte estatal de 1.5 % al Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA), pero no así el 1% equivalente al total de la masa salarial aportante a los fondos complementarios, aclaró su secretario ejecutivo, Wenceslao Argandoña.

Este aporte rechazado por los trabajadores y jubilados es una oferta del D.S. N° 83716, de reforma a la seguridad social, a cambio de la intervención estatal a los fondos complementarios. A pesar de que esta disposición gubernamental está en entredicho por tres demandas de "inaplicabilidad por inconstitucionalidad", admitidas por la Corte Suprema de Justicia, la Secretaría Nacional de Pensiones continúa empeñada en ejecutar la intervención.

Argandoña explicó que la falta de asignación de esos recursos en el proyecto de Ley Financiera, mientras el mismo Poder Ejecutivo se empeña en la ocupación de los fondos, demuestra que la oferta de 1% es una simple carnada para "engañar a los trabajadores".

LOS ENEMIGOS COMO NUEVOS ADMINISTRADORES

Argandoña protestó también porque "dentro de su campaña de desinformación, el secretario nacional de Pensiones declaró que los trabajadores y rentistas estarían solicitando la intervención estatal, cuando ocurre todo lo contrario".

"A esto se suma la nominación de interventores que no sólo son disociadores, sino también enemigos declarados de los fondos". Como ejemplo informó que "el gobierno nombro como a directores patronales del Fondo Complementario Minero (FONCOMIN) a Emilio Ruiz y Rolando Jordán. El primero fue enjuiciado, precisamente por FONCOMIN y tiene un mandamiento

Convenio de Cartagena

Directores de medios renuevan convenio para proyecto Periolibros

Los directores y representantes de los diarios asociados a la red de Periolibros, en su reunión en la ciudad de Cartagena de Indias, acordaron renovar por tres años el convenio suscrito con el Fondo de Cultura Económica y la UNESCO, para la primera etapa del proyecto Periolibros.

A través del convenio de Cartagena, los representantes de los medios de prensa escrita asistieron a la reunión consideraron que Periolibros, por su labor cultural, ha recibido el reconocimiento y respaldo de diversas instituciones publi-

Secretaría Nacional de Pensiones elige como interventores a los enemigos declarados de los fondos.- Fondos Complementarios aclaran que gobierno perforó su propio decreto de intervención.- COB llama al descato de los directores laborales.

algunos fondos complementarios, que adolecen de la representación equitativa de la parte estatal, patronal y laboral que habla el decreto.

Justino aclaró también que de los siete fondos que según el secretario nacional de Pensiones, Marcelo Mercado, habrían aceptado la intervención estatal, sólo tres están en esa situación.

Los fondos de la Policía Nacional, Metalúrgico, Aeronáutica Nacional, entre otros desmintieron públicamente que hayan aceptado la intervención, precisó Justino.

DESCATO LABORAL

La Central Obrera Boliviana (COB) convocó a los directores laborales de todos los fondos complementarios a desobedecer la citación a una reunión para hoy, viernes, hecha por el secretario de Pensiones, Marcelo Mercado.

El dirigente David Olivares advirtió que los directores laborales no serán elegidos por los trabajadores y sólo deben responder su mandamiento.

Si estos asistieran a la convocatoria gubernamental estarían ayudando a "los afanes del gobierno y la empresa privada de apoderarse de los fondos complementarios y de los ahorros privados de los trabajadores", completó.

de apremio por una deuda de 234.000 dólares de la empresa Bolivian Mineral Travels, de la cual es su representante.

El segundo, inició un juicio a FONCOMIN, en representación de la empresa privada, para evitar un nuevo estudio actuarial que posibilite el incremento de los ingresos de este ente gestor. Este personaje también fue enjuiciado por los trabajadores. Ambos, ahora pretenden administrar la institución de la cual son sus enemigos, dijo indignado Argandoña.

DECRETO PERFORADO

Por su parte, la representante de la Asociación de Fondos Complementarios, Gabriela Justino, informó que en su pretensión de intervenir los entes gestores de los trabajadores, el mismo gobierno perforó el cuestionado D.S. N° 23716, conformando directores de

representación equitativa de la parte estatal, patronal y laboral que habla el decreto.

Justino aclaró también que de los siete fondos que según el secretario nacional de Pensiones, Marcelo Mercado, habrían aceptado la intervención estatal, sólo tres están en esa situación.

Los fondos de la Policía Nacional, Metalúrgico, Aeronáutica Nacional, entre otros desmintieron públicamente que hayan aceptado la intervención, precisó Justino.

DESCATO LABORAL

La Central Obrera Boliviana (COB) convocó a los directores laborales de todos los fondos complementarios a desobedecer la citación a una reunión para hoy, viernes, hecha por el secretario de Pensiones, Marcelo Mercado.

El dirigente David Olivares advirtió que los directores laborales no serán elegidos por los trabajadores y sólo deben responder su mandamiento.

Si estos asistieran a la convocatoria gubernamental estarían ayudando a "los afanes del gobierno y la empresa privada de apoderarse de los fondos complementarios y de los ahorros privados de los trabajadores", completó.

"En plena concordancia con la voluntad emanada de los acuerdos en las cumbres de jefes de Estado y de gobierno, realizadas sucesivamente en Guadalajara (1991), Madrid (1992) y Salvador de Bahía (1993), Periolibros se ha convertido en un eficaz e importante vehículo para la integración cultural e iberoamericana, y la democratización de la lectura", señala el documento.

Entre los directores de los medios asistentes a la reunión de Cartagena de Indias figuran Ana María Romero de Campero, por el perio-

Hoy en plaza San Francisco

En cabildo abierto, trabajadores exigirán solución a sus demandas

Organizadores buscarán declaratoria de huelga general indefinida y ayuno voluntario masivo de la COB.

Los trabajadores de La Paz se reunirán hoy a horas 16 en la plaza San Francisco en cabildo abierto para considerar y proponer salidas a los problemas sociales que enfrentan y las reformas propuestas por el Poder Ejecutivo.

La convocatoria fue hecha por la Central Obrera Departamental, cuyo dirigente, Felix Chambl, informó que, aparte de la discusión de los problemas sociales que enfrenta el país, en el cabildo se adoptarán resoluciones sobre las medidas de presión contra el gobierno, las mismas que serán puestas en consideración del ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) a realizarse el próximo lunes.

Los principales temas que serán tratados son el incremento salarial basado en la canasta familiar, el resguardo de los fondos complementarios, el libre culto de coca y el rechazo a la participación popular, capitalización y municipalización de la educación fiscal.

La COB espera que el cabildo abierto exija a los dirigentes nacionales la declaratoria de la huelga general indefinida de trabajadores, combinada con una huelga de hambre masiva, "ya que dijo el dirigente- las negociaciones con el gobierno no solucionan las demandas sociales" planteadas en el plegio de la COB.

Felix Chambl informó que para garantizar la concentración laboral se ha comprometido la asistencia de todos los afiliados a la Central Obrera Departamental y se ha cursado invitaciones a las organizaciones afines, como juntas vecinales, de transportistas, organizados y artesanos.

Por disposición del gobierno Trabajadores en radio y televisión gozarán mañana de tolerancia

Los trabajadores en radio y televisión, que mañana 19 de marzo celebran su día, gozarán de tolerancia por instrucción del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

La disposición ministerial, firmada por el subsecretario de Relaciones Laborales, Alberto Vargas, señala: "La Dirección General del Trabajo instruye a las instituciones del sector público y privado a nivel nacional, otorgar tolerancia el 19 de marzo, para que (los empleados) participen en los actos conmemorativos del Día del Trabajador en Radio y Televisión".

Por su parte, la Confederación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión (COSTRATEB) emitió en la víspera un saludo a los trabajadores del sector, donde destaca su labor en favor de la comunidad.

"Hace 32 años, en 1962, al crearse la Confederación de trabajadores del sector, no cabe duda que el movimiento sindical boliviano se robusteció con el decidido concurso de los comunicadores sociales que, junto a otros sectores, emprendían el legítimo camino de sus aspiraciones por mejores salarios y mayor bienestar", señala el mensaje.

Desde entonces, el aporte de los locutores, operadores y los trabajadores de la televisión, en sí los comunicadores sociales en su conjunto, no se aparta de la permanente lucha iniciada por la Central Obrera Boliviana", agrega.

En este nuevo aniversario, el trabajador del sector está presente en la crisis con bajos salarios que afecta a la clase laboral, pero está firme en el propósito de no claudicar para alcanzar sus legítimas aspiraciones, indica el comunicado.

PRESENCIA de Bolivia: Ricardo Badán, del "Periódico Página 12", de Argentina; Juvenal Rodríguez, del diario "Juventud Rebelde", de Cuba; Joaquín Amado, del diario "ABC", de España; y Guillermo Chao, de la organización editorial mexicana, entre otros.

El texto del documento señala que se renueva por tres años (noviembre de 1994-octubre de 1997), el convenio suscrito con el Fondo de Cultura Económica y la UNESCO para la primera etapa del proyecto Periolibros (octubre de 1992-octubre de 1994).

Secretario Ipiña lanza ultimátum

Maestro que no se registre quedará fuera del servicio

El secretario nacional de Educación, Enrique Ipiña, lanzó ayer un ultimátum a los maestros que no cumplan con registrarse hasta el 31 de marzo, quedando automáticamente fuera del servicio.

"El gobierno está absolutamente decidido a contar con los profesores que se registren y a prescindir definitivamente de aquellos que no se registren. Es más, gracias a Dios, ojalá decidan retirarse espontáneamente del magisterio aquellos que perjudican a la educación, así tendríamos un mejor servicio, mejor remunerados y dispuestos a cumplir con su trabajo", manifestó enfáticamente.

Sin embargo, aclaró que ello no significa despido de los maestros, sino que al no cumplir con la obligación de registrarse, su situación será la de "retiro voluntario".

El secretario de Educación fue duro con el sector magisterial, del cual dijo que busca justificaciones para adoptar sus medidas de presión, pero que sólo están perjudicando a los estudiantes.

"Es el momento de las definiciones para los maestros de base. Los docentes deben escoger entre el temor servil a sus federaciones y el respeto a sus deberes y a la educación", señaló.

Al titular de educación no le preocupa que un "reducido porcentaje de profesores, que estima por debajo del 20%, decida no registrarse", pues, según afirmó, el gobierno está seguro de poder tener en el futuro un sistema más ordenado y al servicio del pueblo, con maestros de buena voluntad.

PAROS CAPRICHOSOS

En torno a los paros intermitentes, no anunciados y sin justificación del magisterio, Ipiña fastidió la conducta de los maestros de La Paz en especial de quienes con frecuencia declaran paros de 48 horas el día jueves, "así tienen libres jueves, viernes, sábado y domingo y hasta el lunes, ya que los profesores rurales de La Paz, con honorarios excepcionales, trabajan de martes a jueves", dijo.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

El gobierno está decidido a contar con los maestros que se registren y a prescindir de los que no cumplan ese requisito. Haberes de maestros que paralicen labores serán descontados.

En la actitud del magisterio, habrá quienes serán infelices y otros que acaten el paro.

Pueden obtenerse las respuestas de los docentes, no lo vamos a decir. Encontraremos la forma de pagar a los maestros que no cumplan con su obligación.

ES UNA AMENAZA DE MUERTE

Ante las graves amenazas del titular de Educación, el secretario de la Central Obrera Boliviana, Mario Quintana, afirmó que está haciendo Ipiña el azar de muerte de los maestros.

Explicó que no existe disposición legal que permita esa medida extrema, que dejar fuera de servicio a los que no se registren.

Frente a ese tema, las disposiciones legales son claras: es el reglamento de la ley que establece la huelga de los docentes y otras acciones ministeriales firmadas por el secretario de Educación, que ratifica a los docentes, por tanto el no pagar de esa manera al maestro, afirmó el dirigente.

Añadió que la amenaza de corte salarial a los docentes acaten el paro no será un triunfo del dirigente. Si los maestros no aceptan esas condiciones, los maestros recibirán retribuidos posteriores.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

En el caso del magisterio urbano que paraliza el lunes, agregó que los maestros se las ven redondas y cuadradas para encontrar una justificación a sus medidas y no la tienen. Retiró que con esa actitud los maestros están cayendo en la misma trampa, porque la población ya está harta de esa situación.

Estuvo a cargo del MIR

ADN se lava las manos sobre persecución a García Meza

La dirigencia "adnista" deslindó responsabilidades en la persecución al exdictador Luis García Meza durante el anterior gobierno, al señalar que las tareas de búsqueda estaban a cargo del Ministerio del Interior, y no del MIR.

En el punto de vista señalado, el MIR no tuvo participación directa en la persecución a García Meza, sino que esta fue manejada por el Ministerio del Interior, que estaba a cargo de la búsqueda de la persona que se encontraba en la cárcel contra el narcotráfico y no tenía nada que ver con la persecución a García Meza", dijo.

En declaraciones de Landívar fue a propósito de las declaraciones del exministro de Gobierno, Germán Quiroga, quien dijo que la anterior administración solo dejó una ardua tarea de búsqueda de la persona que se encontraba en la cárcel contra el narcotráfico y no tenía nada que ver con la persecución a García Meza.

Por su parte, dirigentes del MIR rechazaron las acusaciones de protección que se haga pública la lista de los supuestos encubridores.

De acuerdo al diputado Sergio Medinaelli "si el gobierno quiere explicación de lo que pasó, que lo explique a los exministros del Interior y dejar de provocar suspenso en los políticos".

A su vez, Hugo Carvajal, del mismo partido, dijo que el gobierno del exdictador Jaime Paz Zamora "hizo todos sus esfuerzos para capturar a la persona que se encontraba en la cárcel contra el narcotráfico y no tenía nada que ver con la persecución a García Meza".

En cambio, la acumulación de datos permitió finalmente la captura y eso es lo que no quiere reconocer este gobierno", agregó.

Fernández se pone duro

UCS obliga al MNR a modificar proyecto de capitalización

La bancada parlamentaria de la segunda en importancia, obligó al MNR a introducir modificaciones al proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas.

En las diferencias generaron consenso en la coalición de gobierno y las dirigencias de ambos partidos suspendieron el debate sobre la búsqueda de negociaciones.

En el caso de los cuestionamientos de los diputados, pero este debate será una reunión de trabajo entre el jefe de ese partido, Max Fernández, y el ministro de la Presidencia, Sánchez. De los resultados dependerá que el proyecto se siga analizando en la Cámara de Diputados o si el jefe de los diputados Gonzalo Barrientos.

Los diputados presentaron un proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

El proyecto de Ley de Capitalización, que trata el tratamiento contable de las empresas, que es un tema de gran importancia para el sector energético.

Ministerio Público publicará sus nombres

Poíticos, militares y policías protegieron a Luis García Meza

Secretario de Régimen Interior califica de "demagogos políticos" a quienes exigen publicación de nómina de presuntos protectores. "Si se miran en el espejo tal vez encuentren a un protector del exdictador", dice.

Mientras el Ministro de Gobierno, Germán Quiroga, acusó al Acuerdo Patriótico de no haber hecho nada para detener a Luis García Meza, el secretario nacional de Régimen Interior, Hugo San Martín, confirmó ayer la existencia de una nómina de presuntos protectores del exdictador, pero que "por razones de jurisdicción" transfirió la responsabilidad de publicarla al Ministerio Público.

Dijo que los informes acumulados en los siete meses de gestión de la coalición del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) suman 17 expedientes, los mismos que serán enviados "en las siguientes horas" a la Fiscalía General de la República, cabeza del Ministerio Público.

"Para dar una consistencia jurídica a todos estos elementos que nosotros hemos manejado durante todo este tiempo, tenemos que recurrir al Ministerio Público que tendrá bajo su responsabilidad tipificar los delitos que habrían cometido, es decir, si las denuncias han sido falsas o verdaderas", afirmó.

Pese a la insistencia de los periodistas por conocer los nombres de las personas que protegieron al exdictador durante los cinco años que estuvo prófugo de la justicia, San Martín insistió en que por la seriedad del manejo del delicado tema, es imprescindible que los datos obtenidos sean fehacientemente comprobados, a fin de no actuar de manera ligera e involucrar a personas ajenas a los hechos.

GARCÍA MEZA CENTRO DE INFORMACIÓN

La segunda autoridad jerárquica del Ministerio de Gobierno dijo que las declaraciones de García Meza, una vez sea extraditado al país, ante el Tribunal de Justicia de Brasil, serán la clave que aporte mayores elementos para confirmar o desmentar las sospechas contenidas en los informes acumulados por los organismos de inteligencia. El Estado, al margen del trabajo del Ministerio Público.

"Sus declaraciones van a establecer qué personas han atentado contra la administración de justicia. Los documentos que se han encontrado en su poder nos permitirán sacar una conclusión para llegar hasta las personas que lo protegieron".

Para la extradición de García Meza

Traducción de documentos costaría 20 mil dólares

El secretario nacional de Justicia, Jorge Soruco Quiroga, señaló ayer que los ministerios de Relaciones Exteriores y de Justicia iniciaron la traducción al idioma portugués de gran parte de los 60.000 documentos acumulados en el juicio de responsabilidad. Los documentos de la declaración del exdictador Luis García Meza, para remitirlos ante el Supremo Tribunal de Justicia de Brasil y acelerar la extradición de este.

"Tenemos 60.000 documentos que constan el expediente y estamos analizando cuántos de ellos tienen que ser traducidos para ser presentados al tribunal supremo", afirmó.

"Esto exige una lectura y un análisis cuidadoso de la ley para evitar que por falta de algunos documentos pudiera postergarse la extradición a Bolivia del exdictador", agregó.

La condición es imprescindible para lograr el traslado, en el tiempo más breve posible, del exdictador a Brasil, en la ciudad brasileña de San Pablo el 11 de marzo.

Señaló que la traducción podría representar el desembolso de 20.000 dólares, aunque aclaró que para iniciar el proceso es necesario esclarecer la interpretación de la ley, que puede ser distinta por parte de la jurisdicción brasileña.

"Tenemos algunos problemas en relación a la interpretación de la ley, que desemboca en saber si deben ser o no legalizados, traducidos mediante un procedimiento judicial o mediante traductores aceptados



Hugo San Martín.

insistió. Reiteró que adelantar la nómina de los sindicados sería irresponsable e insistió en que será el Ministerio Público, por jurisdicción y competencia, el que determine el grado de responsabilidad de los protectores del exdictador.

Explicó que de comprobarse el encubrimiento y las lesiones a la administración de justicia, los involucrados serán sancionados de acuerdo con los artículos 171, 172 y 178 del Código Penal en vigencia.

Empero, el Ministro Quiroga dijo que los exgobernantes del Acuerdo Patriótico también deberían proporcionar la información que ocultaron una vez que fueron desalojados del Poder por las elecciones generales de junio de 1983.

CIRCULOS DE PROTECCIÓN

La evidente protección de altas instancias de poder del que gozó García Meza, fue admitida por el secretario San Martín a pesar de que no quiso adelantar ningún comentario al respecto. La autoridad no negó que prominentes políticos, militares y policías protegieron al exdictador.

No obstante, dijo que García Meza tuvo tres grupos de personas que le otorgaron cobertura para eludir la acción de la ley. "Durante todo este tiempo los servicios de inteligencia estatal proporcionaron una serie de informaciones sobre tres vínculos fundamentales, familiares, de amistad y de lealtad hacia García Meza", puntualizó.

Según la autoridad, la lealtad observada por los protectores del exdictador hacia este, se basó en compromisos políticos y económicos.

"Es así que tenemos supuestos lugares donde García Meza habría tenido contactos con estos círculos. Todo está condensado en estas 17 carpetas donde ustedes pueden ver los registros de la gente a la que se hizo el seguimiento correspondiente para cumplir con el mandato emitido por la Corte Suprema de Justicia", aseveró.

Empero, no quiso cuantificar el número de personas involucradas en la protección del prófugo de la justicia boliviana hacia el 11 de marzo.

EL AP PROTEGO AL EXGENERAL

Aunque no acusó directamente al gobierno del extinto Acuerdo Patriótico (AP) sobre la protección que habría gozado en ese régimen el exdictador, San Martín indicó

que quienes presionan para que se dé a conocer la nómina de las personas investigadas, actúan sin evaluar su conducta del pasado.

"No sé si hubo o no protección del anterior gobierno, pero si recordamos que el pasaporte que era utilizado por García Meza en Brasil era en nombre de Carlos Crespo Yangnas, ese mismo pasaporte utilizó en noviembre de 1992", dijo. Según el periódico "Hoy" del 7 de noviembre el exdictador ya estuvo en La Paz y el 27 de octubre del mismo año fue protegido por algunas personas en tanto que la COB denunció en su momento esa protección", agregó San Martín en clara alusión a la inoperancia de las autoridades de catonches.

Consultado sobre las observaciones del exministro del Acuerdo Patriótico y actual diputado opositor Fernando Kieffer quien emplazó al gobierno a revelar los nombres de los presuntos protectores del exdictador, San Martín exclamó: "Para aquellos demagogos políticos que piden insistentemente las listas sería bueno recordarles que despierten en la mañana, miren al espejo, y tal vez pudieran encontrar algún encubridor de García Meza", afirmó, al señalar que el caso "García Meza" está cerrado para el Poder Ejecutivo, aunque las tareas de ubicación y detención de los aún prófugos continuará como hasta el presente.

VERSION ANF

La Agencia de Noticias Fides (ANF) señala que de acuerdo a fuentes de "absoluta confiabilidad" de la comunidad de inteligencia del Estado, el grupo de huellas de García Meza sospechaba de varias personas que presuntamente lo protegían en sus respectivos vínculos familiares, de amistad y de lealtad hacia el exdictador, lo que motivó que hiciera una gran operación de allanamientos, sin conseguir resultados, en las primeras etapas.

Entre los sospechosos, según ANF, figuran los generales retirados Carlos Rodrigo Lesa Plaza, José Meruvia Lazarte y Humberto Húmezt, el coronel (r) Faustino Rico Toro, Aida Zañer vda. de Valdi, el ex-chofer de García Meza de apellido N. Aranchia, una tía y un cuñado del ex-dictador.

Ministerios de RR.EE. y de Justicia buscan adecuado asesoramiento legal para éxito de trámites de carácter jurídico ante el Supremo Tribunal de Justicia de Brasil.

del país remitió los obrados a la Cancillería de la República, y que el pasado miércoles, un funcionario oficial boliviano se trasladó con ese fin a la vecina república, al señalar que la labor encomendada es la de buscar el asesoramiento legal de gente vinculada a la justicia brasileña.

Todo lo que decimos sobre la extradición, nuestra interpretación, lo que queremos es contar con el apoyo de Brasil para que nos de una idea clara y establecer si van a ser 60.000 o 1.000 los documentos a ser traducidos", puntualizó.

Indicó que una decisión final será asumida el próximo martes e inmediatamente comenzará la traducción de los documentos, al informar que por el momento algunos traductores iniciaron extraordinariamente la tarea.

No obstante, otras fuentes del Ministerio de Justicia consultadas sobre el costo del trabajo a ser ejecutado, indicaron que los 20.000 dólares calculados en principio podrían ser holgadamente superados si se toma en cuenta que la traducción legal costará 12 dólares por hoja.

Reglamenta circulación de vehículos

Policia garantiza seguridad del Vicepresidente de EE.UU. en Bolivia

El Comando General de la Policía Nacional instruyó ayer que por la visita del Vicepresidente estadounidense Al Gore a Bolivia, se restringe la circulación de vehículos motorizados el domingo en las ciudades de La Paz y El Alto, y en la carretera La Paz-Copacabana.

La medida fue asumida teniendo en cuenta la trascendencia de la visita y está enmarcada en las previsiones de la institución del orden para garantizar la



Al Gore

seguridad del segundo mandatario de Estados Unidos.

El comunicado policial, señala: "En consideración de la visita oficial del señor Vicepresidente de Estados Unidos Al Gore a nuestro país, el día domingo 20 del presente se suspenderá eventualmente la circulación de vehículos en los siguientes tramos y horarios.

a) Aeropuerto Internacional de El Alto, autopista a la altura de El Mirador, de horas 9.30 a 11.30.

b) Puesto de control de peaje de la autopista, avenida Juan Pablo II, puesto de control de Tránsito (San Roque-El Alto), carretera Huatajata y cruce a Desaguadero, de horas 10.00 a 11.00; Huatajata-San Roque, de horas 13.00 a 14.00.

c) Los señores usuarios podrán utilizar el transporte público y privado La Paz-Copacabana-La Paz, observando el horario de circulación con los cortes eventuales".

Capitalización y Participación Popular

Gobierno y alcaldías conformaron comisiones para analizar leyes

(ANF).- El Presidente de la Asamblea de Gobiernos Municipales, Manfred Reyes Villa, dijo ayer que se conformaron dos comisiones, una jurídica y otra económica, para analizar las observaciones de las alcaldías municipales

junto a técnicos del Gobierno. Las reuniones técnicas se iniciaron en la tarde de ayer y continuarán hasta que se agote el análisis de los dos temas, dijo Reyes Villa.

Reyes Villa dijo que también se analizarán aspectos referidos a los proyectos de Capitalización y Participación Popular.

Queremos conocer cifras, datos exactos oficiales", dijo al indicar que hasta el momento se estaban manejando datos diferentes y que era necesario tener información oficial para que las alcaldías puedan "anar criterios".

Reyes Villa dijo que también se analizará el artículo 10 del Proyecto de Ley de Capitalización, que también será discutido en las reuniones de los miembros del Proyecto de Participación Popular.

Estas reuniones tienen el objetivo de intercambiar criterios para que el Poder Legislativo conozca los planteamientos de las alcaldías, explicó.

Kieffer identifica a policías que lo acosaron

(ANF).- El diputado Fernando Kieffer, de ADN, responsabilizó ayer a los coronales de policía Luciano Velasco y Mario Terán, principales miembros del organismo de seguridad e inteligencia

SEIP, como los responsables directos de haber instruido un seguimiento y control de su persona.

El parlamentario denunció que días atrás el subteniente de Policía Raúl Cervera fue sorprendido cuando realizaba un seguimiento de sus actividades particulares y dijo que este hecho revivía el "viejo control político que existió en el pasado en el país".

Kieffer reveló que Cervera actuó por órdenes expresas de los coronales Velasco y Terán, jefe y subjefe de la unidad de inteligencia, y dijo que espera que se respete su condición de diputado de la República, que goza de las prerrogativas que le otorga la Constitución Política del Estado.

Lamentó que el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, haya tratado de desviar el delicado tema, argumentando que su familia pidió protección a la Policía en el mes de agosto, cuando su padre estuvo a punto de ser chantajeado por personas que se autocalificaron de senderistas.

Explicó que ese hecho con el seguimiento que le hicieron policías de inteligencia son diametralmente opuestos, por cuanto hubo un claro interés de realizar una investigación política, con intereses desconocidos.

"El subteniente recibió la instrucción de realizar un control y vigilancia de mi persona y hemos logrado detectar que hay dos altos miembros de una oficina de inteligencia como los responsables de este acoso", declaró Kieffer.

También dijo que el ministro Quiroga y el comandante de la Policía Boliviana, Luis Rochar, deberán aclarar las razones para investigar, ya que el seguimiento de protección por amenazas de supuestos elementos del grupo guerrillero maoísta peruano Sendero Luminoso no tiene asidero.

Finalmente, informó que se reunirá con el presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, a fin de solicitarle que haga las representaciones del caso ante el gobierno, para que cese el acoso que sufre.



García Meza

por el tribunal supremo, la embajada o el consulado brasileño", explicó.

TRABAJO CONTRA EL TIEMPO

El secretario nacional de Justicia dijo que el trabajo para poner en orden los documentos que serán enviados a Brasil, fue iniciado apenas la Corte Suprema de Justicia

Después de ser vejadas, humilladas o violadas

El 40% de las reclusas del país purgan penas por la Ley 1008

N. N. se antinó a hablar. Era mucho estar acallando los gritos que querían escaparse de la garganta, tragar las lágrimas, rumiar el dolor y su impotencia, pero era también demasiado grande la vergüenza y el miedo. Así que habló.

Dijo que la habían torturado y violado en una casa privada en la ciudad de Santa Cruz. Recuerda que el que la ultrajo fue un agente, con acento extranjero.

La Pastoral Social de la Iglesia confirmó este hecho, en La Paz, porque N. N., madre de cinco hijos, se halla detenida en la cárcel de mujeres de Obrajes, acusada de "vínculos con narcotraficantes", y el pasado miércoles compareció ante un Juzgado de la Corte Superior de Justicia por un pedido de "Habeas Corpus" presentado por la diputada cochabambina Rosario Paz, que argumenta que la detención fue ilegal. Los jueces dijeron que los reclamos debían haberse hecho antes de las diligencias policiales.

Un 40% de las mujeres que guardan reclusión en las penitenciarías bolivianas "purgan" penas por delitos que tienen que ver con la Ley del "Régimen de la Coca y Sustancias Controladas", aprobada el 19 de julio de 1988, y conocida como la Ley 1008, según datos del Instituto Nacional de Estadística. Un 23% de los hombres están detenidos por la 1008.

Con todo, la 1008 es la que mantiene a más personas reclusas en las cárceles: los datos señalan que son más de 1.100 presos.

Pero, las mujeres no están libres de los atropellos y vejámenes que sufren los varones al ser detenidos. Son víctimas de violaciones sexuales, presiones psicológicas y atropellos físicos, según los testimonios recogidos por la Comisión de Derechos Humanos. Pero, además, las mujeres soportan las consecuencias de estar comprometidas a tener vinculación con alguna persona que ha sido sindicada de narco-traficante.

Esposas de reclusos han sido detenidas ilegalmente por los organismos de la Fuerza de Lucha contra el Narcotráfico para declarar en contra de sus maridos, pero libres, las presiones continúan.

La situación más penosa la sufren las mujeres sospechosas de tráfico de drogas y contrabando de precursores. Ellas, según los testimonios, viven un verdadero infierno.

N. Rodo, por ejemplo, fue violada en un cuarto contiguo donde estaba su esposo, también detenido. No era una oficina de la FELC, sino una casa de seguridad, de inocente apariencia.

"Me llevaron a la casa, me golpearon... y como no me pudieran sacar nada porque nada tenía, el fiscal José Nentala ordenó la detención de mi mujer... le golpearon porque la vi, estaba enmanillada, adelante, con los ojos vendados, llegué a verla unos minutos después la violaron, un funcionario la violó. Ella no quiere hablar de eso, no ha denunciado esta situación a nadie", señala.

NINGUN PUDOR
Los casos forman una larga lista de vejámenes contra mujeres.

"Me tomaron presa, y cuando me conducían a la oficina de la FELC, los policías no pararon de hacerse la burla de mi fealdad, sin pudor, de mis partes íntimas, se hacían la burla...", señala C. Martínez D.

Otro testimonio habla de los manoseos que ha sufrido Teresa C. "Con el pretexto de revisar si yo tenía droga me manosearon; decían que yo tenía droga oculta en el cuerpo... en otras partes".

Me violaron delante de un grupo, todos eran hombres. Después me dijeron que si los denunciaba me iban a autopsiar a la mañana porque me iban a acusar de más cosas", señala T.D.E.

La Ley 1008 tampoco ninguna otra en Bolivia, vela porque funcionarios y policías mujeres se ocupen de las detenidas, hasta que ellas ingresen a los recintos carcelarios.

Los testimonios que recopilan los diputados son innumerables y conmovedores.

SIN POSIBILIDAD DE DEFENSA
J. V. Zubietta, detenido en Chonchocoro, dice tener



Centro de Orientación Femenina



Por Amanda Ovela, de la Unidad de Investigación

la seguridad de las pruebas han sido suplantadas por la policía y que puede demostrarlo. Sin embargo, no ha tenido la posibilidad de defenderse, pues un sospecho es, de hecho, culpable, según la Ley 1008.

"Se presume -dice J. V. Zubietta- que tomé de una casa comercial donde yo trabajo una estatua de mármol que, según ellos, habría contenido droga;

pero eso es imposible, y voy a demostrarlo. En este caso, estamos llegando a un extremo que se puede tipificar como delincuencia policial, que es el peor extremo al que podemos llegar".

POR CULPA DE UN TAL CHINO
C. Nuñez del Prado guarda detención por presuntas acusaciones de tráfico de drogas formuladas por un tal Boris y un Chino.

"A mí se me sindicó por una denuncia de un tal Boris y un tal Chino sin ninguna clase de firmas. Y ¿pueden creer? Me dan una sentencia de 15 años. ¿Cómo es posible que la policía pueda valerse de ese tipo de testimonios para condenar a una persona? No se puede dar una sentencia tan sólo por una declaración de un tal Chino".

Condenados a la cárcel, sin derecho a una buena defensa, torturados y estropeados, los detenidos por la Ley 1008 deben soportar el pagar una condena en una ciudad donde nunca han vivido ni tienen familiares ni amigos.

David C., ciudadano norteamericano, radicado en Bolivia, casado con boliviana y con hijos, fue detenido por "tentativa de transporte de droga".

"Yo creo en la ley y la justicia, como muchos de los compañeros... tal vez hemos cometido delitos, pero tan graves no. Creemos que si la ley no respeta la ley ¿cómo quiere que el pueblo respete la ley?"

Por ejemplo, el Fiscal José Nentala sigue trabajando, ha sido suspendido por el Fiscal de la Nación ante un pedido del Congreso, pero sigue trabajando, no entendemos esto, es una flagrante a la violación de la ley. No sólo nosotros estamos rompiendo la ley, también, muchos oficiales de la ley la están rompiendo".

Otro señala que fue detenido en la localidad de Santa Matías por "contactos con narcos": me detuvieron unos señores que tenían acento extranjero y me trasladaron a la ciudad de Santa Cruz, donde me llevaron a una casa, que pude identificar no era la dependencia de la FELCN, me golpearon... y como no me pudieran sacar nada porque nada tenía, el fiscal José Nentala ordenó la detención de mi mujer".

TIENE VÍNCULOS CON EL MIR?
En los interrogatorios, señalan los testimonios, es posible oír de todo: "A Nando Gutiérrez le preguntaban qué es lo que hacía con Fufi Saavedra, qué relaciones tenía con Paz Zamora... Además, le decían: 'te vamos a c...' porque estás vinculado con el MIR".

Los detenidos denuncian, también, extorsiones: "he denunciado en una carta al fiscal José Nentala; me ofreció sacarme del país... pero me dijo que tenía que sindicarse de narcotraficantes a algunas personas: 'a ese tienes que casar... porque es narcotraficante'; pero yo nunca había oído hablar de ese señor. Sin embargo, cuando vi lo que estaban haciendo con mi mujer yo le dije, 'señor Nentala, ¿qué es lo que quiere que diga?'. Me entregaron un fajo de papeles: 'todo lo que está aquí vas a tenerlo que escribir con tu letra y vas a tener que declarar, no te preocupes porque no te vas a involucrar'. Yo ni siquiera le lo que firmé".

FISCAL SUSPENDIDO
El Fiscal de la República, Angel Baldovino, confirmó, en días pasados, que el fiscal Nentala se encuentra procesado y suspendido. Sin embargo, el mencionado funcionario continúa ejerciendo funciones.

El diputado Jerjes Justiniano declaró ayer que ha pedido un informe al Fiscal de La Paz, Javier Dippis, "quien afirma no saber de ninguna suspensión contra Nentala".

"Campaña nacional de solidaridad con las víctimas de la injusticia carcelaria", es el nombre de la cruzada que este año emprenderá el Movimiento de Solidaridad Cristiana para enfrentar la retardación de justicia en Bolivia.

Objetivo de la campaña para este año MOSOC denunciará la corrupción y retardación de la justicia

Con el lema "¡Clamamos justicia!", el Movimiento de Solidaridad Cristiana, de la Comisión de Pastoral Social (CEPAS), definió las estrategias para la campaña 1994 que abordará el tema de la retardación de justicia. Una de las metas de esta gran cruzada es la de denunciar todos los casos de impunidad, corrupción y retardación de justicia, en una franca defensa y promoción de los derechos humanos en Bolivia.

La campaña elegida para este año está dedicada a "La solidaridad con las víctimas de la injusticia carcelaria" y se iniciará el 2 de junio, fecha de celebración del Corpus Christi, afirmó el coordinador nacional del MOSOC, Rubén Guisbert, al término de la reunión en La Paz de los delegados de este movimiento de CEPAS.

El objetivo general de la campaña es promover una "conciencia crítica frente a la injusticia institucionalizada, impunidad y corrupción, a partir de la denuncia, defensa y promoción de los derechos humanos".

Dentro de las metas para el desarrollo de la campaña, se procura coadyuvar, con instituciones jurídicas y otros organismos, la tramitación de los procesos, con el fin de superar la retardación de justicia en 20% de los casos.

Asimismo, se espera efectivizar un gesto solidario que apoye un proyecto en favor de los internos de una o más cárceles en cada jurisdicción. También se contempla la organización de grupos de reflexión a nivel nacional y local, y un grupo de apoyo y seguimiento de la campaña por lo menos en 8 jurisdicciones.

Uno de los aspectos importantes dentro de las metas programadas es la publicación de un diagnóstico a nivel nacional "que recoja las experiencias locales sobre los cua-

tro problemas que define la campaña: retardación de justicia, impunidad, corrupción judicial y política, y problema social carcelario".

SOLIDARIDAD Y HUMANIZACIÓN DEL PROBLEMA

Para lograr los objetivos y las metas trazadas por el MOSOC, los delegados de las 11 jurisdicciones reunidas en el segundo encuentro, acordaron comprometer e involucrar a todas las instituciones y personas que tienen que ver con el problema de la retardación de justicia, lo mismo se hará con las instancias intra eclesiales (párroquias, grupos religiosos y laicales, comisiones de la Conferencia Episcopal) para este propósito.

Del mismo modo, se coordinará con las interjurisdicciones de Pastoral Social, en la denuncia de casos concretos y en la tramitación de procesos que lleguen a la Corte Suprema de Justicia.

Se elaborará material para la campaña, spots, jingles, cartillas, afiches y postales, para la difusión y concienciación sobre el tema. Para lograr este cometido, se coordinará la colaboración de los medios de comunicación social en la cobertura de las acciones planificadas en esta cruzada.

Estas acciones estarán acompañadas de espacios de reflexión que serán organizados en seminarios talleres, conferencias, mesas redondas, exposición de murales en colegios, institutos y universidades para el análisis y estudio del problema de la retardación de justicia.

Los delegados del MOSOC finalizaron su segundo encuentro dejando como mensaje la frase "Queremos que la justicia sea tan corriente como el agua y que la honradez crezca como un torrente inagotable" (AMOS).

PRESENCIA

FARMACIAS DE TURNO
327 245

FARMACIAS DE TURNO

INVITACION

La Directiva de la Fraternidad Caporales "San José" (La Paz), con motivo de celebrarse el V Aniversario de fundación, invita a sus componentes a la Misa de Acción de Gracias que se llevará a cabo en la Capilla Privada San Calixto a horas 12 (Medio día), mañana sábado 19 de marzo del presente año.

En forma especial, hace extensiva esta invitación en homenaje al "Día del Padre" a los familiares y simpatizantes de esta institución. Asimismo a directivos Caporales San Simón, Sambos, Centralistas y UMSA.



CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ

LA CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ, se adhiere al dolor que entra a la familia del que en vida fue

Sr. VICTOR HUGO LEAÑO MALDONADO
(Q.E.P.D.)

padre de nuestro asociado Ing. Jaime Leño O. y le hace llegar su más sentida condolencia. La Paz, 18 de marzo de 1994

Un hombre inolvidable, en el cuarto (4) año de su partida a la eternidad. Tu madre, esposa, hermanas y demás familiares, te recordaremos eternamente.

Dr. Jorge Aracena Vacadolz
(Q.E.P.D.)

Invitamos a la misa que se llevará a cabo el día de hoy viernes 18 de marzo a hrs. 19 p.m. en la iglesia de María Auxiliadora (El Prado).

La Paz, marzo 18, 1994

Las familias Bilbao la Vieja Tornero y Bilbao la Vieja Gützlaff tienen el pesar de comunicar a sus relaciones el fallecimiento de

LUISA TORNERO
Vda. DE SANTA CRUZ
(Q.E.P.D.)

acaecido en Albuquerque, Nuevo México, U.S.A.

La Paz, marzo 17 de 1994



LLOYD AEREO BOLIVIANO

EL DIRECTORIO Y EL PERSONAL DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL SEÑOR:

CECILIO ONTIVEROS HURTADO
(Q.E.P.D.)

PADRE POLITICO DE NUESTRO DIRECTOR Dr. JOSE CASSAB, EXPRESANDO LE SUS MAS SINCEROS SENTIMIENTOS DE PESAR POR TAN IRREPARABLE PERDIDA.

La Paz, marzo 17 de 1994

PRESENCIA

Colombia pedirá explicaciones a Cuba sobre cumbre guerrillera

El gobierno de Colombia pedirá explicaciones a Cuba por una reunión que sostuvieron líderes de la guerrilla colombiana, miembros de organizaciones de izquierda de América Latina y un jerarca de la Iglesia Católica en la Habana con el presunto jefe del régimen de Fidel Castro, Ricardo Santamaría.

Martínez explicó que lo que hubo fue un foro que se llamó "el Cuarto Encuentro Latinoamericano y del Caribe por la Solidaridad y la Autodeterminación de los Pueblos, en el que participaron miembros de organizaciones sociales, sindicatos y a organizaciones estudiantiles y a oración amplia. Sin embargo, la canciller reveló que el gobierno de Colombia pidió explicaciones a Cuba a través de una nota diplomática que entró en la Habana el embajador colombiano.

Santamaría dijo que sobre la base de la denuncia del diario y las explicaciones de la Fiscalía le suministró a los señores que comprueban que a finales de enero se realizó una cumbre de la guerrilla colombiana con el apoyo del gobierno de Cuba.

La canciller se abstuvo de revelar

detalles sobre los indicios y las investigaciones aunque aceptó que "hay muchas coincidencias con lo que afirma el Tiempo".

Preguntada sobre una posible reacción de Colombia de romper relaciones diplomáticas con Cuba de comprobarse el apoyo del régimen de Castro a los rebeldes colombianos, afirmó que "con base en esas explicaciones será la reacción del gobierno colombiano".

"Admitió que de comprobarse ese apoyo sería tremendamente grave para las relaciones".

"El informe de prensa agregó que a la cumbre asistieron un controvertido obispo colombiano, monseñor Nel Beltrán, los jefes de la Coordinadora Nacional Guerrillera de Colombia integrada las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el Ejército Popular de Liberación (EPL).

Colombia y Cuba restablecieron relaciones diplomáticas a finales de 1993, luego de suspenderlas durante 12 años, cuando el gobierno de Bogotá descubrió y comprobó que el régimen de Castro apoyaba a grupos guerrilleros colombianos.



GUERRILLA.- La policía peruana presentó hoy a seis subversivos integrantes del movimiento pro castrista Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), entre los que figura la ciudadana italiana, María Gabriela

La Dirección Nacional Contra el Terrorismo (DINCOTE) dijo que los subversivos fueron capturados en la ciudad de Trujillo, a unos 480 kilómetros al norte de Lima. Todos ellos formaban parte de la Dirección Nacional del MRTA, añadió un vocero de la policía.

La ciudadana italiana identificada como María Gabriela Guzmán, alias "Gaby", fue capturada a inicios del presente mes, conjuntamente con su conviviente y también subversivo Juan Antonio León Montero, alias "Perseo".

"Gaby" era la encargada de realizar propaganda de esta organización a nivel internacional mediante filmaciones desde 1990, informó la policía.

DINCOTE precisó que la subversiva italiana regresó a su país en 1993 para editar un cassette VHS con propaganda del MRTA. En forma clandestina volvió a Perú a fines del año pasado por Ecuador. E-1 subversivo "Perseo" es sindicado por DINCOTE como el responsable de la dirección central de comunicaciones del MRTA.

La policía informó que el subversivo Constantino Qutspe Cáceres, alias "Espartaco", también capturado, diseñó y construyó una parte del túnel que sirvió para una fuga masiva de los miembros.

Zapatistas: El gobierno miente

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS
Reuter

La guerrilla acusó al gobierno mexicano de mentir sobre los eventuales acuerdos de paz y anunció que volverá a exigir la renuncia del presidente mexicano para garantizar una verdadera democratización. Según un comunicado de los rebeldes zapatistas, el gobierno federal, usurpador de la voluntad popular, volvió a mentir sobre lo ocurrido en el diálogo de San Cristóbal de las Casas, la ciudad del sur de México donde el 2 de marzo concluyó la primera ronda de negociaciones con el gobierno.

"Dice el mal gobierno que hay acuerdo de paz y hemos dicho en reiteradas ocasiones que no hay acuerdo", subrayó el portavoz del organismo de Liberación Nacional Zapatista (ELN). "Las causas fundamentales que provocaron nuestro alzamiento pretenden ser olvidadas, suplantando la verdad con un diálogo con la mentira de un acuerdo", dijeron los zapatistas en su comunicado.

Los insurgentes alzados en armas el 1 de enero han dicho en reiteradas ocasiones que durante los 10 días que duró el diálogo de paz se limitaron a recibir propuestas del gobierno en

respuesta a sus demandas de democracia, justicia y libertad.

El gobierno, tanto el representante gubernamental, Manuel Camacho, como el mediador en el conflicto, el obispo Samuel Ruiz, consideraron que se había logrado un gran avance y que la firma de un acuerdo de paz estaba cercana.

"Aquí nadie ha mentido. Lo importante es que no se cree una confusión", dijo a la prensa. "El diálogo de paz sigue, va a seguir y el compromiso con la paz es completo", agregó.

"Se ha alcanzado mucho, porque se ha podido establecer el diálogo, pero esta distinción es fundamental, por que de no aclararse suficientemente pudiera generar en las comunidades una apreciación equivocada respecto a lo que ha habido en todo el proceso de paz", dijo Camacho.

"Nosotros hemos aprendido que el ELN es una organización seria, que tiene un liderazgo con claridad política y este es un factor que va a ayudar a superar confusiones, tensiones, que se generan a veces por la mala interpretación que pueda haber de los mensajes públicos", agregó.

Pero el ELN señaló que "terminar la primera fase del diálogo con mentiras es la mejor forma de que la paz fracase".

"Si el supremo gobierno quiere presentar los documentos de San Cristó-

bal como acuerdos, entonces que sea el pliego de demandas del ELN el acuerdo que, con la renuncia del ejecutivo federal (el presidente Carlos Salinas), se garantice la democracia, en las próximas elecciones" generales de agosto, añadieron.

El ELN dijo en su comunicado que no ha hecho trato alguno con el gobierno federal salvo lo referente a la forma en que se realiza el diálogo y que "no ha hecho ningún acuerdo con el mal gobierno que tanto tiempo lleva manteniendo".

El comunicado fue enviado en momentos en que el ELN discute con sus bases las comunidades mayas que se encuentran en la zona dominada por los rebeldes en el sur de México-las respuestas del gobierno al pliego petitorio de los alzados.

El gobierno concedió beneficios sociales -escuelas, hospitales, caminos y electrificación entre otras cosas- para paliar el ancestral relegamiento de los indígenas en la zona y prometió una verdadera democratización en un país dominado desde hace 65 años por el Partido Revolucionario Institucional. Pero los combatientes del ELN y los indígenas rechazan esas medidas del gobierno del presidente Salinas, aparentemente desconfiados por las promesas hechas durante décadas y que casi nunca se cumplieron, según constató Reuter en varios campamentos zapatistas.

Misteriosa organización secuestra a hermosas jóvenes

BOGOTÁ

Una misteriosa organización, dirigida al parecer por ciudadanos extranjeros, secuestra a atractivas jóvenes en Santafé de Bogotá, denunció el diario "El Tiempo" de la capital colombiana.

Las víctimas están "entre los 17 y los 22 años" de edad, señala el periódico, y precisa que los secuestradores utilizan "un camión negro, sin matrícula" y en eso coinciden testigos para captar a atractivas jóvenes.

La denuncia añade que las secuestradas son conducidas "hasta un lugar donde las someten a selección".

El informe en el que se incluye el relato de "Lina", una chica que fue liberada, el pasado 9 de marzo "tres hombres robustos, uno con el rostro cubierto por pasamontañas, raparon a cinco diferentes sectores de Bogotá".

La tarde, prosigue la denuncia, sus víctimas "y otras 15 jóvenes fueron sometidas a selección".

El informe, "aparentemente extranjero", escogió el grupo a cinco chicas, y una vez terminó ese proceso, uno de los secuestradores se dirigió a los demás y les dijo: "hagan con las demás lo que quieran".

Un hombre, siempre según el informe, agregó que bien podían ser las muchachas "lo que les dé la gana. Matenlas, violenlas o las tiren a la calle".

El día 10 al diario que ella no fue "seleccionada" y contó que los secuestradores subieron a algunas de las jóvenes al mismo camión negro y las arrojaron al río, lo que le sugirió que las mataron.

En el camino, como a los 10 minutos de haber salido, botaron a las muchachas. La arrojaron en la mitad de la carretera y no les permitieron que se fueran a los coches", dijo "Lina", que permaneció más de doce horas sustraída por la misteriosa organización.

La historia de la historia fue la tercera en ser lanzada desde el inicio de la marcha y sufrió algunos rasguños y confusiones pero logró llegar a un cuartelillo de policía, desde donde telefonó a su familia.

"El Tiempo" señala que otra joven contó una historia similar hace unas semanas y pide a las personas "que hayan sido víctimas o testigos de situaciones similares" para que se comuniquen, "en absoluta reserva" con la policía.

El periódico, tras la denuncia, pide a las autoridades "establecer con prontitud las jóvenes atractivas y qué pasa con las "seleccionadas".

Cuba no pudo librarse de embargo de EE.UU

El Departamento de Estado estadounidense ha excluido a Cuba de la lista de países cuyos productos se suavicen el embargo que los Estados Unidos mantiene contra el régimen cubano.

Las medidas propuestas a la Administración para relajar el embargo económico consisten en ampliar el acceso a la energía eléctrica, ya que incluye una mejora de las telecomunicaciones, facilidades para viajar a Cuba y para recibir el embargo de los bancos de datos y otros servicios de información electrónica.

El Departamento de Estado estadounidense que países como Libia y Corea del Norte, y la nueva Yugoslavia y Montenegro, se beneficiarán de Cuba y fue así desde el inicio de la guerra fría.

El informe del diario "The Washington Times", en opinión del experto, afirma que esta política es "en realidad la manera perfecta de ayudar a Castro a seguir en el poder", pues le ayuda a mantener a la población desinformada.

Si se dejara llegar a Cuba la información de fuera, "la oleada democrática que avanza por todo el mundo alcanzaría también a la isla antillana", en opinión del experto.

De hecho, en los últimos meses ha habido un acercamiento entre Washington y La Habana, y se ha llegado a un principio de colaboración en asuntos como la lucha contra el tráfico de drogas, la extradición de presos cubanos en EE.UU. y las relaciones con la base militar estadounidense en Guantánamo (sur de Cuba), aunque oficialmente se mantiene un tono duro en los discursos.

La portavoz del Departamento de Estado insistió en que Cuba no permanece aislada, que EE.UU. permite el envío de revistas y libros a Cuba, y que numerosos países occidentales mantienen lazos con La Habana sin que esto haya hecho posible la caída del régimen.

Se agudiza crisis política en Guatemala

GUATEMALA
Efe

Las violaciones de los derechos humanos y la crisis política se han profundizado en Guatemala en lo que va de año, lapso en el que se han registrado al menos unos 200 crímenes, según organismos que velan por las libertades individuales en el país.

Un portavoz de la Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado (ODHA) dijo que es lamentable constatar la persistencia de las violaciones y un clima de inseguridad ante la población.

"Es innegable la estructura violatoria de los derechos humanos, económicos y sociales", subrayó el portavoz del organismo de la Iglesia Católica.

Agregó que la situación del país se ve agravada por el progresivo empobrecimiento de la mayoría de la población (8 de cada 10 viven en la pobreza) y la persistencia del conflicto armado, entre el ejército y la guerrilla.

La agrupación Familiar de Desplazados-Desaparecidos de Guatemala (FAMDEGUA), que aglutina a víctimas de la violencia política, informó de que entre enero y febrero de 1994 se han registrado unas 700 violaciones de los derechos humanos, que incluyen 55 ejecuciones "extrajudiciales" y 120 asesinatos.

El presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, declaró recientemente en México que considera necesario acelerar la firma de la paz, por lo menos para que finalice un enfrentamiento armado que dura 33 años, el más antiguo de Latinoamérica.

Si bien la Comisión de Derechos Humanos de la ONU prorrogó el mandato de una asesora en la materia para Guatemala, por considerar que hay avances en el respeto de las libertades individuales, la realidad contrasta con esa decisión, apuntó FAMDEGUA en un análisis de los dos primeros meses de este año.

Además de las ejecuciones "extrajudiciales" y los asesinatos, el organismo registró 36 secuestros, 20 casos de tortura, 127 amenazas de muerte y hostigamientos, y 25 desapariciones.

Según el FAMDEGUA, 40 de los casi 700 casos de violaciones, fueron perpetrados por el Ejército, las Patrullas Civiles y la Policía, y 22 por la guerrilla.

Las organizaciones surgidas por la represión y la impunidad: Grupo de Apoyo Mútuo (GAM), Comisión Nacional de Viudas de Guatemala (CONAVIGUA), Consejo Etnico Runjel Juan (CERJ), Consejo Nacional de Desplazados (CODED), Comunidades de Población en Resistencia (CPR), y Mujeres Mamá Maquin, coinciden en que se han agravado la crisis política y las violaciones a los derechos humanos.

El gobierno espera firmar con la guerrilla la próxima semana el acuerdo global de derechos humanos, que es considerado uno de los primeros pasos para pacificar la nación centroamericana.

Según los sectores civiles, la inseguridad que se vive en Guatemala se enmarca dentro del estado de gobernabilidad y caos, y de no poner fin a los asesinatos, secuestros, amenazas, represión y desapariciones, podría generar un estallido social.

SAN SALVADOR
Efe

Las Naciones Unidas culminan las elecciones salvadoreñas su gestión mediadora más exitosa, fraguada en tres de años de esfuerzos en los que consiguieron llevar a buen puerto la negociación y ejecución de un centenario de acuerdos de paz, ejemplo para el mundo.

"Esperamos que los comicios se celebren en un clima de paz, aspiramos asistir a unas elecciones limpias, aspiramos a dar ese testimonio a la comunidad internacional", afirmó el director de la Misión de Observadores de la ONU (ONUSAL), Augusto Ramírez Ocampo.

La ONU dará un minucioso seguimiento, con 900 observadores, a las llamadas "elecciones del siglo", las primeras después de la guerra y en las que participa el más amplio espectro político, incluida la antigua guerrilla, convertida en partido desde diciembre de 1992.

Los observadores de la ONU han comenzado a desplegarse a los lugares que les han sido asignados y, según explicó el colombiano Ramírez Ocampo, habrá 355 sitios de votación en todo el país, nueve de ellos en San Salvador.

Legaron en las próximas horas unos 2.000 observadores enviados por gobiernos, partidos políticos, organismos humanitarios y organizaciones no gubernamentales de distintos países, con quienes la ONU coordinará el trabajo para que haya al menos un observador por cada diez mesas receptoras de votos.

El director de UNUSAL calificó de

"una revolución negociada" las reformas constitucionales acatadas en los campos militar, judicial y electoral, acordadas en los tratados de paz, y la gestión del organismo internacional de la "más exitosa de la postguerra fría".

La UNUSAL se instaló en el país el 26 de julio de 1991, fecha en la que se cumplió el primer aniversario de la firma de los acuerdos que, sobre derechos humanos, habían alcanzado las partes en San José de Costa Rica y cuando la sociedad salvadoreña todavía vivía la agitación de los enfrentamientos armados.

El Gobierno y el FMLN lograron los acuerdos políticos que pusieron fin al conflicto armado en la medianoche del 31 de diciembre de 1991, cuando expiraba la gestión del anterior de Butros Gali en la secretaría general de la ONU, el peruano Javier Pérez de Cuéllar.

Si a Pérez de Cuéllar se le debe la presión ejercida a las partes para llegar a un arreglo negociado de la guerra, a Gali se le reconoce la minuciosa verificación sobre el cumplimiento de los acuerdos de paz y las oportunas llamadas de atención a los implicados en el proceso para desbloquear las crisis.

Al actual secretario general adjunto para Operaciones de Paz de la ONU, el paquistaní Iqbal Rizvi, se le encomendó velar por el cumplimiento de los pactos desde la creación de la UNUSAL hasta abril de 1993, cuando fue relevado por Ramírez Ocampo.

Pero al secretario general adjunto de la ONU, Marrack Goulding, le tocó "apagar los incendios" del proceso, hasta el grado de que el solo anuncio de una visita suya era inmediatamente asociado con una crisis grave en el proceso.

El Consejo de Seguridad de la ONU prorrogó el 30 de noviembre pasado el mandato de la UNUSAL hasta el 31 de mayo próximo y fuentes diplomáticas no descartan una nueva extensión, posiblemente hasta finales de este año.

Actualmente la División de Derechos Humanos de UNUSAL está a cargo del peruano Diego García-Sayán, quien también integra una comisión especial que investiga la existencia de los "escuadrones de la muerte", que cometieron decenas de asesinatos desde la firma de la paz.

Fue a principios de febrero de 1992 cuando llegaron al país cerca de medio millar de militares de distintas nacionalidades que, bajo la responsabilidad del general español Víctor Suanzes, observaron el proceso del alto el fuego, que nunca fue violado.

La División Militar cuenta con 34 observadores, bajo la dirección del coronel español Luis Alejandro, que se encarga de verificar la destrucción de algunos remanentes de armas del FMLN y la recolección de otras de uso privativo del Ejército y que aún se encuentran en manos de civiles.

El cheque N.º 22102 del Banco de la Nación Argentina por \$us. 2.000.- girado a la orden de Toyosa S.A. ha sido extraviado y, por lo tanto, queda automáticamente anulado.

ANULADO

El cheque N.º 22102 del Banco de la Nación Argentina por \$us. 2.000.- girado a la orden de Toyosa S.A. ha sido extraviado y, por lo tanto, queda automáticamente anulado.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AMPLIACION DE PRESENTACION INVITACION PUBLICA N.º P-1468-1

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)

La Corporación Regional de Desarrollo de la Paz comunica a las Empresas Constructoras y Personas Naturales legalmente establecidas en el país, interesadas en la presentación de sus propuestas para la construcción de los siguientes Proyectos:

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1.- LETRINAS PASUJA ACHUATA | CODIGO: SBO6/LPZ/08522 |
| 2.- LETRINAS PARAJACHI I | CODIGO: SBO6/LPZ/08489 |
| 3.- LETRINAS PARAJACHI II | CODIGO: SBO6/LPZ/08699 |

Que a pedido de proponentes se amplía el plazo de presentación de propuestas hasta el día 28 de marzo de 1994 a horas 9:00.

GERENCIA DE SANEAMIENTO BASICO

Informe de la Masacre de Hebron

JERUSALEN
Reuter

te cinco minutos despues de él- otro hombre entró con un Galil apretado contra el cuerpo", detalló el sargento Kobi Yosef.

Al ser interrogado por el juez principal Meir Shamgar si estaba seguro y si conocía al hombre, Yosef respondió: "No lo conozco -un colono al que no conozco. Fue la primera vez que lo encontré."

Yosef había prestado servicios en el lugar durante cuatro meses y dijo que conocía a todos los colonos que regularmente oraban allí. No se dieron más detalles sobre el misterioso segundo hombre durante la sesión.

El testimonio de Yosef fue respaldado por el soldado raso Nir Drori, quien ocupó el mismo puesto en una de las salas posteriores del complejo.

Su comandante, teniente Rotem Ravivi -el único soldado que realmente habló con Goldstein minutos antes de la masacre- declaró que Goldstein estaba armado con un Galil.

Luego de la masacre del 25 de febrero, el ejército israelí informó que verificó que Goldstein fue el único individuo armado y que todos los proyectiles fue-

ron disparados por su Galil.
Palestinos que estaban en la
quita afirmaron que en el m
hubo otros col

Yosef y Drori revelaron que tuaron por lo menos cuatro ros contra la puerta por centenares de personas.

centenares de palestinos durante la masacre. Uno disparó a nivel del pecho. Pero los insistentes en que sus ba afectaron a nadie.

"Si hubiera habido algo podría haber..."

podría haber sido alcanzado
no había nadie allí en ese mo-
to", manifestó Yosef.
"Queríamos crear un

miento en la puerta. Pensé que había sido un árabe y disparó. Temíamos que pudiera escaparse", detalló Yosef.

Previamente en la sesión, el fiscal a cargo Ravivi dijo que Golda médico del vecino asentamiento Kiryat Arba, estaba "totalmente tranquilo" minutos antes de la masacre.

WASHINGTON

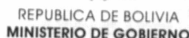
El escándalo Whitewater hizo
respirar el aliento a la vieja guardia
de la generación de los dirigentes
de los años, a quienes los "baby boomers"
Bill Clinton desplazaron del poder.
ron a la carga acusando a los "X"
profunda crisis.

Se necesita urgente recomposición que aporte una visión de sabiduría", proclamó el demócrata protegido por el senador. Mientras, el ex presidente de Charles Manatt auspició el de "talentos ancianos" al sustituto de la administración. En su "big" de la Cámara, Lee rompió las lanzas declarando favorable a las audiencias parciales sobre el escándalo que involucra a Clinton en oscuras maniobras de empresas que se desarrollan en el estado de Arkansas. Bill era gobernador. Hasta la investigación en el Congreso caballito de batalla exclusivo de republicanos.

E. defensa de Clinton.
"baby boomers" (aquellos na-
rante la posguerra) se levanta-
ticamente, una única voz
Goldwater, el gran "viejo" de
cha republicana, pidió desde
sus 85 años: "déjenlo en paz".
"No se trata de un asunto de
republicanos parecen haber
delo el pedido. "Están por ro-
cabezas" pronunció hoy
Washington Times, recoge
malhumores de los líderes de
de Clinton que tuvieron su
de Clinton en los años de
Ronald Reagan. Entre la
predestinados, según el di-
te de gabinete, Mack Mac-
de 1911 desde los tiempos
de infantes, su vice Harold
portavoz Dee Dee Myers, lo
del baby boom clintoniano
de Clinton, "los baby boomers"
Whiteaker en modo in-
latino para la imagen del

ROM
Ansa

La desocupación es el problema central que tendrá que afrontar el nuevo gobierno italiano, destacó en la encuesta difundida hoy, en la que 10 personas entrevistadas afirmaron que después de las elecciones generales del 27 y 28 de marzo se necesitarán al menos tres meses para llegar a un

[illegible][illegible]

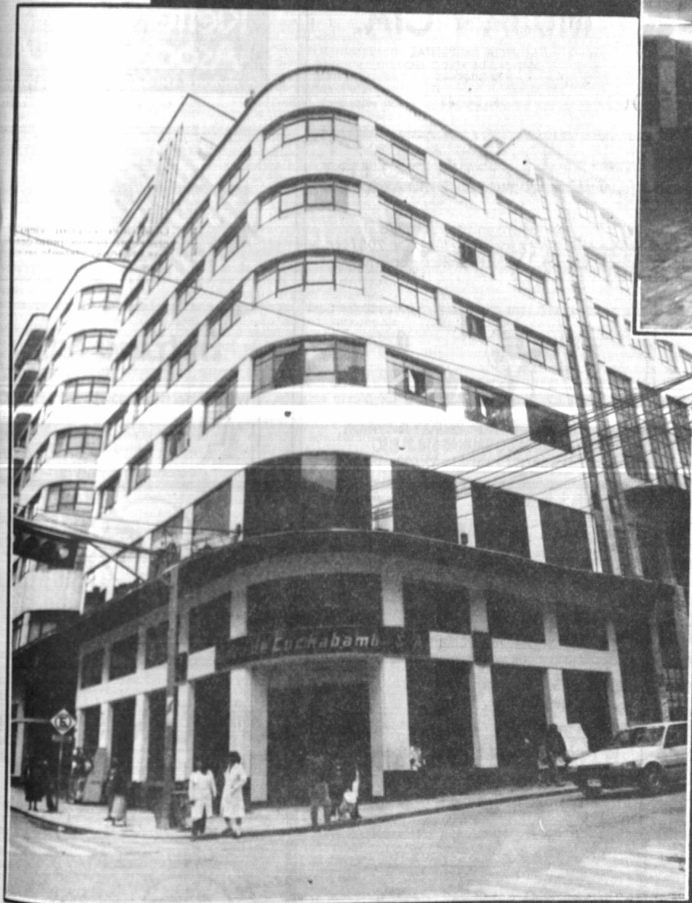
COMUNICADO

EL MINISTERIO DE GOBIERNO, EN RELACION A LAS INVESTIGACIONES POSTERIORES A LA CAPTURA DE LUIS GARCIA MEZA, COMUNICA LO SIGUIENTE:

- 1.- EL MINISTERIO DE GOBIERNO HA DEMOSTRADO EN TODO MOMENTO UN TRATAMIENTO RESPONSABLE Y ECUANIME EN RELACION AL CASO GARCIA MEZA DIRIGIDO MAS AL OBJETIVO CENTRAL DE LA CAPTURA DEL PROFUGO DE LA LEY QUE A DECLARACIONES SENSACIONALISTAS CARENTES DE RESULTADO.
- 2.- EL SEGUIMIENTO Y ACOPIO DE INFORMACION EN MATERIA DE INTE-
LIGENCIA QUE CULMINO CON LA DETENCION DE GARCIA MEZA,
CONSTITUYO EL GRAN MARCO BASE PARA DETERMINAR EL PARADE-
RO DEL PROFUGO DE LA JUSTICIA.
ESTOS DATOS, POR LA NATURALEZA DE SU ORIGEN, SI BIEN SON
APRECIADOS POR LOS ORGANISMOS DE INTELIGENCIA CARECEN EN
LOS HECHOS DE RELEVANCIA JURIDICA.
- 3.- EL MINISTERIO DE GOBIERNO NO CONSIDERA NI ETICO NI LEGAL EL
PROPALAR NOMBRES DE PERSONAS QUE POR MOTIVOS
INVESTIGATIVOS FORMARON PARTE DEL SEGUIMIENTO DEL CASO
GARCIA MEZA, SIN QUE, PREVIAMENTE, LA AUTORIDAD FISCAL DETER-
MINE FEHACIENTEMENTE SU PARTICIPACION O COMISION DE DELI-
TOS.
- 4.- ES EN ESTE SENTIDO, UNA VEZ QUE EL REO PROFUGO LUIS GARCIA
MEZA HA SIDO DETENIDO COMO RESULTADO DEL PROCESO
INVESTIGATIVO A PARTIR DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL AÑO PASADO,
QUE EL MINISTERIO DE GOBIERNO EN RESPETO A LOS PRINCIPIOS
CONSTITUCIONALES PREVISTOS EN EL ART. 16 Y SEGUN LO DETERMINA-
DO POR LOS ARTS. 2, 3 Y 15 DE LA LEY DEL MINISTERIO PUBLICO, Y A
FIN DEL ESTRICTO TRATAMIENTO JURIDICO LEGAL, REMITIRA EL RESUL-
TADO DE LAS INVESTIGACIONES DEL AREA DE INTELIGENCIA A CONO-
CIMIENTO DEL MINISTERIO PUBLICO, PARA QUE SEA ESTA INSTANCIA
JURISDICCIONAL QUIEN EN USO DE SUS ESPECIFICAS ATRIBUCIONES,
SUSTANCIE Y DETERMINE LOS GRADOS DE PARTICIPACION Y CULPA-
BILIDAD DE LOS INVOLUCRADOS O EN SU CASO LA CORRESPONDIENTE
EXCLUSION DE LAS DILIGENCIAS DE POLICIA JUDICIAL
- 5.- EL MINISTERIO DE GOBIERNO CON LA CAPTURA DE GARCIA MEZA DA
POR CONCLUIDA LA FASE DE SEGUIMIENTO DEL PROFUGO DE LA LEY,
REMITIENDOSE A PARTIR DE LA FECHA UNICAMENTE A REDOBLAR SUS
ESFUERZOS PARA LA CAPTURA DE LOS PROCESADOS PROFUGOS Y
AQUELLOS QUE POR MANDATO DE LA LEY DEBAN COMPARECER
ANTE TRIBUNALES ORDINARIOS.

LA PAZ, 17 DE MARZO DE 1994

La Evolución de un Banco en acción.



Edificio de la Av. Camacho esq. Colón
totalmente remodelado



Al concluir los trabajos de remodelación de nuestras oficinas, podemos inaugurar para usted, un nuevo mundo de servicios en acción. Ahora el Banco de Cochabamba está más cerca, por que le ofrece más ventajas. Todas las ventajas de un banco en acción.



BANCO DE COCHABAMBA S.A.

en acción

Felicitamos al



BANCO DE COCHABAMBA S.A.

Por la Remodelación y Ampliación
de sus modernas instalaciones en beneficio
de su Distinguida Clientela

Av. Camacho esq. Colón - La Paz - BOLIVIA

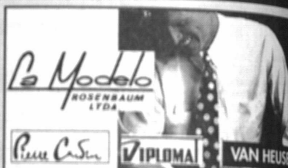
ASOCIACION DE DISTRIBUIDORES DE CERVEZA LA PAZ
ADICER LA PAZ



LA PAZ - BOLIVIA



ASR
SISTEMAS DE SEGURIDAD
C. Belisario Salinas N° 590 Tel. 321370, Fax
591-2-392240 ASR, Cas. 3393 La Paz - Bolivia



ACRIBEL Ltda.
Edif. Litoral Sur - piso - Casilla 6137 - 1425
Telfs. 343484 - 347756 - 354363 Fax 830670
Fax 591 - 2 - 379127 - Titulo - 2562 ACRIBEL S.R.L.
LA PAZ - BOLIVIA

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO ALFA S.A.

MUSA Y CIA.
MUSICA AMBIENTAL
SISTEMAS DE PERIFONEO
Y SEGURIDAD
TEL. 341543

Kieffer & Asociados S.A.
Corredores de Seguros y Reaseguros

SOCOSER S.R.L.
SOCIEDAD COMERCIAL
Y DE SERVICIOS
IMPORTACIONES
REPRESENTACIONES
LLANTAS - AROS - BATERIAS - PARABRISAS - ACCESORIOS
DIFERENTES MARCAS Y MEDIDAS - PARA TODO TIPO DE VEHICULOS

GALAVISION
CANAL 4 TV
SANTA CRUZ - BOLIVIA

TAIPINQUIRI
Av. Montenegro N° 1378
San Miguel (Zona Sur) Tel. Of. 793716
Cas. N° 14381 La Paz - Bolivia



SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LTDA. S.R.L.
Calle Chuquisaca N° 154
esq. CBN Tel. 375085

deCar Center
CORTINAS - MUEBLES
STORES - ALFOMBRAS
Av. 6 de Agosto 2105 Telfs. 355561 - 327547

pratel
PRODUCCIONES DE RADIO Y TELEVISION
BELISARIO SALINAS 518 2° PISO
TELFs: 391123 - 328857 - 326920 - 354687

intiwara
Fax 591-2-322596 - Tel. 327972
Casilla 8018-La Paz-Bolivia

COMPANIA MOLINERA BOLIVIANA S.A.
FUNDADA EN EL 1929
"INCA" "GALLO" "ESPIGA DE ORO" "MOLINO DE VIENTO"

DIMEX
DISTRIBUCIONES - IMPORTACIONES
EXPORTACIONES
KILOMETRO 4 CARRETERA AL NORTE CENTRAL PILOTO
TELF: 421191 - OF: 421346 - 421347 SANTA CRUZ

WASER
Calle Chuquisaca 168 Tel. 340228

G4 PROCESADORA DE IMAGENES
SANTA CRUZ - BOLIVIA

STCV S.r.l. Sucursal Bolivia
SERVIZIO DI INGEGNERIA CONSULTANZA E PROGRAMMAZIONE
Ed. Alborada Piso 3 Of. 306 Telf. 350263

Sisteco
BOLIVIA

mabel's
SANTA CRUZ - BOLIVIA

LINKSER S.A.
Servicios Bancarios Auxiliares
SANTA CRUZ - BOLIVIA

ASERFIN
AGENTE DE BOLSA S.A.
ASESORIAS DE SERVICIOS
FINANCIEROS Y VALORES S.A.
Ed. San Pablo Av. 16 de Julio 1479 Piso 15 Of. 1501 Tel. 374249

ASBUN
CONSTRUCTORA S.R.L.
Ed. Rioshinito - Calama 686 esq. Humahuaca 4 P.B. Tel. 367148
Of. Oruro: 6 de Octubre 5837 calle Caro Tel. 53067

Servibel
S.A.
EMPRESA DE TRANSPORTE Y SERVICIOS
SANTA CRUZ - BOLIVIA

GARANTIA
ASESORIA FINANCIERA
AGENTE DE BOLSA S.A.
SANTA CRUZ

INDUSTRIAS LA BELGICA S.A.
Ingenio Azucarero - Santa Cruz - Bolivia

MUEBLES ROS Ltda.
Tel. 53579
ORURO - BOLIVIA



AGROPECUARIA COLPA S.A.
SANTA CRUZ - BOLIVIA

VICOR
VIDRIO TEMPLADO

*Felicitamos y agradece al Banco de Cochabamba
por la confianza depositada
en nosotros para el amoblamiento de sus oficinas.*

INSTITUTO DE GASTROENTEROLOGIA
CENTRO DE BIO-CHECK-UP
CLINICA KAMIYA
SANTA CRUZ

CONSTRUCTORA "ORTE"
Deber cumplido.
Concluimos sus obras.
Felicidades por ser un Banco en acción



2a. Sección

PRESENCIA del PAÍS

La Paz, Bolivia
viernes 18 de marzo
de 1994

Cochabamba cumple hoy paro cívico

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). Las actividades públicas y privadas de este departamento están suspendidas a partir de las tres horas de la mañana, viernes, en protesta por la falta de atención del gobierno a las demandas regionales.

La reunión ampliada del directorio del Comité Cívico, que se prolongó por más de tres horas esta mañana, decidió rechazar las propuestas de solución presentadas anoche por el ministro secretario de la Presidencia de la República, Carlos Sánchez Berro, y el secretario nacional de Hacienda y Desarrollo Económico, Johnny Nogales, y el presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados, Jaime Campero Paz por considerarlas "insuficientes".

Representantes de las distintas instituciones, entidades y organismos afiliados debataron sobre planteamientos regionales y la acción del gobierno para, finalmente, por consenso unánime, declarar el paro cívico que "será unitario y total". Funcionarán sólo los servicios de emergencia.

En efecto, absolutamente todos los sectores se plegarán. Los docentes Javier Tellería, de los maestros, y Eloy Luján, de las juntas vecinales, informaron que movilizarán para bloquear las avenidas e impedir que los malos cochabambinos, como se les llama, entren a la ciudad.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revueltas, rechazó cualquier implícito político en la medida. Sostuvo que esta fue el resultado del consenso democrático por lo que se declara "con seriedad y responsabilidad".

Por su parte, el presidente del directorio de la Federación de Usuarios Privados de Cochabamba, Oscar Baskin Hualpa, afirmó que el movimiento cívico no se realizará con el paro de mañana, sino que se realizará el día siguiente, el sábado, cuando se cumpla el día de la planta. El paro se realizará en la zona tropical. "Este paro será un paro serio y objetivo, pero no de llevar a la reflexión, sino de llevar a la reflexión", dijo.

ONPLATA aceptó reprogramar préstamos de Bolivia

BUENOS AIRES, 17 (PRESENCIA). El Fondo Financiero para el Desarrollo de América Latina (FONPLATA) aprobó la reformulación y el desarrollo de los contratos de préstamo (en ejecución), solicitado por Bolivia, para la concesión de un préstamo para Uruguay, señala un comunicado de este organismo internacional, entregado a PRESENCIA.

La reestructuración crediticia está referida a la pavimentación de la zona de Palmir Grande-Yacubá y la rehabilitación de los tramos viales de Chimore y Yacapani-Guabirá, señala el documento.

ONPLATA adoptó estas determinaciones en la 73 reunión de su directorio, bajo la presidencia de Newton Nelson de Faria, Director General del Fondo.

La reunión se aprobó también la memoria del Décimo Sexto período del organismo y se anunció en sala, la solicitud oficial del Fondo de Bolivia, referida al estudio de factibilidad técnico-económico de un proyecto de cooperación técnica a inversiones en infraestructura, equipamiento y capacitación en el sector educativo.

Contaminación del agua

Se registran 18 casos diarios de diarrea en Puerto Suárez

LA CRUZ, 17 (PRESENCIA). El alcalde de Puerto Suárez, Manuel Chassagnon, dijo que el consumo de agua contaminada está provocando la proliferación de enfermedades con un promedio de 18 casos y un saldo mensual de 3 víctimas fatales.

Expresar su preocupación por este hecho y pedir socorro al departamento, explicó que los pobladores de los barrios de Puerto Suárez acuden a las quebradas para conseguir agua potable. La Laguna Cáceres, donde se halla ubicada la toma del agua, ha bajado notablemente su caudal, restringiendo el abastecimiento de agua a la población.

Las enfermedades, una vez más, las familias humildes que viven en la mayoría de los 20 mil habitantes de esta fronteriza ciudad. Principalmente los niños que son fáciles presa de la diarrea. "Necesitamos urgente solución al problema", remarcó el alcalde al solicitar el apoyo del departamento.

En el lado de la carencia de pupitres para los 10 establecimientos educativos existentes en el lugar y señaló que está haciendo una primera autoridad del departamento para conseguir al menos 10 pupitres y sillas escolares.

Dijo que la alcaldía de Puerto Suárez está tratando de conseguir al menos 10 toneladas de alimentos para encarar un programa de trabajo, donde los beneficiarios serán los desocupados que no tienen mano de obra será utilizada para llevar adelante un plan de la ciudad.

Reunión ampliada decidió suspender actividades por 24 horas. - Instituciones consideran que sus demandas no fueron atendidas por el gobierno. - Se asegura que el paro será unitario y total. - Funcionarán sólo los servicios de emergencia

que, si bien hemos pedido que se espere hasta el 23, la mayoría piensa que se está jugando con la dignidad de Cochabamba y nosotros nos solidarizamos", declaró.

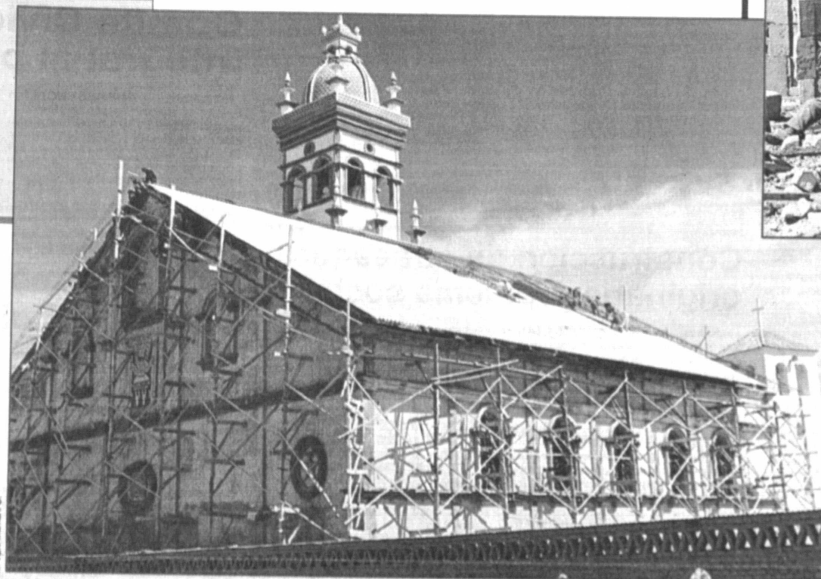
Gonzalo Terceros Rojas, presidente del Concejo Municipal, visitó el Comité para expresar la adhesión "total y absoluta" del Gobierno Municipal. Denunció que el municipio cochabambino deberá enfrentar más responsabilidades y tendrá 26 millones de bolivianos menos. Pidió permiso y comprensión para que las cuadrillas de emergencia trabajen para enfrentar las consecuencias de la inundación registrada ayer y cuyas secuelas continúan.

Rubén Cortés Gutiérrez, secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), criticó duramente al gobierno por su "falta de seriedad, de responsabilidad" y aseguró que el paro "es el único mecanismo para defender los intereses regionales".

Evo Morales Ayma, secretario ejecutivo de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, sostuvo que el paro es una reacción de todos los cochabambinos porque "no sólo los productores de coca son agredidos por el gobierno, sino también todo el pueblo cuyas necesidades no son atendidas".

Alberto Rodríguez Méndez, vicerrector de la Universidad Mayor San Simón (UMSS), adelantó que la comunidad universitaria se convertirá en "celoso guardián" para que el paro se cumpla en todos sus términos, porque la UMSS es una de las más perjudicadas por la falta de atención de los requerimientos regionales.

El Comité Cívico, con más de cien



instituciones, entidades y organizaciones afiliadas, exige la reposición total del presupuesto para la construcción de gasoducto Caracas-Viña del Mar, por parte de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), para que Cochabamba pueda disponer de nuevas regalías a partir de septiembre de este año. No ejecutar este proyecto significará perder 72 millones de pies cúbicos diarios de gas y la pérdida de tres millones de dólares anuales para la región. El gobierno se comprometió a cumplir esta petición.

Idé al Presidente de la República y su gabinete la derogatoria del decreto supremo No. 23633 que transfirió fondos de CORDECO a FUNDA-PRO, que es un grupo de empresarios que pretenden administrar unos 40 millones

de dólares que pertenecen a las Corporaciones Regionales de Desarrollo. De la misma manera, solicita la aprobación del presupuesto solicitado para la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) para garantizar su normal y eficiente funcionamiento.

Demanda la inmediata solución concertada del problema de los campesinos del trópico, suspendiendo la erradicación forzosa y en cambio, profundizar la ejecución de proyectos de verdadero desarrollo alternativo.

Finalmente, demanda al Primer Mandatario, que honre sus compromisos con la región posibilitando la concreción de la prospección y explotación petrolera. La comisión gubernamental que llegó anoche, afirmó que todos los requerimientos de la

región estaban en vías de solución pues hay el compromiso de reponer el presupuesto para el gasoducto; se instruyó que CORDECO realice los trámites legales para resolver el problema de FUNDA-PRO; gobierno y campesinos del trópico negocien un convenio; y la próxima semana se discutirá en el Poder Legislativo la asignación presupuestaria para la UMSS.

De otra parte, también en la víspera, los funcionarios del gobierno informaron sobre otras medidas en favor de Cochabamba como la iniciación de obras de la segunda etapa del aeropuerto, el apoyo al proyecto de agua Miscuni, inversiones en zonas deprimidas, un plan turístico y otros.



Trabajo arduo

Más de treinta obreros, entre picapedreros y albañiles, trabajan febrilmente en la construcción del templo más grande e imponente de la ciudad de El Alto, que estará situado en la economía del año pasado, será construido en junio próximo. El templo, según los cálculos, será uno de los centros más milagrosos. La obra monumental que comenzó a construirse el año pasado, será concluida en junio próximo. El templo será adornado con piedras esculpidas de estilo barroco, entremezclado con motivos tihuacotas. Las piedras se esculpen en el patio donde se construye el templo.

En esta Sección

BENI
Se inauguró exposición sobre "Nuestros bosques, nuestra herencia"

Pág. 2

TARIJA
La región del Chaco enfrenta graves problemas por los desastres naturales

Pág. 2

POTOSÍ
Un "uyunense" realiza una gira por toda la región, en camioneta modelo 1932

Pág. 3

COCHABAMBA
Más de 300 familias están afectadas por las inundaciones

Pág. 5

CHUQUISACA
Chuquisaca opta por el diálogo para exigir atención del gobierno

Pág. 5

ORURO
Este 19, el periódico La Patria cumplirá 75 años

Pág. 5

Cobija

Expertos confirman existencia de mono gigante en Pando

COBIJA, 17 (ANF). Nuevos testimonios, huellas y otros rastros confirman plenamente a un grupo de expertos y antropólogos sobre la existencia de un mono gigante que habitaría los pantanos de la región amazónica, desde hace miles de años. Lo que resta ahora es un contacto directo con este primate que podría medir más de dos metros.

En Brasil se ha montado todo un equipo de antropólogos y ayudantes que está dedicado a la caza del gran mono, que se lo identifica como "mapinguari", en torno al que se tejen numerosas leyendas.

Parte de este grupo fue el que ingresó -el domingo último, a Bolivia- y llegó hasta el lugar en que el mono gigante fue visto por última vez, por un campesino boliviano, quien se encontraba en el lugar cazando. Se trata de Santos Ishita, de 43 años, casado y con cinco hijos, quien condujo a los expertos a la zona.

El grupo brasileño realizó un trabajo clandestino, por lo que hoy la Prefectura ordena una estricta vigilancia sobre la gente que está interesada en informarse sobre el mono gigante. El Prefecto Raúl Méndez, que por lo demás es un pleno convencido de la existencia del primate, advirtió que se incautarán equipos y todo el material designado a la caza del mono.

Según Santos Ishita, fue contratado por el brasileño Naudal Suárez para conducir al grupo hasta el lugar que identificó como proximidades del arroyo Buenos Aires, donde estuvo algunos meses y vio al animal. Según su relato se encontraron claras huellas (algunas incluso con marcas muy definidas de dedos) y rastros sobre lugares que habría caminado para alimentarse.

Fueron estudiadas plantas que, aparentemente como el primate, en las que precisamente se encontraban las grandes huellas, unas redondas totalmente y otras como si tuviese dedos grandes", según insistió Ishita. El grupo de investigadores permaneció aproximadamente 10 horas en plena selva, en un lugar que, dice Ishita, "es más bien casi limpio".

"PARECE QUE HABLA"

Ishita hizo hoy un amplio relato en entrevista con Radio 11 de Octubre: "Tiene dos ojos grandes. Su pelo es ancho, sus piernas son como las nuestras y su pelo es negro. Tiene dientes grandes, como los de chanco de monte", describió, cuando se le pidió que relate como lo había visto.

Dijo que un día estaba de caza (un hábito entre los campesinos de la región) y aproximadamente al medio día, escuchó una señal como de llamado (en esta región un "uuuh" prolongado, que significa llamar la aten-

ción). Pero cuando se dio vuelta vio un enorme animal que se le aproximaba "a grandes trancadas. Así que cuando lo tuve muy cerca le disparé. Pero después no me acuerdo de nada porque perdí el conocimiento. No sé cuánto tiempo estuve ahí; pero, cuando desperté había rastros de sangre lo que me hace suponer que lo herí, pero no vi nada más".

Ishita dice que, a su retorno a Porvenir, una pequeña localidad situada a orillas del río Tahuamanu, contó la historia, mucha gente se le burló y lo tomó por loco. "Pero lo vi, con estos mis ojos. Y digo la verdad. El emite un grito fuerte y ronco como el guajolito", insiste el campesino tratando de reproducir en un sonido muy grave, acentuado por la vocal "uuuh".

En el momento en que Ishita fue entrevistado intervinieron otros habitantes de El Porvenir, que cuestionan su relato. Pero él respondió muy tranquilamente que conoce el monte desde muy chico y sabe que no puede confundir un oso o un marimón con lo que vio: "esto es un mono, y un mono grande. Hasta parece cristiano".

RELATOS EN BRASIL

El mono se tomó como un tema serio, cuando publicaciones periodísticas del Brasil dieron cuenta de testimonios de sirgueros y castañeros de las zonas próximas a Bolivia. Además se informó de la conformación del grupo de cazadores, que es respaldado por instituciones del Brasil y los Estados Unidos.

En esos relatos se descubre algunas referencias totalmente coincidentes con las revelaciones de Ishita, quien naturalmente no lee portugués y no sabe de publicaciones de los periódicos del vecino país.

Para los brasileños se trata del "mapinguari", un mono gigante que se alimentaría de palmito, una de las tantas especies de palmeras que existen en la región. También han acumulado huellas y otros rastros que guardan identidad con los recopilados recientemente en el pantano que está entre los ríos Bolivia.

Relatos en Perú

Lo que terminó de convencer de que se trata de un tema serio fueron relatos de algunos residentes peruanos, quienes dijeron que en el río Puris y sus pantanos cercanos, la gente tiene referencias de un "mono grande".

Algunos de los relatos, sin embargo, no son muy alentadores, ya que se lo describe como una bestia no sólo herbívora sino carnívora que, incluso atacaría a los humanos. Se mostró aquí un relato de la década del 50, cuando sirgueros peruanos fueron perseguidos por el gran mono.

- EDWIN

Bolivia tendrá \$us. 6,7 millones para desarrollo sostenible

El público agitará banderitas de Bolivia y Estados Unidos, a la vez, portará pancartas con leyendas de bienvenida al visitante Gore y su esposa Tipper Gore.

Despierta interés acrobacia aérea de la Escuadrilla "Fumasa" del Brasil

Maestros inician movilizaciones con marchas de protestas

parte in acciaio inossidabile di 100 mm di diametro.

Policía y Municipio coordinan labores de protección al ciudadano

"Queremos poner en práctica una acción más preventiva que represiva, y en este afán necesitamos contar con la cooperación de todos los sectores de la sociedad, entre ellos el Municipio que es el gobierno de la ciudad", dijo el comandante general al reconocer que en los últimos años la imagen de su institución se vio seriamente afectada por denuncias y actos de corrupción ya esclarecidos.



La sugerencia del Municipio no fue vista con mucho agrado por la Policía, cuyas autoridades sostuvieron que estaban capacitados para realizar la tarea que les compete, aunque reconocieron de inmediato que tenían serias limitaciones. La

observaciones de la Comuna sirvieron al menos para concretar un acercamiento con la Policía y coordinar a partir de la fecha, una labor conjunta de seguridad ciudadana.

**MOPAR
VENDE:**

ACCESORIOS DE CAMIONES

VW 7-110 - 7-90
MB - 912
HINO FC - 144
MB - 608

- ✓ PARABRISAS
- ✓ GOMA PARABRISAS
- ✓ PISO DE GOMA
- ✓ STOPS - PARACHOQUES
- ✓ SOPORTES DE STOPS
- ✓ CASCARON (MEDIA CABINA)
- ✓ CABINA COMPLETA
- ✓ PUERTAS Y OTROS

Ref: Av. Simón Bolívar # 1962
Tel. 362421

**VISITE CON
NOSOTROS LA
CUNA DE LA
CRISTIANDAD**

**Sea parte
de la
Peregrinación
de la Felicidad**

**POR SOLO
4.400 \$us.**

SALIDA:
17 de Abril de 1994
DURACION:

29 Días
VISITANDO:
ESPAÑA, LOURDES, PORTUGAL,
ISRAEL, TURQUÍA y GRECIA.

SERVICIOS INCLUIDOS
HOTELES: Categoría turística superior y primera en habitaciones dobles con baño privado.
COMIDAS: Pensión completa en todo el recorrido.

Contáctese con nosotros



amboró turismo

Teléfonos: (03) 343056 - (03) 321000 - Fax: (03) 368967 Santa Cruz - Bolivia

SOLICITADA

ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICO-FARMACEUTICOS JUNTA

ATENCION A LA REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN BOLIVIA

1.- Indiferentes ante los argumentos y manifestaciones de rechazo, suscitadas a todo lo largo de la promulgación del D.S. No. 23716 de 15 de enero de 1994 y la R.S. complementaria 058 de 1994, han dispuesto la intervención arbitraria e inconstitucional - denunciada ante la Corte Suprema de Justicia- de los Fondos Complementarios de Seguro Social, interfiriendo el normal desenvolvimiento de los mismos y como paso previo al cambio estructural del Sistema de Seguro Social a largo plazo, establecido en forma de código por Ley de 14 de diciembre de 1993 amparada por los Arts. 158 y 228 de la Constitución Política del Estado, las autoridades del gobierno central se han dado a la tarea de realizar, en días precedentes, una intensa y monumental propaganda, tanto periodística como televisiva, tratando de convencer a la opinión pública de la bondad de acciones supuestamente encaminadas a mejorar las condiciones de vida de los jubilados del país, manifestando que éstos, como efecto de la política de bienestar social esbozada en el "Plan de Todos", gozarán de un status económico tal, que les permitirá vivir sin estreches ni preocupaciones por el resto de sus días".

Tal aseveración, sin embargo, sólo encubre, con palabras alucinantes, el propósito de entregar los recursos de dichos Fondos, **que son privados**, a la administración de entidades empresariales que actúan en el campo financiero y que, a través de la capitalización indirecta en libretas de ahorro, constituirán reservas al futuro, disponiendo entre tanto de capitales frescos y renovados para operaciones bursátiles.

2.- Ante esta posibilidad, la ASOCIACIÓN BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLÓGICOS, BIQUÍMICO-FARMACEUTICOS JUBILADOS, en resguardo de los intereses y derechos consagrados de sus asociados, se permite llamar la atención de todos los asegurados de tanto activos como pasivos, sobre los riesgos que entrañaría la destrucción de la Seguridad Social, establecida sobre bases de SOLIDARIDAD colectiva, entre Estado, empleadores y trabajadores, bajo la tuición del primero y sin fines especulativos, sino sólo de servicio, garantiza el esfuerzo contributivo de todos en favor de los menos, en sucesión renovable permanente a lo largo del tiempo. En cambio, el sistema individual que se pretende imponer restringe, como su nombre indica, la contribución personal al propio beneficio y con la limitación de que éste no podrá sobrepasar el monto del dinero capitalizado durante años, así pesen las contingencias que se pretende subsanar. Lo que significa que dentro de la Seguridad Social las rentas a pagar y en curso de pago se financian indefinidamente con el aporte de todos los contribuyentes y en la otra forma sólo con el esfuerzo personal del individuo y en la medida de su propia capacidad contributiva.

3.- Frente a semejante eventualidad, nos asiste a los actuales jubilados en curso de pago los asegurados próximos a jubilarse el derecho a preguntar cuáles son las acciones que el gobierno prevé para financiar las rentas que en justicia nos corresponden y cuál el pronóstico que nos aguarda. Pregunta que en diversos foros, seminarios y debates con autoridades de gobierno ha quedado sistemáticamente sin respuesta. Por otra parte, cabe también alertar a los asegurados activos que es muy fácil formularles en este momento ofertas atractivas a corto plazo, de 25 a 30 o más años, que nadie está en condiciones de paranzar.

La Paz, marzo de 1994

LA DIRETTIVA

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 18 de marzo de 1994

Grabado brasileño contemporáneo

La obra de Fayga Ostrower en La Paz

La noche del miércoles se inauguró la muestra de grabados de la artista brasileña Fayga Ostrower en las salas de exposiciones temporales del Museo Nacional de Arte (calle Comercio esquina Socabaya).

"Conoci a Fayga Ostrower cuando yo iniciaba mi vida profesional y ella ya era considerada una de las más renombradas artistas plásticas del Brasil. Estábamos a fines de 1977 y la División Cultural del Ministerio de Relaciones Exteriores en Brasilia planeaba una gran muestra, en varios países europeos, de los trabajos de la artista para el siguiente año, lo que efectivamente ocurrió con inmenso éxito".

Las palabras son de José Carlos de Araújo Leitao, jefe del Sector Cultural de la Embajada del Brasil en Bolivia, con cuyo auspicio sumado al del Museo Nacional de Arte y la Secretaría Nacional de Cultura, la exposición de Ostrower se hizo posible en La Paz.

Más adelante dice el diplomático brasileño: "Posteriormente, tuve el privilegio de visitarla en su rincón iluminado de inspiración, un bello taller que avista el panorama del Pan de Azúcar, en Río de Janeiro... Conoci, entonces, su método de trabajo y pude acompañar el proceso de su obra magnífica en la observación de las varias etapas que marcan más de 40 años de intensa actividad artística".

La muestra del Museo Nacional de Arte incluye trabajos de Ostrower de las décadas de los sesenta, ochenta y algunos recientes de la década de los noventa. En conjunto muestran

las distintas facetas del desarrollo del grabado de la artista.

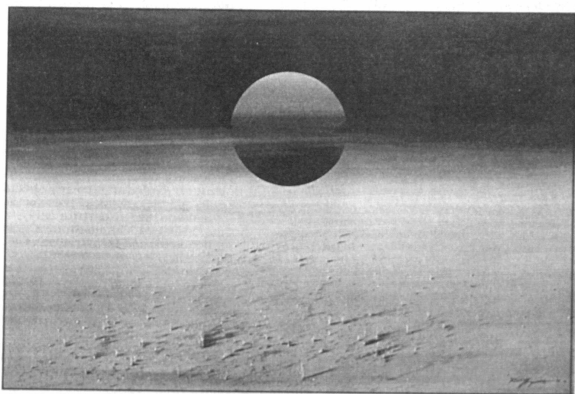
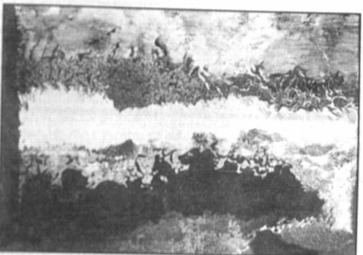
La característica central de sus cuadros es el abstraccionismo. La ausencia de figuras y el trabajo de colores, manchas y matices de las tintas crean ámbitos profundamente sugerentes. El espectador, guiado por las sugerencias del color puede hallar motivos suficientes para la imaginación.

Dice el catálogo de la exposición respecto al desarrollo del arte de Ostrower: "Progresivamente, el abandono de la línea figurativa se acentúa y ya a inicios de los años 50 la tendencia abstraccionista se consolidó, habiendo Fayga recorrido desde entonces esa vertiente, a la cual añadió trozos de lirismo, en que formas geométricas y manchas se sobreponen, dispersas en un escenario de tonos muy delicados, donde predominan tonalidades similares. En Fayga, la sutileza del conjunto, la transparencia de las tonalidades, las formas armoniosas recuerdan paisajes lejanos que de una cierta manera remiten a escenarios orientales. Fue ella la que introdujo el abstraccionismo en el grabado brasileño".

El público paceño tiene una magnífica oportunidad de apreciar a una de las más destacadas artistas plásticas del vecino país. Su obra, de un gran poder de sugestión y de una técnica realizada con plenitud, permanecerá en el Museo Nacional de Arte hasta el 26 de marzo.



Dos grabados de Fayga Ostrower.



Uno de los paisajes metafísicos de Rudy Ayoroa.

Hasta el 26 de marzo en la Galería EMUSA

Los paisajes metafísicos de Ayoroa

El pintor boliviano Rudy Ayoroa expone, desde el pasado 15 de marzo, una serie de 25 acrílicos de la serie "Paisaje metafísico" en la galería de la fundación cultural EMUSA (Avenida 16 de Julio 1607).

Los paisajes metafísicos que Ayoroa presenta en esta oportunidad trabajan sostenidamente -casi reiterativamente- una inquietante noción del espacio. Formas geométricas se abren a dimensiones más amplias gracias a un particular tratamiento del color: las formas se suspenden y flotan en una vastedad y profundidad logradas por la conjugación y degradación de tonos. El efecto es "espacial", casi en el sentido astronómico de la palabra. Hay movimiento, pero un movimiento regido por las grandes masas flotantes que Ayoroa dispone en el espacio del cuadro: un movimiento de astros, se diría, un movimiento casi imperceptible en la vastedad del cosmos.

La parte principal de su trabajo se concentra en el movimiento o la ilusión del movimiento en el espacio, este cam-

po ha sido explorado por él desde 1950 y podríamos decir más bien que pertenece al siglo XXI, dice una apreciación de la obra de Ayoroa incluida en el catálogo de la exposición. Si la alusión al siglo XXI es menos una apuesta a la perduración de la obra de Ayoroa que una referencia a su particular visión de los espacios cósmicos, la apreciación acerca al espectador a cierto "futurismo" presente sus "paisajes metafísicos", a viajes espaciales en los confines del Universo.

EL PINTOR

La trayectoria artística de Rudy Ayoroa abarca en el tiempo más de 40 años dedicados a la pintura, la escultura y las artes gráficas.

Su formación la adquirió a lo largo de varios años con maestros europeos y de América Latina.

En 1984, después de 20 años de residencia en la capital norteamericana, Ayoroa trasladó su estudio de Washington a Kentucky.

Su trabajo está representa-

do en colecciones privadas, corporaciones y museos de Estados Unidos, entre estos últimos en el Hiroshima Museum and Sculpture Garden, el Museo Nacional de Arte Americano y la Biblioteca del Congreso.

Ayoroa, desde 1956, ha realizado más de 30 exposiciones individuales en galerías y museos de Estados Unidos y de América Latina y ha participado en más de cien exposiciones colectivas.

El artista boliviano ha realizado también actividad docente en Estados Unidos. Enseñó, entre 1974 y 1975, serigrafía en la American University de Washington D.C. Dictó conferencias y dirigió talleres en museos y universidades de la región este de Estados Unidos. En 1988 fue invitado a dar conferencias en universidades del Estado de Ohio.

La última exhibición de la pintura de Ayoroa se realizó en el museo Hardley-Withney de Lexington, Kentucky.

La muestra de la galería EMUSA permanecerá abierta hasta el 26 de marzo.

El artista vuelve a las andadas

Christo Javacheff envolverá el Reichstag de Berlín

Viena, 17 mar (EFE).- Un hule producido por una empresa del austriaco Andreas Gebauer, dueño de una de las firmas que más han contribuido a la difusión del tradicional tejido "loden", podría ser el que utilice el artista Christo para envolver el edificio del Reichstag en Berlín.

Christo Javacheff pretende empaquetar la sede del Reichstag, que fue y será en el futuro el Parlamento alemán, con 100.000 metros cuadrados de un hule resistente a toda inclemencia climática, que costaría unos 10 millones de chelines (813.000 dólares) a la firma de origen alemán oriental "Brandenburger Tuche".

La empresa no recibiría dinero alguno por el proyecto porque el solo hecho de realizarlo "daría un impulso impagable a nuestra imagen", declara Gebauer.

Este empresario adquirió en 1991, cuando contaba 26 años, "Trüder Loden", que estaba en quiebra y hoy da trabajo a 220 empleados y tiene un volumen anual de negocios de 240 millones de chelines (19,5 millones de dólares).

En 1993 Gebauer compró la "Brandenburger Tuche" por el precio simbólico de un marco

alemán, y tiene bastantes posibilidades de ser la empresa elegida el próximo 30 de marzo por Christo entre las 17 que se han ofrecido a participar en el proyecto.

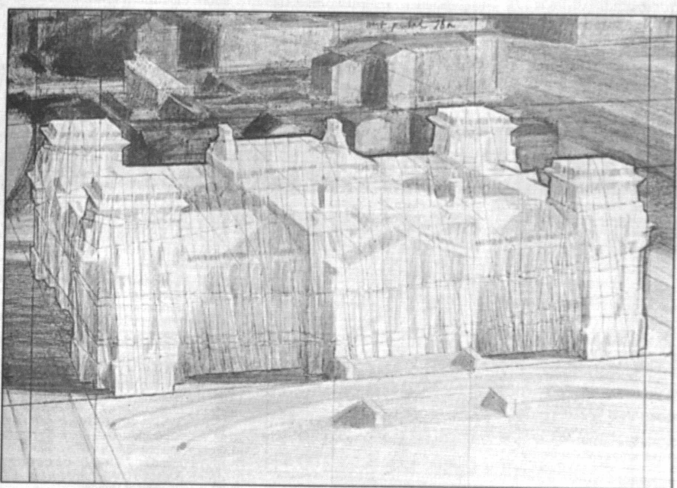
El artista, nacido de una familia gitana de Bulgaria, de 58 años y residente en EEUU desde hace 30, desea que el proyecto se convierta en un símbolo de la reconstrucción de Alemania oriental. (EFE)

EL ARTISTA

Christo se ha hecho célebre desde la década de los sesenta por envolver grandes edificios o elementos de la naturaleza, como una forma de arte, discutida pero de grandes efectos en el espectador. El envoltorio del Reichstag es provisional, dos semanas a finales del verano. Bernhard Schulz, en un artículo publicado en la prestigiosa revista "Humboldt", considera que la época es ideal: el clima en Berlín es agradable y "proporciona todos los juegos de luces y colores que desea Christo para su envoltorio plateado de plástico, tras haber renunciado al material blanco inicialmente previsto. Todas sus obras aprovechan el continuo cambio lumínico a lo largo del día".

Christo pide, tras las polémicas que su proyecto a suscitado en Alemania, que no se lo considere un "mero artista de envoltorios". Dice Schulz: "Ciertamente Christo ha envuelto numerosos edificios, y podría añadirse que en sus comienzos no pudo elegir sus obras tan cuidadosamente como ahora, pero lo ha declarado que el Reichstag es el último proyecto de envoltorio de su carrera artística. Pero los puntos culminantes son más variados que los meros wrapped buildings".

Entre ellos se encuentran los 5.600 metros de aire envuelto (1968), un elevado cilindro plástico presentado en la Documenta IV de ese año, muy acorde con el arte pop de la época; el Telón del valle (1972); la Valla ambulante (1976) (ambos en Estados Unidos); las Islas delimitadas (1985), ante Miami, un recubrimiento dorado del Pont Neuf de París que podía transitar y utilizarse, algo más que una obra destinada meramente a la contemplación. Por último, en 1992, realizó los "paraguas" intercontinentales, azules en Japón y amarillos en California, que recubrían, como cálices en flor, amplias porciones de tierra.



Maqueta del envoltorio del Reichstag de Berlín.

El teatro nacional en la mesa de la reflexión y el debate

p.3

Cuento y poesía de escritores orureños

p.3

Teatro Breve en la Caja de Resonancia

p.3

Revistas y folletos

p.2

Un día como hoy en la Cultura Universal

Convenio "Andrés Bello"

18 de marzo

poeta francés
Stéphane Mallarmé na-
ció un día como hoy 18 de
marzo del año 1842.

FRANCIA

MALLARMÉ (1842-1898). Poeta, su nombre Stéphane Mallarmé. Nació un día como hoy, 18 de marzo de 1842 en París, Francia. Falleció el 11 de septiembre en Valvins, misma

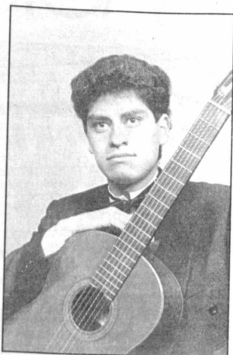
Hérodias (1869): La siesta de un fauno (1876): Poesías azar (1897): Versos de circunstancia (1920). En 1863 se casó con Mariz-Christina Gerhardt y comenzó su carrera de profesor de inglés, primero en Tournon y otras ciudades de provincia y a partir de 1871 radica en París. Al mismo tiempo cultiva asiduamente sus aficiones literarias. En 1866 publica con Le Parnasse contemporain diez poesías claramente hermetistas. Esta primera época, representada por los poemas versos de Brise Maine: "La carne estriste, ¡ay!, he leído los libros", va a ser rápidamente superada por el poeta, que orienta hacia una serie de investigaciones estéticas y metafísicas que lo conducen a una poesía esencial. Fruto de esta etapa son dos largos poemas, *Hérodias* (que no terminará) y *La siesta de un fauno* (La siesta de un fauno), publicado en 1877 apareció su poema *Le Tombeau de Edgar Poe* (El

sepulcro de Edgar Poe), en cuyos versos expresa su ideal poético: "un sentido más puro a las palabras de la tribu". En 1885 publica *Prose pour des Essences*, manifiesto poético que los atrevimientos sintácticos y la difícil simbología hacen uno de los puntos culminantes de la obra de Mallarmé, obra sin embargo, en su último poema *Un coup de dés jamais* juega la *Hasard*, en el que recurre a los más insólitos tipos tipográficos (más tarde ampliamente empleados por la poesía posterior) para traducir la disposición caótica del mundo y pensamiento.

Crítico M. Raymond a propósito de Mallarmé escribe: "Paráramos como para Rimbaud, se trata de crear una lengua poética, de hacer un corte radical entre el lenguaje cotidiano y utilitario de todos los días y el lenguaje sagrado, que la puerta al misterio o a la realidad trascendente; Nombrar significa suprimir las tres cuartas partes del goce de poesía, que consiste en el placer de adivinar poco a poco, ir, he aquí el señó" (Mallarmé, en *Encuesta sobre la poesía literaria*, de J. Huret, 1891).

En sus ambiciosos propósitos, continúa Raymond, se disloca la sintaxis, recurre a sugerentes vocablos evocados y suena con la creación del libro total, que será toda la entraña de la poesía y de las demás artes. Sus de perfección le conducen a una serie de eliminaciones sucesivas con el fin de reducir el lenguaje poético a sus elementos esenciales, y su poesía se hace cada vez más hermética. (1)

Raymond, De baudelaire al surrealismo, México 1960.



Examen de grado en el Conservatorio

Desde el año pasado el Conservatorio Nacional de Música viene presentando los exámenes de grado de sus egresados a la consideración del público. En esta oportunidad el señor Oscar Peñaflor rendirá su examen para obtener el título de Profesor de Guitarra en el Auditorio del Palacio de las Comunicaciones el día viernes 18 a las 19:30.

Oscar Peñaflor nació en La Paz, el año 1968. En 1992 fue ganador del primer premio del concurso nacional de guitarra realizado en Tarja. Actualmente se desempeña como profesor de guitarra en el Conservatorio. En esta ocasión interpretará temas de John Dowland, J. Bach, Roland Dyens, etc., y estará acompañado en el piano por Elizabeth Tapia.

El teatro nacional en la mesa de la reflexión y el debate

Mabel Franco O.
Por vez primera en años, la gente de teatro decidió aceptar la convocatoria del Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral, que en Bolivia tiene como cabeza a Carlos Cordero, para intentar trazar un primer bosquejo de los antecedentes de la actividad teatral en el país y de diagnosticar su realidad actual, con miras a proyectar el futuro de este arte.

Cuatro días -8 a 11 de marzo-, sirvieron para intentar ese análisis que sobre todo evidenció que hay mucho por investigar, mucho que decir y bastante por salvar en el afán de que el teatro llegue a constituir un arte que le "diga algo" a mayor cantidad de público.

Los debates se completaron en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", ampliando las actividades del Encuentro de Teatro Breve que organizó "Pequeño Teatro". Los foros se denominaron "Testimonios del teatro nacional", "Teatro, crítica teatral y público", "Teatro y políticas teatrales" y "Práctica, estética e ideología teatral".

Respecto a cuanto se pensó en el momento de preparar los foros, faltó mucha gente que fue invitada para presentar ponencias respecto, por ejemplo, a la historia del teatro en Santa Cruz y Cochabamba. Esto provocó que la mirada se centre más en La Paz, contra los objetivos de que el evento sea verdaderamente nacional.

HISTORIA
Maritza Wilde hizo un trabajo sobre la historia de tres décadas del teatro pacífico, comprensiblemente reducido ya "vuelo de pájaro" como ella misma admitió. Una base, de todas maneras, para motivar una investigación a fondo sobre el pasado del teatro nacional. Freddy Amusquivar se refirió a la intensa actividad del teatro de barrio, ideologizado e intimamente ligado a la situación político-social del país.

CRÍTICA
Gonzalo Iniguez, Karen Saavedra y Mabel Franco participaron del foro sobre crítica, remarcando la necesidad de que esta especialidad exista como el espejo en el que el artista puede mirarse y mirar su obra, así como el puente entre grupos y público.

Se reconoció que no existe un movimiento de críticos y que es más una actividad aislada e individual. Claro que se dijo que esto es reflejo de la propia actividad teatral en el país que es escasa en cuanto a buenas

propuestas. Se dijo que el crítico crecerá junto al artista y viceversa.

Como conclusión del evento se propuso la creación de la Asociación de Críticos que, como primera medida, se dio a conocer en un periódico sino con proyecciones de análisis del conjunto de la actividad.

POLÍTICAS
De este foro participaron Carlos Cordero, oficial mayor de Cultura; Freddy Amusquivar del CENPROTAC (Centro de Producción y Técnicas para el Arte y la Cultura; Marcelo Arday, subsecretario de Promoción Cultural; y Mabel Rivera, directora del taller de Teatro de la Secretaría de Cultura.

No existen políticas culturales en el país, se afirmó, y menos entonces sobre teatro. Si bien se reconoció que no las hay por falta de interés de las autoridades del Gobierno, también se dijo que la carencia es en gran parte debido a la falta de interlocutores organizados que reclamen, presionen y obtengan respuestas. En definitiva, se dijo, los trabajadores del teatro deben organizarse, "unirse por sus necesidades y dejar de separarse por sus diferencias estéticas".

Como sugerencias inmediatas se habló de reorganizar la Asociación Boliviana de Actores y se propuso incluir la organización de los directores.

ESTÉTICA
César Brie, director del Teatro de los Andes; Raquel von Vacano, directora del taller de teatro del colegio Alemán; y Eduardo Cassis, actor y director, hablaron sobre la práctica, la estética y la ideología teatral.

Se defendió la existencia de tantas estéticas como grupos y actores haya, claro que exigiendo autenticidad, profesionalismo y el respeto que el público merece. Nadie dio recetas, pero se discutió sobre lo que debe entenderse por teatro popular, proponiéndose que de una vez se salve ese matrimonio que parece haberse establecido entre baja calidad y popular. Cada quien hace el teatro como se expresa mejor la forma de ver la realidad, pero sólo la dedicación y la continuidad darán la respuesta que el teatro necesita en su búsqueda de públicos sino los cuales no existe.

(Una relación completa de las ponencias de César Brie y Raquel von Vacano será publicada en próximas ediciones).

Música de "Nueva Manera" retorna al local de AveSol

Hoy y mañana a partir de las 21:30 horas, el local de AveSol se entregará a los amigos con sendas veladas musicales a cargo del trío "Nueva Manera".

Fernando Lozada, administrador de AveSol, nos contó que los artistas, quienes independientemente son miembros de conocidos conjuntos nacionales, se reunirán por vez primera en este lugar y ahora son un trío que interpreta música latinoamericana de los más variados: jazz, tango, bossa y otros ritmos más con un sabor de estilización que seguramente gustará a todo público, pues así ocurrió en anteriores presentaciones.

Integran "Nueva Manera", Juan Carlos Cordero (Rumi Lajta), Hernán Ponce (percusionista de Konlaya) y Carlos Ponce (zampónista de Konlaya, ex-Rumi Lajta). Los dos primeros también han sido músicos invitados del grupo Música de Maestros.

AveSol está ubicado en la Calle Goltia 155-B. Es pequeño pero alberga a todos quienes desean escuchar poesía, cuento y otras mani-

festaciones literarias (generalmente en tanto sesiones musicales como la que hoy se oferta.

Muestra de arte popular boliviano

La Secretaría Nacional de Cultura y la Fundación Quipus auspician la muestra titulada "La magia del arte popular boliviano" que se inaugurará el día hoy a las 11:00, en la sala de exposiciones del Palacio Chico. Al acto asistirá el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, en calidad de presentador de la exposición que estará integrada por máscaras, bordados, instrumentos musicales, arte plumario, imaginería y textiles que son parte de la Fundación Cultural Quipus.

Concurso Latinoamericano de Cuento "Edmundo Valades"

El Gobierno del Estado de Puebla, la Secretaría de Cultura y la Casa de Cultura de Puebla convocan al concurso de cuento que lleva el nombre del escritor y periodista Edmundo Valades, fundador y director de la revista "El cuento", autor de la "Muerte tiene permiso". "Las dualidades fustas", "Solo los sueños y los deseos son inmortales", "Palomita" Volúmenes de narraciones cortas y autor de la antología "El libro de la imaginación", un texto que incluye los cuentos cortos más reconocidos de la literatura universal.

Bases:
1.- Podrán participar todos los escritores de habla española residentes en América Latina.
2.- Los concursantes deberán enviar un cuento inédito con temas libres, con una extensión mínima de 5 cuartillas y máxima de 15, a la Casa de la Cultura de Puebla, Oriente N.º 5, Appo, Postal 255, Puebla, Pue., México, C.P. 720001.
3.- Los trabajos se presentarán por cuadruplicado, escritos a máquina, a doble espacio, en papel tamaño carta y sin folio cara.

4.- Los concursantes deberán suscribirse con pseudónimo; por separado, en un sobre cerrado, se enviará la identificación del autor, con su domicilio, teléfono y código postal.
5.- Las placas de identificación, serán depositadas en una Notaría Pública de la ciudad de Puebla; el Notario abrirá únicamente las que

el jurado calificador señale y destruirá las demás.
6.- El certamen quedará abierto desde la publicación de la presente convocatoria, hasta el 5 de agosto de 1994.

7.- El Jurado Calificador estará integrado por escritores de reconocido prestigio, cuyos nombres serán dados a conocer oportunamente.
8.- Las instituciones que convocan, cubrirán los gastos de movilización (dentro de la República Mexicana), y estancia del autor premiado, para que asista al acto del 18 de noviembre, en el que será entregado el premio.

9.- Las instituciones que convocan, cubrirán los gastos de movilización (dentro de la República Mexicana), y estancia del autor premiado, para que asista al acto del 18 de noviembre, en el que será entregado el premio.

10.- Si el ganador vive en el extranjero el premio se entregará a la Embajada correspondiente.
11.- Los derechos de la primera edición del trabajo premiado y las antologías correspondientes, pertenecerán a los organizadores.

12.- No se devolverán los originales ni copias de los trabajos que no obtengan premio.
13.- Cualquier caso no considerado dentro de las cláusulas de la presente, será resuelto a criterio de los convocantes.
14.- Premio único e indivisible: diez mil nuevos pesos.

Caja de Resonancia

Carlos Seseane Urrioste

Balance de un encuentro

Ha concluido el domingo pasado en forma por demás auspiciosa el Segundo Encuentro de Teatro Breve organizado por Pequeño Teatro con el soporte de la Alianza Francesa y con el auspicio de la Fundación Guido Arze y su grupo de jóvenes entusiastas y voluntariosos. Casi todos los que le potenciaron el hombre al teatro en nuestro medio -hasta de Cochabamba y Totana (Pcia. Ortopeda, Depto. de Chuquisaca) vinieron- tuvieron su noche de aplausos en el diminuto local de la calle Murillo. Si bien el llenar fácilmente un espacio tan reducido con medio centenar de espectadores puede ser una ilusión engañosa, puede estar supuesto equívoco contrabalancearse por el hecho evidente que nos muestran quince noches consecutivas cincuenta espectadores entre repeticiones y ensayos. En cuanto a este último, debo confesar que mi observación personal va hacia una minoría de hábitos contra mayor número de eventuales. Para el teatro, con este juego de números podemos contar con modestia con hasta cuatrocientas personas que se sentaron en las sillas o gradas del Pequeño Teatro. No es poco.

Veamos ahora los resultados artísticos. En semejante cantidad de obras, elencos y direcciones debía haber y hubo por supuesto de todo. Nuestra lamentable falta del don de ubicuidad no nos permitió atender todas las funciones. Algunos lo hicieron como Norma Merlo y Peggy Tejada y tal vez ellas tengan un punto de vista diferente del mío, pero remitiéndome a lo que fui testigo debo destacar en primerísimo término "Solo los sueños y los deseos son inmortales" de César Brie actuado por él mismo. El talento de este argentino afincado en la finca Lourdes continúa a Totana es evidente y lo que viene realizando con el Teatro de Los Andes a auspicio. Si el cuento nos da, estaremos en poco tiempo haciendo una observación "de visu" e "in situ" de la cual por supuesto haremos partícipes a nuestros lectores.

Destaquemos luego las realizaciones del propio Pequeño Teatro donde figuran en primer término el director, el talentoso Guido Arze de feliz retiro como ya lo habíamos dicho en oportunidad anterior y su segundo de a bordo y excoordinador actor Jorge Ortiz. Para destacar, los dos monólogos sobre textos de Gabriel García Márquez: "Algunos desordenan estas cosas" y "Ojos de perro azul" que vuelven a Ortiz en ese especial talento para el teatro de unipersonal, sin concesiones y hasta agresivo con el público interlocutor al que sabe involucrar. En "Vita", en cambio, el tríplico de Sergio Vodanovic de una crítica constructiva que merece el proyecto T.T. el desvelar de las voces es muy notorio y hasta en el mismo actor cuando pasa a hacer otro papel. Consideramos que esa no es la mejor técnica de transición. El mejor de los jóvenes Sergio Cordero, seguido de Mabel Franco.

Celicit dirigido por Carlos Cordero nos ofreció una muy fresca comedia infantil "Ala paz de Dios" de Vicente Leal Gálvez donde la poeta Mónica Infanzón un "domine" muy entrañable. Lastima que la "monja" hubiera sido entregada a un hombre lo que restó credibilidad a un personaje que pudo haber sido mejor tratado. Los "ritmos", en fin, cerraron un personaje que pudo haber sido mejor tratado. Los "ritmos", en fin, cerraron un monólogo "Estimado Procer" de Humberto Constantini volvió a mostrarnos su impagable arte actoral, remendando las fallas técnicas que desde la caseta hacían sudar a "Quié" Arman.

Y basta por hoy. La próxima escribiremos sobre música [al fin pues la Sinfónica se estrenó en los días pasados y el cierre de la temporada de danza permite comentar el ciclo que se desarrolló en el Palacio Chico. ¿Ven lo que quiero decir con el don de ubicuidad?

literaria en Equinoccio

nto y poesía de escritores orureños

Walter Chávez
El 16 se llevó a cabo en el café-arte Equinoccio una sesión en la cual leyeron sus trabajos Zenobio Calizaya, Miriam Montaña y Benjamín Chávez, escritores llegados de la ciudad de Oruro. La lectura Zenobio Calizaya con el cuento "De cara al sol", aborda una temática social y de denuncia; tal vez por ello nos mos cuando su autor informó que este texto había sido en Chile durante los tiempos de la dictadura de Pinochet. Claro es, ante nuestras dudas, el escritor rectificó que en realidad de un concurso menor organizado por una Caja de Compensación tuvo un premio, sino una mención.

El cuento propuso un tema más complicado, donde las a los evangelios apócrifos, Lao Tse, Wiracocha y Lucifer se ven en elementos recurrentes que se entrelazan sin aportar herencia al discurso narrativo. Este intento literario de Calizaya cohesionar elementos culturales dispares para despertar crítico del lector no tuvo buen resultado, pues nos hizo asistír reposición arbitraria y emotiva de varias tradiciones que no se delinear a la atmósfera adecuada para entender el tema y los del cuento.

El cuento, "El fotógrafo", también mostró falencias, sobre todo en el referente a la elección de la estrategia narrativa por la que optó pues empieza a contarnos la historia de las complicaciones del personaje (un fotógrafo que pretende encontrar la que lo justifique, existencialmente hablando), pero en vez de la complejización psicológica de la historia, Zenobio opta por un final de índole fantástico que resta importancia a parte del cuento.

Lo más importante de la lectura de Zenobio Calizaya sea la que nos brindó para reflexionar sobre la lectura pública de cuentos.

Edgar Allan Poe recomendaba a los poetas que la extensión de un poema era, como máximo, unos cien versos, para que el poeta Poe lo lea de una sola vez logrando de este modo una técnica poética y sin transiciones. Del mismo modo los narradores

que se arriesgan a leer en público deberían escoger trabajos cortos para no fatigar la atención de los receptores. Además se debe tener en cuenta que la posibilidad de comprensión y deleite que ofrece la lectura pública de un relato extenso es muy poca; puesto que la atención de los receptores se dispersa continuamente.

Por eso aclaramos en favor de Zenobio Calizaya que el leve abucheo de parte del público no se debió tanto a las falencias estructurales de sus relatos, sino sobre todo a su extensión y al cansancio del público asistente.

Lo más grato de la noche fue, sin duda, la presentación de la poesía de Miriam Montaña quien leyó poemas incluidos en sus tres libros publicados. Los poemas leídos tenían que ver con la temática amorosa, pero continuamente se deslizaban hacia el tratamiento erótico, logrando dotar a sus textos de importantes sugerencias. Merece resaltar, sobre todo, el poema titulado "Varón" en donde nos propuso, de modo muy logrado, una fenomenología irónica y despiadada del varón.

Finalmente leyó Benjamín Chávez, un joven poeta que ha merecido el reconocimiento del jurado del concurso literario convocado por el suplemento literario "El Faro" y por la fundación cultural Fepe de Oruro. "Solo los sueños y los deseos son inmortales", que se revela como una exploración, a veces nostálgica, de su yo poético. En el poema "Cuadro inconcluso" propuso una lectura desafiante del ensimismamiento cotidiano del hombre. A nuestro gusto, su mejor texto.



Dibujo de Raúl Lara que ilustra la portada del libro de Benjamín Chávez y Zenobio Calizaya.

Cines

PERO
Tanda 19:00 y Noche 21:30
LOCAS AVENTURAS DE
LUCY EN EL CORO musical de Walt
DISNEY.

LA PAZ
Tel. 325533
Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
TORIBIO EN SOLITARIO Y CON DOS
MUJERES. Sábado y domingo matinee
Hs. 16:00.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinee Hs. 16:00 Tanda Hs. 19:30 y
NOCHE HRS. 21:15 ALIEN, CRITICATA
DE LOS INFERNIOS (mayores de 14 años)
y El Mundo al Instante

CINEMATICA BOLIVIANA

MEXICO
Tel. 351205
Matinee Hs. 14:45 y Tanda doble Hs.
18:45 GAVILAN O PALOMA - MUSICA
DE VIENTO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche
Hs. 20:45 RIESGO TOTAL (14 años)

ESMERALDA
Matinee Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30 (pro-
grama triple) EL ULTIMO GRAN HEROE -
RIESGO TOTAL - SIN ESCAPE.

LIBERTAD
Tel. 340451
Matinee Hs. 14:30 y Tanda doble Hs.
18:30 LOCA ACADEMIA DE PILOTOS 2

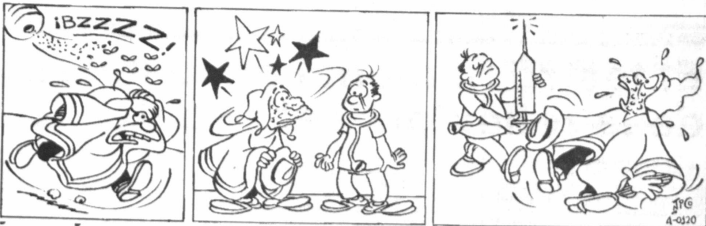
EN LA SELVA Y TOQUE DE MUERTE.

ROXY
Funciones continuadas desde horas 14:30:
RIESGO TOTAL - SEQUESTRADORES
DE CUERPOS.

PLAZA
Funciones continuadas desde 14:30: LOS
LOCOS ADAMS 2 - OPERACION CASERIA.

MADRID
Tel. 357174
Matinee Hs. 14:45: DELTA FORCE III -
CINCO DEDOS DE FURIA, Tanda Hs.
18:45 (programa triple) DELTA FORCE III -
CINCO DEDOS DE FURIA - ACCORRA-
LADO THUNDER.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinee Hs. 14:30: Tanda Hs. 18:00 (pro-
grama continuado) PERROS ASEINOS,
MAGNIFICOS GUARDAESPALDAS -
GRITTERS III



fulmine



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION. Tel. 356173
ESTACION CENTRAL. Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF). Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371236;
COTEL Redamos Tel. 113 INFORMACIONES
Tel. 104. SENORITA NORA Tel. 117 y LARGA
DISTANCIA EXTERIOR. Tel. 366700. Interior
Tel. 101. INFORMES. Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad Tel. 376472

TRANSITO. Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD. Tel. 314414
NEUROCIRUGIA. Tel. 320728
PENSIONADO. Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS. Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO. Tel. 360700.
RADIO PATRULLA. Tel. 110
AASANA. (Aeropuerto Informaciones) Linares Páez. Tel. 810122.
SAMAPA. Tel. 311222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata. Tel. 330021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
COLÓN c. Mercado 1328 Edif. Ballivián 353061
VALDIVIA c. Pichincha 696 354093
TARIJA Av. Ramos Gavilán 415
Achachicla
ZENIN Av. Republica esq. Quintanilla Zuazo 370276

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
SEÑOR DE LA CRUZ Ecuador Nº 2276 365304
PHO SALUD Av. 6 de Agosto 2876 322984
LA FORTALEZA Colombia esq. México

ZONA MIRAFLORES
DE SU BARRIO Plaza San Martín 2129 326091
EL SOL Av. Saavedra 1774 351261
UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 354979
LITH c. Ocoyaba 251 - Villa Fátima 21461

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN JUNIOR
c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 331905

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
BIOGENESIS Buenos Aires 954 377213
BAPTISTA c. Baptista 990 326427
SR. DE LA ASUNCION c. Isaac Tamayo 626 392497

SAN NICOLAS Benancio Burgoa 663 379332

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther 782081
JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Orajés 786593

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 Nº 111792369
PRACTICA Torre 1 - Los Pinos entrada 3 799591
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 796290

MUNDO Institucion



La Secretaría Nacional de Turismo y la comunidad Suriqui firmaron ayer un convenio de Cooperación Interinstitucional con el fin de impulsar el turismo en las zonas adyacentes a la frontera con Argentina. La Secretaría proyecta el mejoramiento del centro de visitantes para facilitar recursos económicos a la comunidad que desea mantener limpia la zona.



CAMEX presentó libro de ejecutivo de UNCTAD

El martes fue presentado el libro "Gestión Logística de la Distribución Física Internacional" del Dr. Alberto Ruizbal H., por la Cámara de Exportadores de La Paz (CAMEX).
Ruizbal es peruano de nacimiento y actualmente es Jefe de la Oficina para América Latina y El Caribe del Centro de Comercio Internacional UNCTAD/GATT (CCI). El autor tiene amplia experiencia en materia de comercialización internacional, transporte internacional de carga, distribución física internacional y logística comercial internacional.
Para mayores datos sobre la publicación, comunicarse con CAMEX en los teléfonos 392704, 322943 y 341220.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL														
1	Aneido	46	Escriba, en	13	Actor	47	...	...	...	...	...	...	...	...
2	coralino	48	C. de Francia	14	...	48	...	...	...	...	...	...	...	...
3	Casino,	49	(Lora)	15	...	49	...	...	...	...	...	...	...	...
4	casco	50	Protección	16	...	50	...	...	...	...	...	...	...	...
5	Isas de	51	Cosecha de	17	...	51	...	...	...	...	...	...	...	...
6	(código	52	Indice	18	...	52	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Indice)	53	Fuente	19	...	53	...	...	...	...	...	...	...	...
8	Rio de	54	Patada	20	...	54	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Croquis	55	Cultivador	21	...	55	...	...	...	...	...	...	...	...
10	Armeria	56	del campo	22	...	56	...	...	...	...	...	...	...	...
11	en New	57	Relativo a	23	...	57	...	...	...	...	...	...	...	...
12	Hempshire	58	los muros	24	...	58	...	...	...	...	...	...	...	...
13	Cuando no	59	Cadaver	25	...	59	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Alar	60	comentar	26	...	60	...	...	...	...	...	...	...	...
15	Acuña	61	Gita, en	27	...	61	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Acuña	62	Drainage	28	...	62	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Acuña	63	Barbar	29	...	63	...	...	...	...	...	...	...	...
18	Acuña	64	Hacia masa de	30	...	64	...	...	...	...	...	...	...	...
19	Acuña	65	Que está en	31	...	65	...	...	...	...	...	...	...	...
20	Acuña	66	medio pret	32	...	66	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Acuña	67	Fruto de las	33	...	67	...	...	...	...	...	...	...	...
22	Acuña	68	vertical	34	...	68	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Acuña	69	del maldito	35	...	69	...	...	...	...	...	...	...	...
24	Acuña	70	de un jugado	36	...	70	...	...	...	...	...	...	...	...
25	Acuña	71	Bautista	37	...	71	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Acuña	72	barco	38	...	72	...	...	...	...	...	...	...	...
27	Acuña	73	Pres.	39	...	73	...	...	...	...	...	...	...	...
28	Acuña	74	Guatemala	40	...	74	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Acuña	75	carretero	41	...	75	...	...	...	...	...	...	...	...
30	Acuña	76	Carretero	42	...	76	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Acuña	77	Carretero	43	...	77	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Acuña	78	Carretero	44	...	78	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Acuña	79	Carretero	45	...	79	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Acuña	80	Carretero	46	...	80	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Acuña	81	Carretero	47	...	81	...	...	...	...	...	...	...	...
36	Acuña	82	Carretero	48	...	82	...	...	...	...	...	...	...	...
37	Acuña	83	Carretero	49	...	83	...	...	...	...	...	...	...	...
38	Acuña	84	Carretero	50	...	84	...	...	...	...	...	...	...	...
39	Acuña	85	Carretero	51	...	85	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Acuña	86	Carretero	52	...	86	...	...	...	...	...	...	...	...
41	Acuña	87	Carretero	53	...	87	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Acuña	88	Carretero	54	...	88	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Acuña	89	Carretero	55	...	89	...	...	...	...	...	...	...	...
44	Acuña	90	Carretero	56	...	90	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Acuña	91	Carretero	57	...	91	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Acuña	92	Carretero	58	...	92	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Acuña	93	Carretero	59	...	93	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Acuña	94	Carretero	60	...	94	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Acuña	95	Carretero	61	...	95	...	...	...	...	...	...	...	...
50	Acuña	96	Carretero	62	...	96	...	...	...	...	...	...	...	...
51	Acuña	97	Carretero	63	...	97	...	...	...	...	...	...	...	...
52	Acuña	98	Carretero	64	...	98	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Acuña	99	Carretero	65	...	99	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Acuña	100	Carretero	66	...	100	...	...	...	...	...	...	...	...

El tiempo (boletín meteorológico)

Viernes 18 de marzo de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	21.0
Riberita	34.0	24.0
Rurrenabake	33.0	23.0
Trinidad	27.0	21.0
S. de Velasco	24.0	20.0
Santa Cruz	23.0	17.0
Cochabamba	25.0	17.0
Sucre	19.0	...
Camiri	26.0	15.0
Potosí	...	...
Charaña	22.0	-1.0
Oruro	20.0	6.0
Puerto Suárez	31.0	22.0
Tarija	24.0	...
Yacuba	18.0	...
La Paz	24.0	5.0
Zone Central	18.0	2.0
El Alto	13.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo nuboso con bancos de niebla matutinos en horas de la tarde, chubascos débiles y aislados principalmente en el sector de la Cordillera, vientos débiles a moderados del SUESTE y ligero descenso de temperaturas.
ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nuboso con precipitaciones matutinas, vientos predominantes del SUESTE de intensidad débil y poco cambio de temperaturas.
LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo cubierto con lluvias y tormentas eléctricas ocasionales mejorando en horas de la tarde, vientos moderados del SUD y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		
CIUDAD	MINIMA	5.0 °C
	MAXIMA	18.0 °C
ALTO	MINIMA	2.0 °C
	MAXIMA	13.0 °C

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Informaciones

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros
Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Noblez Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340661
Pullman Bolivia Tel: 355854
Yuris Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 378084
Flota San Francisco Tel: 354812
Flota Concordia Tel: 371119
Flota Panamericana Tel: 353214
Flota Ukupina Tel: 352114
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

VLO. 933 SANTA CRUZ	Hrs. 07:30
VLO. 933 BUENOS AIRES	Hrs. 07:30
VLO. 933 SAO PAULO	Hrs. 07:30
VLO. 933 RIO DE JANEIRO	Hrs. 07:30
VLO. 981 COCHABAMBA	Hrs. 09:40
VLO. 981 SANTA CRUZ	Hrs. 09:40
VLO. 981 PUERTO SUAREZ	Hrs. 09:40
VLO. 981 ASUNCION	Hrs. 09:40
VLO. 981 TRINIDAD	Hrs. 10:20
VLO. 751 SUCRE	Hrs. 12:20
VLO. 751 TARIJA	Hrs. 13:35
VLO. 827 COCHABAMBA	Hrs. 18:30
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 18:30
VLO. 908 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30
VLO. 908 PANAMA	Hrs. 20:30
VLO. 908 MEXICO	Hrs. 20:30
VLO. 908 MIAMI	Hrs. 20:30

LLEGADAS

VLO. 909 MIAMI	Hrs. 09:00
VLO. 909 MEXICO	Hrs. 09:00
VLO. 909 PANAMA	Hrs. 09:00
VLO. 909 SANTA CRUZ	Hrs. 09:00
VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 09:35
VLO. 752 SUCRE	Hrs. 11:40
VLO. 611 TRINIDAD	Hrs. 12:35
VLO. 772 TARIJA	Hrs. 13:20
VLO. 826 ASUNCION	Hrs. 19:45
VLO. 826 SANTA CRUZ	Hrs. 19:45
VLO. 826 COCHABAMBA	Hrs. 19:45
VLO. 934 RIO DE JANEIRO	Hrs. 22:00
VLO. 934 SAO PAULO	Hrs. 22:00
VLO. 934 BUENOS AIRES	Hrs. 22:00
VLO. 934 PUERTO SUAREZ	Hrs. 22:00
VLO. 934 SANTA CRUZ	Hrs. 22:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367111-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

AeroSur
COMPANIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS

ORIGEN: LA PAZ (LPB)	DESTINO	HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO
CAMIRI	12:15	125408	...
CORLA	12:15	800720	...
COCHABAMBA	09:05	103	...
COCHABAMBA	12:30	111	...
COCHABAMBA	18:30	127	...
GUAYMAS	12:15	800718	...
MAGDALENA	12:15	800719	...
POTOSI	09:05	800710	...
RIBERITA	09:05	800711	...
SAN IGNACIO DE VELASCO	07:20	101400	...
SAN FRANCISCO	12:15	800624	...
SANTA ANA DEL YACUMBA	07:00	800625	...
SANTA CRUZ	09:05	103	...
SANTA CRUZ	12:30	111	...
SANTA CRUZ	13:15	125	...
SANTA CRUZ	18:30	127	...
SANTA CRUZ	20:15	103	...
SUCRE	09:05	143	...
TRINIDAD	07:20	8006	...
YACUBA	12:15	101510	...
YACUBA	13:15	125504	...

LLEGADAS

ORIGEN	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO
CAMIRI	12:45	...
CORLA	12:45	...
COCHABAMBA	09:30	...
COCHABAMBA	13:00	...
COCHABAMBA	19:00	...
GUAYMAS	19:45	...
MAGDALENA	19:45	...
POTOSI	11:45	...
RIBERITA	19:45	...
SAN IGNACIO DE VELASCO	20:35	...
SAN FRANCISCO	18:55	...
SANTA ANA DEL YACUMBA	18:55	...
SANTA CRUZ	09:30	...
SANTA CRUZ	12:45	...
SANTA CRUZ	13:45	...
SANTA CRUZ	19:45	...
SUCRE	20:30	...
TRINIDAD	11:40	...
YACUBA	12:45	...
YACUBA		

Cochabamba

Más de 300 familias están afectadas por inundaciones

Cochabamba, 17 (PRESENCIA). Más de 300 familias de la zona sur, una de las más populosas de la ciudad, se encuentran afectadas por los efectos de la lluvia caída la madrugada del miércoles, que provocó inundaciones de gran magnitud.

Una evaluación preliminar realizada por técnicos del Gobierno Municipal, da cuenta de al menos 30 viviendas registran daños irreparables, en tanto que un gran número tienen problemas de distinto grado de consideración por acción de la inundación.

Se trata de cinco zonas que, no obstante los esfuerzos, es imposible atender de inmediato por la escasez de personal, maquinaria y equipos. "Estamos trabajando para que los damnificados no podamos abastecer, pero estamos haciendo todos los esfuerzos", declaró el presidente del directorio del Concejo Municipal, Gonzalo Montalvo. Calificó la situación como "muy grave, gravísima", más aún si no se piensa en soluciones coyunturales, sino en definitivas que demandará una inversión.

El monto de momento se aprobó un presupuesto de emergencia para atender la contingencia inmediata, pero se considerará un proyecto destinado a mejorar la avenida Siles, que ayer se convirtió en una especie de río que inundó las aguas provenientes de las serranías del norte y este de la ciudad.

El municipio de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), empresas privadas, instituciones, entidades y organizaciones cooperan con maquinaria y personal para participar en las labores de emergencia, enfatizó.

Entre otros, los damnificados continúan a recibir alimentos, vituallas, ropa y medicamentos aportados por los cochabambinos. Una gran parte de las familias se perdieron sus enseres personales y, sobre todo, carecen de un lugar para quedarse. A propósito, se habilitó una escuela para dar cobijo a las víctimas.

Universitarios en huelga de hambre exigen presupuesto

Cochabamba, 15 (PRESENCIA). Dirigentes de la Federación Universitaria (FUTU) se encuentran en huelga de hambre en demanda de un presupuesto para la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) que reclama 99 millones de dólares para este año.

El secretario de la UMSS, Alberto Rodríguez Méndez, informó que autoridades de estudios superiores local viajaron ya varias veces a la sede de gobierno para negociar negociaciones, sin embargo, no tuvieron éxito.

Según el Poder Ejecutivo "es un trampa" afirmó a tiempo de explicar que los recursos ofrecieron 38 millones de bolivianos del Tesoro General de la Nación y 10 millones adicionales como resultado del contrato de rendimiento firmado con la administración anterior, pero "no es ni siquiera mínimamente suficiente".

El argumento gubernamental no alcanza para cubrir los gastos operativos de sueldos y salarios y menos para cumplir obligaciones de carácter local, como préstamos internacionales contraídos para mejorar su eficiencia.

La UMSS fue la primera Universidad que se comprometió a demostrar que sus actividades académicas y administrativas y lo hizo "lo que ha sido un fracaso", afirmó Rodríguez Méndez, denunció que lo que el gobierno quiere es "el debate" de la superior pública para favorecer a las universidades privadas, entre ellas, la Universidad del ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

AMPLIACION PLAZO PRESENTACION DE PROPUESTAS
INVITACION PUBLICA N° 7/94
CONSTRUCCION DE CASETAS PARA INSTALACION DE EQUIPOS
DE MULTIACCESO RURAL-ZONA DE RIBERALTA

El Comité de Contratación de ENTEL informa a las firmas interesadas, que la presentación de propuestas para la presente invitación ha sido dada por dos semanas, esto es hasta el jueves 31 de marzo de 1994 a las 17:00. Asimismo se hace conocer que los pliegos de especificaciones y los recibidos de la DIRECCION JURIDICA DE ENTEL en La Paz, y oficinas regionales de Trinidad, Riberalta y Guayamerín, provincia de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs 150.00).

La presente invitación será procesada conforme a las estipulaciones del artículo 10 del D.S. 21660 y su Decreto Modificatorio N° 22678.

EL COMITE DE CONTRATACION

RELACIONES PUBLICAS ENTEL

FEDERACION DE COOPERATIVAS TELEFONICAS DE BOLIVIA

Las Telecomunicaciones Latinoamericanas, un reto
La integración cooperativa, un solo esfuerzo

FECOTEL ARGENTINA
FECOTEL BOLIVIA

DECLARACION DE CONFRATERNIDAD COOPERATIVA INTERNACIONAL

La Federación de Cooperativas Telefónicas de la Argentina y la Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia declaran su inquebrantable fe en los destinos de los pueblos cooperativos telefónicos de ambos países, el aporte en el desarrollo de los servicios de telecomunicaciones y las prácticas de solidaridad e integración cooperativa, marco dentro del cual asume los siguientes compromisos:

1. Incentivar el intercambio de experiencias técnicas y administrativas.
2. Aunar esfuerzos para procurar la permanente capacitación y actualización de las respectivas afiliadas.
3. Intercambiar información técnica, económica y cooperativa en general.
4. Defender el sistema cooperativo telefónico y propiciar su expansión y desarrollo en el ámbito territorial de los respectivos países así como su promoción en otras latitudes por constituir la alternativa óptima a los propósitos sociales de las telecomunicaciones.

Santa Cruz, 08 de marzo de 1994

Alberto Faustino Ortiz
VICEPRESIDENTE FECOTEL
ARGENTINA

Dr. Rodolfo Weise V.
PRESIDENTE FECOTEL
BOLIVIA

Chuquisaca

Se cambia la estrategia de lucha

Chuquisaca opta por el diálogo para exigir atención del gobierno

SUCRE, 17 (PRESENCIA). Dirigentes cívicos y ejecutivos de las principales entidades estatales, cambiaron la estrategia de lucha para lograr un presupuesto regional adecuado para 1994. Dejaron las acciones de protestas y de lado las presiones para asumir el diálogo como el único camino de lograr las reivindicaciones departamentales.

El rector de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca, los presidentes de CODEINCA, CORDECH, el director regional del SENAC y representantes de YFPB, se reunieron con el prefecto del departamento, Omar Montalvo Gallardo, para discutir sobre el presupuesto que requieren en la presente gestión y las posibilidades de su desembolso.

La reunión convocada por la primera autoridad política del departamento se realizó en el edificio prefectural donde discutieron, en primera instancia, el presupuesto del Servicio Nacional de Caminos-Distrito Chuquisaca. El tema principal de discusión fue el incluir 6.9 millones de dólares, en la Ley Financiera para la ejecución de la Ruta Diagonal "Jaime Mendoza".

El monto que deberá desembolsar el gobierno, a la región, en materia caminera asciende a los 14 millones de dólares, incluido el presupuesto para el tramo caminero Sucre-Yamparáez.

Una alternativa que planteará la región es que el Tesoro General de la Nación otorgue un soporte de 5.1 millones de dólares como contraparte del proyecto de caminos vecinales en Chuquisaca que se ejecuta con la cooperación japonesa.

En materia de hidrocarburos, la reunión de instituciones, ratificó la determinación inicial de lograr el presupuesto de 3.2 millones de dólares para la exploración

petrolera en Chuquisaca.

Se ha determinado también convocar a altos ejecutivos de la estatal petrolera, a esta ciudad, para lograr su compromiso en la asignación presupuestaria, los mismos arribarán el próximo martes, encabezados por el gerente de Exploración y el director de Contratos y Operaciones de YFPB.

Hasta la hora del despacho, continuaban reunidas las autoridades departamentales y ejecutivos de instituciones para analizar los temas presupuestarios de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca y de la Universidad.

El prefecto del departamento elogió la actitud asumida por las autoridades de entidades estatales que requieren de un presupuesto "suficiente" para el normal desarrollo de sus actividades.

La autoridad política del departamento se mostró esperanzado en que el diálogo continúe por el camino del entendimiento, sin que la región asuma nuevas medidas de presión que sólo hace daño a la región y al país.

Por su parte, el dirigente cívico, Fernando Rodríguez, dijo que pese a la apertura del diálogo entre las autoridades regionales, el estado de emergencia continuará en Chuquisaca "hasta que se tengan resultados y respuestas positivas a los planteamientos regionales hechos al Poder Ejecutivo".

Aunado que representantes chuquisaqueños se reunirán en la sede de gobierno con miembros de la Comisión Mixta de Economía del Parlamento, la próxima semana. Empero aseguró que si el encuentro no se efectiviza, Chuquisaca continuará con las medidas de presión para hacer escuchar su voz de protesta.

Oruro

Este 19

Periódico La Patria cumplirá 75 años

Oruro, 16 (PRESENCIA). El periódico La Patria de Oruro, sub-decano de la prensa nacional, cumplirá 75 años de servicio permanente al pueblo de Oruro y el país. Fue fundado un 19 de marzo 1919 por Dn Demetrio Canelas, y desde entonces sus páginas han servido para expresar el pensamiento de los orureños y defender los intereses regionales y exaltar los valores nacionales.

La historia de Oruro se refleja en La Patria y este matutino, que gana las calles diariamente, es parte de la historia de los medios de comunicación social escritos del país, considerándose a La Patria como el segundo más antiguo, después de El Diario, de La Paz.

Los impulsos de esta empresa eminentemente orureña fueron hombres visionarios como Dn. Enrique Miralles y Cristóbal Molina (fallecido), que en su tiempo unieron ideas y capitales para mantener vigente, hasta hace años atrás el principal diario de las mañanas orureñas.

Actualmente, la experiencia de Dn Enrique Miralles Bonnacerrere y el dinamismo empresarial del hijo Marcelo Miralles Bová, han dado nueva tónica a este periódico, que adecuándose a los sistemas modernos de la impresión offset y la composición computarizada, no tiene nada que envidiar a los periódicos colegas de circulación nacional.

EL ANIVERSARIO

Al celebrarse el próximo 19 de marzo 75 años de labor constante, los ejecutivos del matutino La Patria serán objeto de múltiples reconocimientos e instituciones.

Un sobrio acto se cumplirá el viernes 18 en horas de la noche en ambientes del Club Oruro, preparado por la empresa editora respectiva, para conmemorar las "Bodas de Diamante" de La Patria, un acontecimiento como se dan pocas en la vida de instituciones al servicio de la colectividad en su conjunto.

El mismo día del aniversario, sábado 19, en horas de la mañana, en oficinas del matutino orureño se desarrollará otro programa que ha sido anunciado por la Fraternidad 10 de Febrero, cuyos directivos descubrirán una placa de homenaje a los 75 años del periódico y rendirán su reconocimiento a la proficua labor periodística del subdecano de la prensa nacional.

Maestros exigen aumento salarial de dignidad

Oruro, 16 (PRESENCIA). Los maestros urbanos de Oruro iniciaron sus movilizaciones en procura de un "aumento de salarios con dignidad", rechazando el ofrecimiento del gobierno de 7.5 %, por considerarlo humillante.

Cumpliendo instrucciones de su confederación, los maestros urbanos ganaron las calles de Oruro, en una marcha de protesta que concluyó en la Plaza Principal, con un mitin en el que se exteriorizaron los reclamos del sector, especialmente los de orden económico, enfatizando los oradores en la obtención de un salario que esté en relación con la canasta familiar vigente al presente y cuyo monto sobrepase los 1.500 bolivianos, básicamente.

Se expresaron igualmente los rechazos a las leyes que implementa el ejecutivo, señalando que las mismas "sólo favorecerán a quienes están en el gobierno y no a las mayorías".

La Prof. María Luisa Zeballos de

Tovar, ejecutiva de la Federación de Maestros Urbanos, fue dura en sus expresiones al calificar al gobierno de

insensibil, alegando que se apruebe

un aumento de dignidad en los salarios

del magisterio. Anticipó que "la

lucha continuará contra la injusticia del sistema vigente".

PAROS

Se ratificó también que cumpliendo instrucciones del organismo superior del magisterio, en la ciudad de Oruro se paralizarán actividades docentes los días 21 y 22 del presente mes, en el sistema fiscal urbano.

Los maestros rurales cumplirán también su parte, pero paralizando labores los días 17 y 18 del presente mes, en todos los establecimientos del área rural.

No se descarta que ambos sectores promuevan otras marchas en los próximos días, adelantando su petición de "obtener un salario digno" de acuerdo al costo de la canasta familiar.

PERJURIO

Como emergencia de la marcha de los maestros, las actividades educativas en el sistema fiscal fueron interrumpidas en la presente tarde, sumándose otro espacio de perjuicio para los estudiantes. Este jueves (17) tampoco habrá actividad docente y las clases serán suspendidas al disponerse, a nivel de la COO, la concurrencia de los maestros a otra manifestación.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE HEMATOLOGIA Y HEMOTERAPIA
ELECCION DE CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL

De acuerdo a estatutos se convoca a Asamblea General Extraordinaria, a horas 18.30 del día 26 y 9.30 del día 27 de marzo de 1994, en el Auditorio del Centro Médico Quirúrgico Boliviano Belga de la ciudad de Cochabamba.

Cochabamba, marzo 16 de 1994

DIRECTIVA NACIONAL

NOMINADA AL OSCAR
POR EL MEJOR MAQUILLAJE
GANADORA DEL "GLOBO DE ORO"
INCLUYENDO
MEJOR ACTOR (ROBIN WILLIAMS) MEJOR PELICULA

Robin Williams Sally Field



Una comedia de un papá capaz de todo para estar con sus hijos.

PAPA POR SIEMPRE

Mrs. Doubtfire

JUEVES ESTRENO SIMULTANEO EN:

UNIVERSO Cin 6 de agosto

FARMACIAS DE TURNO
327245

INVITACION

El Banco Internacional de Desarrollo S.A. invita a las empresas interesadas en adquirir equipos de computación, adjudicados en remate público, a presentar sus ofertas en oficinas del BIDESA - La Paz, c. Potosí N° 1285, hasta el día lunes 21/04/94. Los equipos se encuentran en exhibición en las mismas oficinas del BIDESA - La Paz.

La Paz, 17 de marzo de 1994

AVISO DE REMATE

EL DOCTOR ALFREDO CHAVEZ PEÑAL, JUEZ EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al público en general que por Auto de fs. 50-52 vta. de orden, dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A. contra JORGE SANCHEZ CABRERA, para el remate del bien inmueble ubicado en la ex localidad de Chuquibambilla, hoy Villa Eduardo Avaroa con una superficie de 8 hectáreas (80.000 mts. 2), registrado en Derechos Reales, bajo la Partida Nra. 011.07841, de propiedad de JULIAN RENE GUTIERREZ Y WILLMA CASANOVA DE GUTIERREZ, sobre la base de su avalúo catastral (presente gestión) de Bs. 300.000.- (NOVECIENTOS MIL, 00/100 BOLIVIANOS), el día 30 del mes de marzo del 20100 BOLIVIANOS, a las 10:00 horas, en el edificio matriz de la Notaría de Fe Pública Cristina Soto Vega de remate, de conformidad al Art. 508 y 509 del Código de Procedimiento Civil.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir a la Tribuna de remates el día y hora señalados en el Pliego de condiciones previo el depósito del 5% de Ley en la Secretaría de la COO, en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de marzo de 1994.

P.O. del Sr. J. Terc. de P. en lo C. de C.

Firma legible

SELLO: DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ
Juzgado 12° de Partido en lo Civil
"BOLIVIA"

Ningún fenómeno geológico en Caranavi

En febrero 13 microsismos imperceptibles en Consata y Mapiri

Por Cándido Tancara Castillo

Los científicos del Observatorio San Calixto echaron por tierra las alarmantes versiones de los pobladores de Caranavi sobre erupción volcánica, sismos y piedras calcinadas en febrero pasado. Los expertos afirmaron que no se produjo sismos en la provincia de Caranavi, sino microsismos imperceptibles en las zonas auríferas del norte paeño, donde en 1947 un fenómeno destruyó caminos y viviendas.

Los campesinos de la Provincia Caranavi reportaron que en su región se sintieron sismos, movimientos de tierra que provocaron derrumbes en los caminos vecinales, destrucción de sus sembradíos y caída de algunos cerros.

El informe oficial del Observatorio San Calixto señala que en fecha 12 de febrero pasado se registraron 13 microsismos, pero en el norte del Departamento de La Paz, concretamente en Consata y Mapiri. Uno de los movimientos y el más grave con 2.9 de magnitud en la escala de Richter. A pesar de ello, esa magnitud de la escala no ocasiona catástrofes como la de 1947.

INFORME Y EXPLICACIÓN

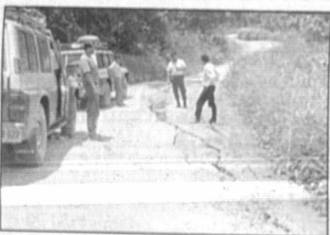
La explicación científica de los trece microsismos ocurridos en febrero, es la siguiente: Uno, de magnitud baja en la escala de Richter, no fue localizado y no causó efectos. Cinco, localizados con magnitud 2 no causaron efectos. Dos, de magnitud 2 de la escala de Richter, demasiado lejos y sin efectos en las zonas de derrumbe. Dos, de magnitud más alta (2.7 y 2.9), demasiado lejos al norte de la zona de derrumbes y sin probables efectos. Uno, de magnitud 2 próximo a las zonas de derrumbe, pero más profundo (70 km) y sin efectos. Y, los dos restantes, del 6-II-94, de magnitud 2.4 y el del 8-II-94 de magnitud 2.2, localizados en la zona de la falla (1947) de Consata y Mapiri, que eventualmente podrían tener efectos, pero deben ser verificados con datos del Servicio Nacional de Caminos (SNC).

El Observatorio San Calixto explica que según el primer informe del SNC se han producido 27 derrumbes en el norte de la Paz, desde el 25 de enero. Los sismos, si tienen algo que ver con los derrumbes, no parecen ser la causa principal de los desastres. Ahora el observatorio espera datos complementarios (ubicación de los desastres con fecha y hora) del SNC, para establecer una relación entre los microsismos y los derrumbes de febrero.

Explica que si un sismo de magnitud 2.4 (difícilmente perceptible por el ser humano) es capaz de causar derrumbes, hay que interrogarse sobre el estado del terreno saturado por agua y los estudios de terreno que fueron hechos para la construcción de las carreteras en los Yungas. También hay que considerar que sobre el terreno débil las vibraciones de un camión causarían los mismos daños que un microsismo.

Los microsismos ocurridos en las zonas auríferas son fenómenos continuos del tiempo, se producen por término medio entre 2 o 3 pequeños sismos por semana en el sector, causados por la actividad de la falla Consata Mapiri (desastres de 1947).

El Observatorio San Calixto recuerda lo ocurrido en noviembre de 1993 para comparar con los hechos de



febrero pasado, cuando se produjo aproximadamente 10 sismos de magnitud del mismo orden (2.5 en la escala de Richter) y no tenían consecuencias sobre el terreno en la zona de Yungas.

También advirtió que la actividad sísmica de la región Nor Yungas es normal durante el mes de febrero y la época de lluvias, particularmente son más fuertes en marzo, lo que parecen ser el factor principal de los derrumbes.

LIBERACIÓN DE ENERGÍA

Por otro lado, Estela Minaya, sismóloga del Observatorio San Calixto, explicó que la tierra siempre está en movimiento, pues requiere liberarse de energías recargadas y ocurre en todas partes del mundo, que son imperceptibles a las personas, pero pueden percibirse con instrumentos sismográficos.

Explicó que lo ocurrido en las zonas auríferas del norte paeño son microsismos, atribuidos a movimientos de tierra que son normales -en áreas sísmicas- y que no producen derrumbes. Podrían ayudar a provocar los derrumbes, pero no son la causa principal, remarcó.

PERIODO DE RETORNO

Minaya recordó que el sismo de magnitud 5.5 de la escala de Richter, ocurrido el 24 de febrero de 1947 en Consata y Mapiri, destruyó viviendas y caminos, y desde entonces se identificó al lugar como área sísmica.

Explicó que un sismo es una falla geológica, que puede tener un periodo de retorno, dependiendo de la gravedad con que se haya presentado. También aclaró que un sismo con consecuencias graves es a partir de 5.5 y 6 de magnitud en la escala de Richter.

La reactivación o periodo de retorno es probado en la zona, añadió al indicar que es difícil determinar el punto de origen, pero un estudio de magnitudes puede facilitar la constatación de una probabilidad. Recordó que el 1947

Científicos echan por tierra versiones de pobladores de Caranavi.-Grietas en los caminos se deben al rápido cambio de terreno húmedo a seco.-

Observatorio San Calixto exige a geólogos hacer estudios en el lugar.- Los microsismos de las zonas auríferas son menores a la escala Richter, por eso no son catastróficos, pero cada mes se presentan unos 13, de los cuales uno es de magnitud 3.-



Grietas en caminos vecinales de la provincia Caranavi. (FOTOS: CORDEPAZ)

ro Angel Vega, sismólogo del Observatorio, hizo un estudio que señala lo siguiente: Un sismo ocurrido con magnitud 5 en la escala de Richter podría reactivarse cada 20 años y uno de 5.5 cada 30 años.

En este sentido, continuó, lo ocurrido en 1947 con una magnitud de 5.5 en la escala de Richter podría reactivarse cada 30 años, pero depende del terreno.

Aclaró que los de magnitud 1, 2 y 2.4 y 2.9 presentados en febrero pasado están dentro de lo que se ha denominado microsismos que pueden reactivarse cada día o semana, pero que son imperceptibles a las personas. "No son destructivos", remarcó.

GRIETAS EN LOS CAMINOS

Sobre la aparición de grietas en los caminos vecinales de la Provincia Caranavi, la destrucción de sembradíos, la caída de algunos cerros y otros fenómenos, Nicolás Brachet, otro sismólogo, explicó que se debe al rápido cambio de la tierra, de lo húmedo a seco, lo que origina que se abra. "En los Yungas hay acumulación de aguas que humedece el terreno, pero que al saturarse empieza a evaporarse y luego comienza a secarse, a esto se agrega que el terreno no es compacto, presenta debilidad y eso hace que se presenten grietas", añadió al indicar que "en buenas cuentas es producto de un desequilibrio del terreno".

Sobre las piedras supuestamente calcinadas, también en la Provincia Caranavi, Brachet explicó que se tiene que ver los hechos, porque puede obedecer a terreno seco. "El movimiento de terreno depende de la pendiente, si su acción es fuerte cae como una masa y produce polvo, los campesinos ven polvo, pero confunden con humo y quieren asociar con volcanes y erupciones. No es cierto", agregó.

También explicó que para precisar las causas de las grietas aparecidas en la Provincia Caranavi se requieren estudios neotectónicos, que solo podrían hacer los geólogos -Instituto Geográfico Militar (IGM).

Sobre el particular, la Prefectura del Departamento de La Paz informó la semana anterior que dos profesionales del IGM se encuentran en la Provincia Caranavi haciendo el estudio de las grietas y piedras calcinadas (7).

Por su parte, Estela Minaya explicó que "cuando se mueven dos bloques -de tierra- parece que se raspan, es ahí donde se producen estrías o grietas, eso merece hacer un estudio, identificando el desplazamiento de la grieta".

MÁS ESTACIONES SÍSMICAS

Minaya y Brachet informaron que el Observatorio San Calixto requiere más estaciones sísmicas en el Norte de La Paz, para advertir de posibles fenómenos que pueden pasar desapercibidos, pero que pueden ocasionar daños en cualquier momento, sobre todo en la denominada área sísmica (Consata Mapiri).

Explicó que hay 5 estaciones sismológicas en la región, dos en el Valle de Zongo, una cerca al Lago Titicaca, otra en Collana y en Choncha, pero no son suficientes para tener toda

FECHA	PROF	MAG	LAT	LONG
02.02.1994	70	1,9	14,94	68,04
06.02.1994	2	1,5	15,06	68,21
06.02.1994	2	2,4	15,14	68,08
08.02.1994	2	2,2	15,16	68,24
09.02.1994	7	<1	2	7
12.02.1994	70	2,9	13,02	68,85
18.02.1994	2	1	15,24	68,19
23.02.1994	2	2,2	14,15	68,8
25.02.1994	70	2	15,15	67,89
26.02.1994	33	1,5	14,7	68,45
28.02.1994	2	1,8	15,12	68,12
28.02.1994	2	2	14,29	68,86
28.02.1994	65	2,7	13,75	68,16

Registro de microsismos, captado por el Observatorio San Calixto en febrero de 1994.

la información que permita advertir el movimiento de tierra.

Dijo que para estar al tanto de lo que ocurre en Consata y Mapiri, área sísmica, el gobierno debe facilitar de tres estaciones más, para constatar muchas denuncias sobre fenómenos naturales que ocurren en la zona. Explicaron que los datos técnicos en algunas oportunidades pueden ser comparados con los informes de la población, "El sismo puede ocurrir en un punto, pero su área de percepción depende de la magnitud del sismo, aunque el radio de percepción es pequeño", concluyó.

comienzan a refaccionar sus viviendas.

Anunció que la alcaldía alista, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y la Prefectura del Departamento serán prestadores por la FEJUVE el lapso de 48 horas entreguen la ayuda correspondiente a los perjudicados.

Los dirigentes de la entidad que representa a las juntas vecinales de aquella ciudad, se dirigirán también a las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs), ya que el día en que se produjo el fenómeno natural se comprometieron a cooperar con los afectados.

IRRESPONSABILIDAD DE FUNCIONARIOS

Por su parte, el alcalde Plavio Clavijo, consultado sobre el incumplimiento de los compromisos de la alcaldía con los

damnificados, indicó que por la irresponsabilidad de algunos funcionarios no será posible la entrega de 36 quintales de calamita, que se tenía previsto para hoy en la mañana.

Sin embargo, en una reunión que sostuvo con los representantes de los perjudicados, se comprometió a entregar en los próximos días 100 quintales de calamita y un cheque por mil bolivianos.

Informó que si hasta la fecha no se entregó el material comprometido, era porque se esperaba la autorización del Concejo Municipal para invertir 38.000 bolivianos en la compra de calamita. "Si hubiera dispuesto el gasto de esa suma, sin autorización del Concejo, hubiera sido una malversación de fondos que me hubiera costado acres críticas", añadió.

La Paz - El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 18 de febrero de 1994

BREVES

Alto Beni con caminos vecinales destruidos y sin alimentos

Los caminos vecinales de Alto Beni se encuentran intransitables, hecho que dificulta que 35 colonias de la zona, productoras de bananas, yuca y cítricos, no puedan sacar su producción a los centros de consumo y tampoco proveerse de artículos de primera necesidad, trasladados desde la ciudad sede de gobierno, denunció ayer el presidente del comité cívico del lugar, Juan Gutiérrez Mendoza, quien junto a varios dirigentes de la zona arribaron a esta capital para exigir atención.

Los dirigentes exigen al gobierno pronta rehabilitación de las vías vecinales, construcción de centros educativos y postas sanitarias. Gutiérrez Mendoza recordó que Alto Beni no recibe ninguna ayuda desde hace 35 años, a diferencia de Caranavi y sus alrededores que tienen continua atención del gobierno.

Advirtió que si en esta ocasión no son atendidos se declararán en huelga de hambre en la puerta de la Prefectura de La Paz. "Basta de engaños y promesas falsas", agregó al indicar que llegaron a esta capital un total de 10 dirigentes.

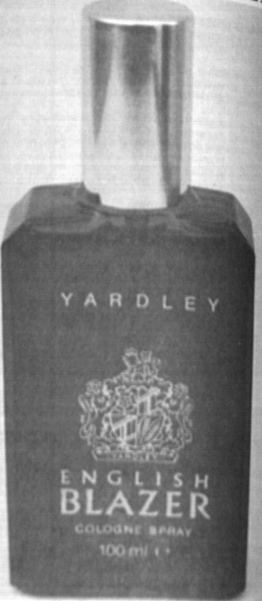
En Chivisivi y Parani más de 10 personas heridas y una niña desaparecida

Hasta ayer no se conocían las consecuencias definitivas que ocasionó el desborde del río Caracato, la madrugada del miércoles, en las poblaciones Chivisivi y Parani, ubicadas en la provincia Loayza, a unos 130 kilómetros de esta capital.

Se informó que más de 30 viviendas habían sido arrasadas por todo y agua, en ambas poblaciones, donde unas 200 personas quedaron sin sembradíos y pertenencias. También se advirtió que más de 10 personas resultaron heridas y una niña de 13 años había desaparecido.

La Prefectura de La Paz y Defensa Civil anunciaron para hoy brindar mayor información y visitar al lugar, para evaluar los hechos y mandar inmediatamente ayuda humanitaria.

PARA EL DIA DEL PAZ EN LAS MEJORES PERFUMERIAS

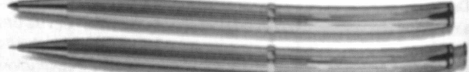


ENGLISH BLAZER
UNA NUEVA TRADICION
YARDLEY

Si resulta que te quiere, regálale una Insignia. Si resulta que no te quiere, regálale dos. Quizás cambie de parecer.

¿Quién puede resistirse a la manera suave y de silenciosa eficacia cuando la punta de una INSIGNIA avanza sobre el papel? ¿Quién puede resistirse a un perfecto peso balanceado y un diseño ergonómico? O mejor aún. ¿Quién puede resistir a una persona que obsequie una, o quizás un juego, como regalo? Disponible en 10 terminaciones de estupenda belleza.

INGENIADAS PARA ESCRIBIR TODA UNA VIDA.



GARANTIA DE POR VIDA

LA PAPELERA S. A.

OFICINA CENTRAL: LOAYZA N° 178 • CASILLA 4601
TEL.FS. 352987 • 352692 • 352983 • FAX (591) 2 • 325323 • TELEX 2434 PAPELERA BV
LA PAZ • BOLIVIA

Si entidades no cumplen con damnificados por tornado Dirigentes de FEJUVE dispuestos a declararse en huelga de hambre

Los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) El Alto están dispuestos a declararse en huelga de hambre, si es que las autoridades del gobierno municipal y central no cumplen sus compromisos con los afectados del tornado ocurrido el pasado 14 de febrero, y que dañó seriamente las viviendas de más de 150 familias de cuatro villas de Río Seco.

Esa situación fue dada a conocer a PRESENCIA por Oscar Michel, presidente de la entidad que aglutina a las juntas vecinales de esa damnificada.

El dirigente anunció que la FEJUVE estaría en condiciones de encabezar un ayuno voluntario y la autocaricación, si es que las autoridades no cumplen con su compromiso de otorgar a los damnificados los materiales necesarios para que



ECONOMICOS

URGENTE

CONSEJEROS, SEÑORES DE
 CAL, DE EMPRESAS, COME-
 TRICIOS, ESPECIALISTAS EN
 CATEGORÍAS Y EXPEDIENTES
 CAL, ENVIAR OFERTAS A
 CALALAN 119
 POTOSÍ - BOLIVIA

ATENCIÓN

ENTRADA CHICA, RUSCA

TINTAS

PARA IMPRESIÓN

LIQUIDAMOS

Impresionistas, para

IMPRESANTAS

IMPRESIONES, CALIFICACIONES, IMPRESIONES

EXTRA VIVO

SE HA EXTRAVIADO EL

**Técnicos están de acuerdo
NO HABRÁ CAMBIOS
EN EL CRONOGRAMA**

Sábado 17, 17 mar. E.F.F.I. Las elecciones de Colombia y Bolivia disputaron un punto de preparación del material de Esadnos Unidos 94, el programa 17 de abril.

En primer lugar, el representante de Colombia, Juanja, informó la Federación Colombiana de Fútbol sobre el primer partido de la Copa Libertadores de América.

En principio, el encuentro podrá jugarse en Bogotá, Colombia, el 17 de marzo de 1994, en el estadio de fútbol de Bogotá.

Colombia comparte el Grupo A del mundial con Argentina, Chile, Uruguay y Bolivia, situada en el Grupo C. Los equipos Surinam y Bolivia están en el

al equipo, la selección en el último caso se incorporará a su período de concentración abierta mediante un campamento para jugar el próximo 26 de este mes en Dallas (Estados Unidos).

Los veteranos convocados, el único que no se hizo presente, José Antonio Peña, a quien se le otorgó un permiso especial, los jugadores de la categoría juvenil, los jugadores últimos días que siguieron un tratamiento oral que prácticamente concluyó ayer.

CHIGUETOS MEDICOS

Luego del almuerzo de un breve descanso, los jugadores fueron sometidos a chequeos médicos divididos en dos grupos.

El primer asistió a la revisión oftalmológica. La controlaron: Julio Torres, Carlos Rojas, Miguel Rumbos, Milton Meguier, Cacho Cacho Baldivieso, y Oscar Sandoval. El otro, compuesto por Marco Sandoval, Mario Porro

La clase de los campesinos en la América, si esos encuentros se dan, se dan en las remotas y remotas montañas.

Vieyra y Pastorena aceptaron la posición de su colega y se comprometieron al trabajo de la explotación.

Los tres coincidieron en pensar que la mejor salida, para que los chinos no salieran de los campos, que las familias de los

volverían a habitar.

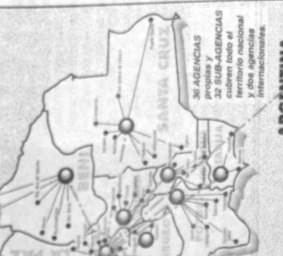
El nuevo establo, luego de haberse mudado, que no se le cambiara, se le cambió a la plaza de la casa. El viaje a la plaza de la casa se hizo en un solo día, con los 15 de abril y tres días de comestibles, a través de los cerros.

Durante la reunión, el técnico de la selección expuso que los organismos de trabajo más importantes de la región, entre la comunidad aborígenas, la comunidad de los que los campesinos serían oídos a sus

Entre el público que tomará parte en la elección se orientará a 3 televisores a color, 2 equipos VHS y 3 radiograbadoras.

Anoche también se firmó un convenio por el que Tereza

ACADEMIA DE MÚSICA
GENERO MUSICAL
YAMAHA
SOLID GOLD 16 KTS.
Se va, después de
el gran descuento
Figueroa Nº 784
 (19-26 FEB)
 (1-10 MAR)
 (1-3 MAR FEB)



- AGENTES Y CORRESPONSALES LA PAZ**
 Correo: Santa Cruz, 1000
 Tel. 009-444444
 Correo: Santa Cruz, 1000
 Tel. 009-444444
- COCHABAMBA**
 Correo: Santa Cruz, 1000
 Tel. 009-444444
- ORURO**
 Correo: Santa Cruz, 1000
 Tel. 009-444444
- POTOSÍ**
 Correo: Santa Cruz, 1000
 Tel. 009-444444
- SANTA CRUZ**
 Correo: Santa Cruz, 1000
 Tel. 009-444444
- TARJETA**
 Correo: Santa Cruz, 1000
 Tel. 009-444444
- TRINIDAD**
 Correo: Santa Cruz, 1000
 Tel. 009-444444

Tarifa
 50 Centavos por palabra

NECESITO EN SANTA CRUZ
 NECESITO EN SANTA CRUZ
 CONSUMIDORES DE
 EXPERIENCIA EN TEJIDOS
 MAGNIFICAS O A MANO PARA
 PRENDAS DE VESTIR. REF.
 TELEFONOS - 327399 -
 334969 (10-14 MAR.)

CEPILLAMOS PLASTIFICAMOS PARQUETAMOS 324180
 (10-11 MAR.)

ANTICRETICO
 Anticretico Argon Daguerro
 Dueño de casa, colegio y hotel
 1000 Luján 637
 (10-19 MAR.)

EXTRAVIDO
 Por extraviado el carnet del
 Rio del señor Primo Molina
 Pasa Nº 3046698 guarda nulo
 (10-11 MAR.)

ECONOMICOS

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Oficina de explotación
 invento "TUTELA DE LA
 NAIE POR VACIO" No. 8-
 4451 de Johnston &
 Johnson. Dirigente casita
 853. (11-14 MAR.)

TIVO USA '94

Por distención de ligamentos
JIGUCHI DESCARTADO
 Borja, también lesionado. Se recupera Ramos.

El defensor de Bolivia, Eduardo Jiguchi, practicamente ha sido descartado por los médicos que el lesionado jugará el día 26 en Dallas frente a Estados Unidos.

Jiguchi, que fue convocado para este nuevo partido que la selección nacional jugará el día 26 en Dallas frente a Estados Unidos.

Jiguchi, que fue convocado para este nuevo partido que la selección nacional jugará el día 26 en Dallas frente a Estados Unidos.

Jiguchi, que fue convocado para este nuevo partido que la selección nacional jugará el día 26 en Dallas frente a Estados Unidos.

Jiguchi, que fue convocado para este nuevo partido que la selección nacional jugará el día 26 en Dallas frente a Estados Unidos.

Jiguchi, que fue convocado para este nuevo partido que la selección nacional jugará el día 26 en Dallas frente a Estados Unidos.

Jiguchi, que fue convocado para este nuevo partido que la selección nacional jugará el día 26 en Dallas frente a Estados Unidos.

Jiguchi, que fue convocado para este nuevo partido que la selección nacional jugará el día 26 en Dallas frente a Estados Unidos.



A 91 días del mundial

APUNTES DESDE LA CONCENTRACION
 Mucha gente — especialmente de medios de prensa — se dio cita en el Hotel Presidente...

Los primeros en llegar fueron los jugadores de Santa Cruz, quienes lo hicieron...

También estuvieron puntuales el presidente de la Comisión Seleccionadora, Percy Luza, y varios miembros de la Federación Boliviana de Fútbol...

Con dos jugadores lesionados comenzó la concentración. Mauricio Ramos, que atendió el llamado pese a que se encuentra con la pierna inmovilizada con yeso...

El Hotel Presidente, que es uno de los sponsors del seleccionado, regaló gorras deportivas a todos los integrantes del plantel.

A propósito, Miguel Dueñ, propietario de ese recinto hotelero, fue el encargado de dar la bienvenida al grupo...

El primer almuerzo del seleccionado hubo dos vasos rotos: uno se lo cargaron a Jaime Moreno. El otro, a un colega fotógrafo, el popular "gordo" Saravia.

Los jugadores y algunos miembros del cuerpo técnico, que vinieron del interior, fueron instalados en los pisos seis y siete en siete habitaciones...

En el primer almuerzo del seleccionado hubo dos vasos rotos: uno se lo cargaron a Jaime Moreno. El otro, a un colega fotógrafo, el popular "gordo" Saravia.

Los jugadores y algunos miembros del cuerpo técnico, que vinieron del interior, fueron instalados en los pisos seis y siete en siete habitaciones...

En el primer almuerzo del seleccionado hubo dos vasos rotos: uno se lo cargaron a Jaime Moreno. El otro, a un colega fotógrafo, el popular "gordo" Saravia.

Los jugadores y algunos miembros del cuerpo técnico, que vinieron del interior, fueron instalados en los pisos seis y siete en siete habitaciones...

En el primer almuerzo del seleccionado hubo dos vasos rotos: uno se lo cargaron a Jaime Moreno. El otro, a un colega fotógrafo, el popular "gordo" Saravia.

Los jugadores y algunos miembros del cuerpo técnico, que vinieron del interior, fueron instalados en los pisos seis y siete en siete habitaciones...

En el primer almuerzo del seleccionado hubo dos vasos rotos: uno se lo cargaron a Jaime Moreno. El otro, a un colega fotógrafo, el popular "gordo" Saravia.

Los jugadores y algunos miembros del cuerpo técnico, que vinieron del interior, fueron instalados en los pisos seis y siete en siete habitaciones...

En el primer almuerzo del seleccionado hubo dos vasos rotos: uno se lo cargaron a Jaime Moreno. El otro, a un colega fotógrafo, el popular "gordo" Saravia.

Los jugadores y algunos miembros del cuerpo técnico, que vinieron del interior, fueron instalados en los pisos seis y siete en siete habitaciones...

"Estamos preparando sus canastas..." SFEIR ANTICIPA GOLEADAS A EQUIPOS DE VENEZUELA

The Strongest espera a los equipos venezolanos en los próximos días. El director, quien otra vez está optimista, afirma que "aquí también van a ganar los equipos venezolanos".



Jorge Sfeir.

A principios de la temporada, el equipo atagado no podrá contar con los jugadores que estuvieron ausentes en la selección nacional (Milton Méndez, Marcelo Toranzo, Oscar Sánchez y Gustavo Molinari).

"No está prohibido..." ACLARAN RAZONES DE TELEVISACION

Santa Cruz, 17 Presencia. Por Gonzalo Valenzuela. En la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Walter Kriedler, presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Walter Kriedler, presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Walter Kriedler, presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano...

El director, quien otra vez está optimista, afirma que "aquí también van a ganar los equipos venezolanos". El director, quien otra vez está optimista, afirma que "aquí también van a ganar los equipos venezolanos".

En San José SE FIRMAN CONTRATOS

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

De Echazú a Frías "YO SOY SERIO Y NO UN VIVIDOR"

Santa Cruz, 17 Presencia. Por Gonzalo Valenzuela. En la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Walter Kriedler, presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Walter Kriedler, presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano...

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

Alemania 1ª en clasificación mundial de FIFA SELECCION BOLIVIANA SUBIO A 56º LUGAR

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

Descarta a Colombia como candidato MARIO ZAGALO CONFIA EN GANAR TETRACAMPEONATO

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

Combatió en reanimación NAVARRO MONTTOYA JUGARIA MUNDIAL POR ARGENTINA

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.



NIGERIA PERDIO CON EQUIPO PORTUGUES

El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.



El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido. El equipo entró en el estadio. Los jugadores se prepararon para el partido.

"QUEREMOS CORRER EN BOLIVIA" (D'AGOSTINI)

Después de eso vamos a ver la posibilidad que tenemos de cumplir en todo el campeonato nacional boliviano", acotó.

D'Aguilera relevó las bondades técnicas del coach Ford Escobar y lo que representa la posibilidad en categoría N. 12, coaches argentinos no tenemos la posibilidad de correr en autos nacionales. Vamos a ser los únicos de floreración en Rally Argentina porque hay jugadores cuando se disputa el coche de todas partes del mundo", indicó.

Los argentinos están entusiasmados en correr con sus

D'Agostino es oriundo de la provincia Catamarca, a 180 kilómetros del límite con Bolivia. Su navegante es de La Rioja, "la tierra del presidente Menem".

“Pero desde ya señamos muy animados y con ganas de correr en Bolivia y más aun con este tipo de coches”, sostiene el copiloto.

D'Agostini tiene 14 años de experiencia en el automovilismo deportivo.

**"Gran Premio Presencia"
SE ANOTARON
ONCE COLEGIOS**

Los colegas que confiaron su presencia son: La Salle, Alemán, Franco, Bolívar, San Ignacio, Domingo Savio, Virgen de Fátima, Unidad Educativa del Ejército, Anglo Americano, Amor de Dios, Loreto y Rosas Galliano. Cada establecimiento recibió entre 25 y 30 pillos como promedio, lo que garantiza una buen número de pillos en competencia.

De acuerdo con la convocatoria, serán admitidos los competidores que lleven bicicletas aro 20, dijo Jorge Burgoa, miembro de la Asociación local.

Mañana se procederá a la inspección de bicicletas en la plaza de Achumani.

Al mismo tiempo se entregarán las plaquetas y los certificados de cada competidor.

La Asociación dispondrá de un grupo de personas para llevar a cabo dicha inspección, en la que quedará todo organizado para dar inicio a la competencia, que arrancará el domingo.

La inspección se efectuará de diez de la mañana a seis de la tarde.

[illegible]

Contraloría debe proceder con auditoría, dicen en Secretaría Nacional del Deporte

proceder con auditoría del informe de la Comisión de la Verdad y Reconciliación, que no se encuentran con los conceptos administrativos que no se encuentran el trabajo a profesionales en la materia.

En opinión del Secretario "es la Comisión General de la República el encargado de la obligación de proceder con la auditoría, que no se le dare las manos", dijo.

En el trabajo con instituciones o entes populares, y que por la misma debieron separar en el tiempo el informe de la Secretaría de la Verdad y Reconciliación, por lo tanto, el costo social de las posturas de ambos países, los procedimientos a los "informes", sería:

Los XIII Juegos Deportivos Bolivarianos se realizaron en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz entre

La sociedad dijo que habbarrá con las autoridades correspondientes para analizar el asunto.

CONTABILIDAD

Por su parte la Licenciada Rosemaría Rodríguez, jefe de Informaciones de la Contraloría, aclaró que "la Contraloría trabaja con instituciones o entidades receptoras, y que por lo mismo debe tener en principio el informe de la secretaría del Depósito. De existir serios problemas de malos manejos, procederá a la auditoría, según lo establece la Ley XIII Juegos Deportivos Nacionales".

Los señalamientos en las cuentas de la Contraloría y Santa Cruz están en el ítem 2.4.

Aguilera no pierde las esperanzas

GESTIONES PARA QUE MEJORE PRESUPUESTO

[illegible]

Por otra parte, dijo que se procurará que de una partida crediticia otorgada por el gobierno argentino para el rubro salud se pueda deslindar una parte para el deporte. "Trataremos de lograr un apoyo de allí explicando que el deporte es también parte de lo que es salud preventiva, lo que en realidad es así. Tengo la esperanza de que esa nueva gestión pueda también progresar", dijo Aguilera.

El deporteismo pandino envió una nota a Javier Campero Paz, presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados, en el que hace conocer su preocupación al conocer que el deporte no recibirá la debida atención en el Presupuesto General de la Nación para esta gestión.

En parte final de la carta los dirigentes pandinos del deporte exhortan a que sea concedido un monto que permita el desarrollo deportivo en todo el país y particularmente en Pando.

SUCRE, 17 (PRESENCIA) por Flavio de Cochabamba, por tres canchas contra cero, con anotadores de 15-13, 15-13 y 15-11.

En vibrante como emocionante partido, cuando local superó por tres canchitas a Universidad de Santa Cruz y 15-6.

Los partidos fueron: 15-4, 6-15, 15-14

los parciales fueron: 15-5, 15-13, 15-13 y 15-13.

Desde que Durrano se impuso al representante de La Paz, aparece como firme favorito al primer lugar del torneo.

En otro partido, en el clásico valluno, también obtuvo una importante victoria al derrotar a Universidad Católica, también

PRÓXIMA PEECHA

El torneo, que se juega en el coloso "Jorge Revilla Aldana", proseguirá mañana con estos partidos:

San Martín (Oruro) - Utevalé (Santa Cruz); Universidad (Santa Cruz) - Universidad Católica (La Paz); y Durrano (Sucre) - Universidad Católica (Cochabamba).

Se pronuncia ex-autoridad del deporte

**SUGIERE DIALOGO PARA
SOLUCIONAR PROBLEMAS**



Enríque Paragüe, ex director del Instituto Argentino de Deportes de La Paz, al fusión de este ente y del Vass Deportivo. Entre los algo positivo dentro de los que quieren introducir a la ciudad es la producción del deporte náutico.

Enrique Sánchez

Salazar, que durante la presidencia de la Junta de la Universidad de Chile, entre 1974 y 1976, se desempeñó como rector (1974-1976, 1978-1980 y 1982-1985), sobre los cuales se se pretendía introducir a la pública deportiva del país tipo que no conozco muy en detalle todo lo que se puede cambiar, pero recuerdo que en la época de las silbas, ahora en todo el mundo, que me parece que no debe darse si la división, la apertura de instituciones. Creo que se debe institucionalizar de

La Asociación de Basquetbol de La Paz completó su directorio para la gestión 1994-1995, durante su primera asamblea anual realizada en el curso de los últimos días.

Las personas elegidas acompañarán la gestión del presidente Enrique Rodríguez. Los nuevos dirigentes son:

Blanz Medina (vice-presidente), Carlos Velásquez (secretario general), Walter Aguilar (secretario de actas), Víctor Aguilar (comité técnico), Jorge Beltrán (comité médico), Luis Nouriga (comité económico), José Luis Arce (comité de Estadística y Cuentas), y Elias Claros (comité de arbitros). Rodríguez poseerá una sus colaboradores el

El presidente de la Asociación de Básquetbol de la Paz afirmó que la posición asumida por el Club Leguía, que amenazó con retirarse de las actividades del baloncesto local, "es exclusiva de sus dirigentes", aunque admitió que "nos crearía muchos proble-

[illegible]

Nobel de la Paz

TAHUICHI EN LISTA DE CANDIDATOS

La Academia Tabuchi Aguilera está incluida en la lista de ciento treinta y dos postulantes presentados para el premio Nobel de la Paz correspondiente a este año, de acuerdo a una comunicación del Comité Noruego del premio Nobel que fue conocida en la víspera.

En la no. 1, firmada por Geir Lundestad, secretaria de dicho comité, se da cuenta de que la prestigiosa Academia sueca de Agricultura ha sido aceptada entre los candidatos a esta distinción que destaca la labor de confraternidad y amistad entre los hombres de las diferentes comunidades de la planicie.

El pasado año la Academia ya había sido postulada para el importante premio y nuevamente en la presente sesión su candidatura fue presentada a iniciativa de varias personalidades e instituciones del país. La designación del ganador del Premio Nobel de la Paz, correspondiente a 1994, se conocerá en octubre de este año, en ceremonia especial que se efectuará en Oslo, la capital noruega.

... a cili US10, la

café
HATTI
DE GRANOS SELECCIONADOS

THE